



5 АПРЕЛЯ ШАББАТ: 7:07

6 АПРЕЛЯ

КОНЕЦ: 8:07

№ 1104

6 - 12 АПРЕЛЯ 2023

PESACH

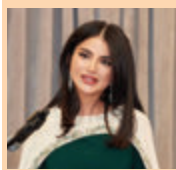
VOL. XX

תשפ"ג

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



САИДА МИРЗИЕВА – ЖЕНЩИНА НОВОГО УЗБЕКИСТАНА

С.8



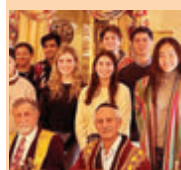
АМЕРИКАНСКИХ ЕВРЕЕВ ЗАЩИТИТ НОВЫЙ АЛЬЯНС

С.12



ЦЕЦИЛИЯ БАКАЛЕЙЩИК: ПОЭЗИЯ И ЛЮБОВЬ

С.21



THE COMPLEXITIES OF BUKHARIAN CULTURE IN QUEENS

С.25



FIFA НАКАЗАЛА ИНДОНЕЗИЮ ЗА ИЗРАИЛЬ

С.36

PESACH

23

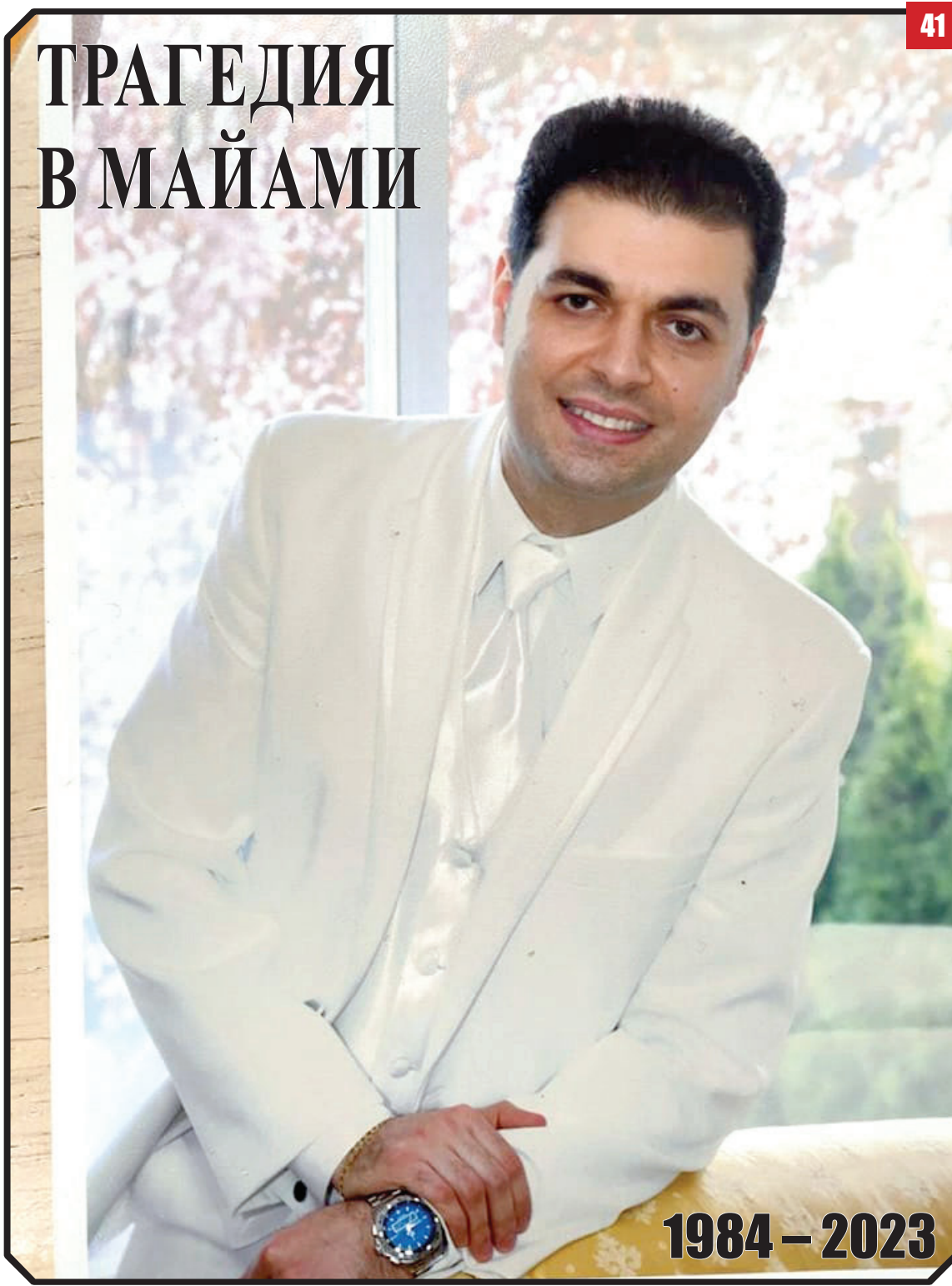


THERE IS MATZO FOR THE HOLIDAY IN UZBEKISTAN!

В ИЗРАИЛЕ ОТКРЫЛОСЬ ПОСОЛЬСТВО АЗЕРБАЙДЖАНА



ИЗРАИЛЬ 6



ТРАГЕДИЯ В МАЙАМИ

41

1984 – 2023

ПРОЩАЙ, АНДРЕЙ ШАМАЛОВ!


NEIGHBORHOOD CHEMISTS PHARMACY: ДОСТАВЛЯЕМ ЛЕКАРСТВА НА ДОМ

 718-997-1700, С.3

LAW OFFICES OF IRINA YADGAROVA, PLLC: ЗАВЕЩАНИЯ, ТРАСТЫ, ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД

 347-699-5529, С.4

Б. АВЕЗОВ ПРИГЛАШАЕТ НА ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ ТУР В АЗЕРБАЙДЖАН! БАКУ!

 646-427-5737, С.5

РЕСТОРАН "СНАЙКНАНА - SEM SOROK": ШАШЛЫКИ, САМСА, ПЛОВ, ЛЕПЕШКИ

 917-915-5199, С.35

MODERN FURNITURE: ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ ИЗ ИТАЛИИ

 718-505-2594, С.44

МЫ РАБОТАЕМ В 2 СМЕНИ: С 9 УТРА ДО 1 ДНЯ И С 2 ЧАСОВ ДО 6 ВЕЧЕРА

ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ADULT DAY CARE

REGO PARK SENIORS CLUB

- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
 - КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
 - КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ
- ИГРЫ, СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
- КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ
- ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА
- ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
- ЗАЛ КАЗИНО • МУЗЫКА И ТАНЦЫ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ
- РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
 - БИЛЬЯРД
- ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
- КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
- УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
- РАЗМИНКА И ЙОГА

**С ВАМИ КАЖДЫЙ ДЕНЬ
ИНТЕРЕСНЫЕ ЛЮДИ:**

**АРОН АРОНОВ, БОРИС АВЕЗОВ,
ЛЮБА ПИЛОСОВА И ЛАРИСА БЕЛЯЕВА**

НАШ ЦЕНТР РАЗДАЕТ ПРОДУКТЫ КАЖДЫЙ ДЕНЬ!

**"МЫ
ИМЕЕМ ТО,
ЧТО НЕ ИМЕЮТ
ДРУГИЕ!"
У НАС СВОЯ
ГЛАТТ КОШЕРНАЯ
КУХНЯ
СО СВОИМИ
ПОВАРАМИ!**

НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ СО ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!

63-36 99th Street, Rego Park NY 11375

Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444



NEIGHBORHOOD CHEMISTS PHARMACY

99¢ DEPT. WITHIN



100-17 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375
Tel: 718-997-1700 • Fax: 718-997-1701

We offer pre-pour service into weekly blister packs
 Мы разложим ваши лекарства для ежедневного применения

WE ACCEPT ALL MAJOR INSURANCES

FREE SAME DAY DELIVERY
 THROUGHOUT ALL 5 BOROUGHES



- PATIENT CONSULTATION
- NO-FAULT INSURANCE
- WORKERS COMP.
- BLISTER PACKS PRE-POUR MEDICATION
- NEBULIZERS
- DIABETIC SUPPLIES
- BLOOD PRESSURE CHECK
- BILL PAYMENTS
- MONEY ORDERS
- MONEY TRANSFERS
- RUSSIAN PRODUCTS



ДОСТАВКА ЛЕКАРСТВ НА ДОМ В ЛЮБЫЕ РАЙОНЫ
DOOR-TO-DOOR DELIVERY

МЫ СЛЕДИМ И НАПОМИНАЕМ О ПОВТОРАХ (REFILLS) ВАШИХ ЛЕКАРСТВ

БОЛЬШОЙ АССОРТИМЕНТ РУССКИХ ПРОДУКТОВ И ЛЕКАРСТВ
ПРОБЛЕМА СО СТРАХОВКОЙ? МЫ ИХ РЕШАЕМ

15% OFF ENTIRE STORE
 MUST PRESENT THIS FLYER

ADDITIONAL **10% OFF**
 PURCHASE OF \$50 OR MORE

15% СКИДКА ВСЕГО МАГАЗИНА
 ВЫ ДОЛЖНЫ ПРЕДСТАВИТЬ ЭТУ ЛИСТОВКУ

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ **10% СКИДКА**
 ПРИ ПОКУПКЕ \$50 ИЛИ БОЛЬШЕ



БОРИС АБАЕВ, MD

**PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE**
*Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы*

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний





НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимает
все
медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)
Тел. 718-830-0002

С ПРАЗДНИКОМ ПЕСАХ

Кошер
BECAMEAH!



Раббай Барух Бабаев,
главный раввин бухарских евреев США и Канады

УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



ИЛАН ЛАЙЛИЕВ

ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного-жилищного кодекса

- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов

БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ

Офисы в Квинсе
и Бруклине

718-412-3434

80-02 Kew Gardens Rd.
Suite 300, New York 11415



FMM HOME LOANS



PURCHASE • REFINANCE • INVEST

FINANCING AVAILABLE IN
NY • FL • NJ • PA

INVESTOR SPECIALS

NO INCOME CHECK LOANS

JUMBO & SUPER JUMBO LOANS

FIX & FLIP • NON-QM

718-969-7100

186-09 UNION TURNPIKE
QUEENS, NY 11366

RUBEN GURGOV

MANAGING DIRECTOR, NMLS#8273

718-969-7170

RGURGOV@FMM.COM

ROBERT YUSUPOV

BRANCH MANAGER, NMLS#7979

718-969-7171

ROBERTY@FMM.COM

Let us get
you home!




NMLS ID # 2212 | LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES | LICENSED RESIDENTIAL MORTGAGE LENDER
NEW JERSEY DEPARTMENT OF BANKING AND INSURANCE

Встреча выпускников Ташкентского государственного экономического университета

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

4 июня 2023 года, воскресенье,
в ресторане "Crystal"
(138-31 Queens Blvd, Briarwood, NY 11435)
в 12 часов 30 минут дня состоится
первая встреча в США
выпускников Ташкентского
государственного экономического
университета
(бывшие Институт народного хозяй-
ства или Финансово-экономический).



По нашим данным ныне в Нью-Йорке про-
живает солидная группа земляков, в разное
время окончивших этот университет. Есть, что вспомнить, есть, о чём поговорить!

Гостей ожидает банкетный стол, музыка, популярные артисты, лотерея.

Оргкомитет

Билеты можно приобрести по адресу 9309 A, 63rd Drive, Rego Park, NY 11374.

Larisa Davidov - 347-257-4505, Liza Bangiev – 917-584-2902

**Билеты
\$130**

T"01

**6-15
июня
2023**

Caravan Entertainment и Борис Аvezов
приглашает Вас в

Азербайджан! Баку!

Вы увидите самые удивительные и красивые места Азербайджана. Для вас из первых рук откроются великие тайны и сокровища этой богатейшей культуры – от национальных обычаев, вкусной еды, старинных улочек до современных, порой невероятных, построек и инноваций.

Звоните
+1 (646) 427-5737
Борис Аvezов

Борис Аvezов сделает всё, чтобы ваше путешествие оказалось настоящей восточной сказкой!

Глат Кошерный Тур
Цена Тура: **\$3,500**
Всё включено!

ИЗРАИЛЬ

В Израиль в среду, 29 марта, прибыл глава МИД Азербайджана Джейхун Байрамов. Поводом для визита стала церемония открытия посольства Азербайджана в Тель-Авиве - впервые за 32 года дипломатических отношений между двумя государствами. Это второй визит главы азербайджанского внешнеполитического ведомства в Израиль с момента установления официальных отношений.

Ранее посол Азербайджана Мухтар Мамедов вручил верительные грамоты президенту Израиля Ицхаку Герцогу.

По случаю открытия посольства Джейхун Байрамов даст прием в тель-авивском

В ИЗРАИЛЕ ОТКРЫЛОСЬ ПОСОЛЬСТВО АЗЕРБАЙДЖАНА



отеле "Дан". Ожидается, что глава МИД Азербайджана встретится с премьер-министром Биньямином Нетаньягу. Запланирована также поездка в Рамаллу, где Байрамов намерен встретиться с председателем Палестинской автономии Абу-Мазеном.

29 марта в офисе МИД Израиля в Иерусалиме состоялась встреча Байрамова с

его израильским коллегой Эли Коэном. Глава израильского внешнеполитического ведомства назвал открытие посольства началом новой эпохи в истории двусторонних отношений.

Азербайджан – стратегический партнер Израиля. Открытие посольства свидетельствует о стратегических

отношениях между двумя странами". Об этом заявил министр иностранных дел Израиля Эли Коэн.

Министр отметил, что открытие посольства Азербайджана имеет огромное зна-

чение в 30-летней истории отношений между двумя странами.

"Мы сотрудничаем в сфере региональной безопасности, энергетики, туризма и др. В Азербайджане существует одна из крупнейших еврейских общин в мусульманском мире", - подчеркнул министр.

Накануне глава МИД Азербайджана Джейхун Байрамов прибыл в Израиль с официальным визитом. В рамках визита в Израиль Джейхун Байрамов примет участие в церемонии открытия посольства Азербайджана в Израиле, а также проведет встречи с политическим руководством страны.

Байрамов, в свою очередь, отметил, что прибыл в Израиль в сопровождении представительной делегации, в которую входят видные члены еврейских общин Азербайджана, США и России.

Как сообщает azertag.az церемония продолжилась концертной программой с участием мастеров искусств Азербайджана, среди которых был и выдающийся тарист Азербайджана Сахию Пашазаде.

Итамар АЙХНЕР

Нетаньягу встретился с главой МИДа Азербайджана



Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньягу встретился в своей канцелярии в Иерусалиме с министром иностранных дел Азербайджана Джейхун Байрамовым. Об этом сообщается в Telegram израильского МИДа.

Нетаньягу приветствовал открытие азербайджанского посольства, прошедшее в Тель-Авиве в среду, 29 марта, и назначение первого посла Азербайджана в Израиле. Затем стороны обсудили региональную безопасность и угрозу стабильности со стороны Ирана и подняли тему расширения сотрудничества между странами в различных сферах.

Встреча прошла в присутствии главы Совета национальной безопасности Израиля, главы администрации премьер-министра, военного секретаря, заместителя мини-

стра иностранных дел Азербайджана и послов обеих стран.

Напомним, что 26 марта президент Израиля Ицхак Герцог принял верительные грамоты у первого в истории посла Азербайджана в еврейском государстве Мухтара Маммадова. Страны поддерживают дипотношения с 1992 года. Посольство еврейского государства действует в Баку с 1993 года.

Министр иностранных дел Азербайджана Джейхун Байрамов встретился с премьер-министром Израиля Биньямином Нетаньягу.

Как сообщает "Qafqazinfo", об этом в Twitter написал посол Израиля в Азербайджане Джордж Дик.

На встрече были обсуждены региональные вопросы, достигнута договоренность об укреплении двустороннего сотрудничества.

Израиль создает фруктовые сады в Азербайджане

Израиль начал реализацию пилотного проекта по посадке в Азербайджане яблوك, гранатов, вишни, персиков и нектаринов.

Как сообщает Report со ссылкой на посольство Израиля в Азербайджане, проект реализуется при поддержке израильского агентства по международному сотрудничеству в целях развития (МАШАВ), Агентства США по международному развитию (USAID).

С этой целью в учебно-опытном хозяйстве Азербайджанского государственного аграрного университета (АГАУ) для интенсивных плодовых садов были выделены демонстрационные поля.

В рамках пилотного проекта на территории общей площадью 2,5 гектара посажено 3 400



фруктовых деревьев.

"Эти современные сады позволяют студентам и сотрудникам АГАУ получить практические знания и навыки для создания более продуктивных, эффективных и устойчивых, чем традиционные сады, интенсивных фруктовых садов и управления ими, с использованием самых передовых и эффективных методов.

Эти сады, оснащенные современными системами капельного орошения, будут поддерживать развитие сельскохозяйственного сектора в Азербайджане, что важно для увеличения доходов в сельской местности и создания сильных и устойчивых сообществ", - говорится в заявлении посольства.

МИЦВА



Леонид
ЕЛИЗАРОВ

специально для
The Bukharian Times

МАЦА НА ПРАЗДНИК В УЗБЕКИСТАНАЕ ЕСТЬ!

Сегодня об этом можно сказать громко – евреи Узбекистана встретят Песах, соблюдая все традиции своего народа. Ведь буквально за два дня до начала праздника Свободы контейнеры с мацой были растаможены, и активисты общины в срочном порядке повезли мацу в города этой страны, где проживают евреи.

- У меня нет минуты на разговоры, загружаем мацу, - извинился по телефону лидер общины бухарских евреев Узбекистана Аркадий Исахаров. - Сделаем работу, потом созвонимся – всё расскажу.

Было слышно, что Аркадий взволнован. И его волнение можно было понять. Ведь, казалось бы, еще несколько часов – и евреи Узбекистана останутся на Песах без мацы...

- Когда эта история началась, ничего не предвещало проблем, - рассказывает генеральный директор Всемирного конгресса бухарских евреев рав Иегуда Блой. - Мы, как обычно, заказали отправку контейнера сначала морем, а потом на поезде до Узбекистана. Но, видимо, в связи с конфликтом между Россией и Украиной, дело как-то не заладилось, груз шел с видимым опозданием. Возник риск, что маца не придет в Узбекистан в назначенное время. Я доложил о ситуации президенту Всемирного конгресса господину Льву Леваеву, который поручил мне для страховки отправить дополнительный контейнер с мацой воздушным путем. И вновь возникли проблемы. И вновь я доложил о ситуации Льву Авнеровичу.

"Поговорите в Москве, пусть наши друзья срочно снарядят и отправят в Ташкент машину с мацой, мы заплатим", - ответил наш президент.



В силу своей должности я был обязан доложить нашему президенту, что стоимость трех посылок с мацой, отправленных по воде, по земле и по воздуху, составит примерно 100 тысяч долларов.

"Главное, чтобы наши люди вовремя получили мацу", - ответил мне Лев Авнерович.

- Признаюсь, я был уверен, что наш президент скажет мне примерно такие слова, - продолжил свой рассказ рав Иегуда Блой. - Ведь решение подобных проблем – одна из главных целей Всемирного конгресса бухарских евреев. Ну, а затем мы дружно принялись решать возникшие в Узбекистане проблемы. В Ташкенте активно работал в этом направлении Аркадий Исахаров, в Израиле подключилась заместитель мэра города Ор-Иегуда, а в Нью-Йорке президент общинного Центра Леон Некталов и главный редактор The Bukharian Times Рафаэль Некталов обратились за поддержкой к советнику-посланнику миссии Республики Узбекистан при ООН Равшану Алимову. Общими усилиями и при помощи узбекских друзей в Нью-Йорке и Ташкенте мы сделали все необходимое, чтобы евреи Узбекистана встретили Песах с мацой.

Пока мы говорили с генеральным директором Всемирного конгресса бухарских евреев равом Иегудой Блоем, машины с мацой выехали в Бухару, Самарканд и города Ферганской долины.



Благодарность



Приношу искреннюю благодарность за помощь и содействие в получении мацы на праздник Пейсах первому заместителю председателя Сената г-ну Садыку Салиховичу Сафаеву, послу Государства Израиль в Узбекистане госпоже Зеавит бен Хиллель, консулу Узбекистана в Израиле г-ну Баходиру Бадалову, ответственному сотруднику Комитета по делам религий при Кабинете министров Республики Узбекистан Кадирову Бекзоду Муксимовичу (Узбекистан), посланнику-советнику Миссии Узбекистана при ООН г-ну Равшану Алимову, президенту Центра бухарских евреев Леону Некталову, главному редактору газеты The Bukharian Times Рафаэлю Некталову (США), генеральному директору Всемирного Конгресса бухарских евреев Юдо Блою, адвокату Конгресса Эдди Мурдухаеву (Израиль), с пожеланиями здоровья, благополучия и благословения Всевышнего!

Песах Самеях!

Председатель Ташкентской еврейской религиозной общины Аркадий Исахаров

МОСТЫ



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Как только весть о том, что Саида Мирзиёева, дочь президента Узбекистана Ш.М. Мирзиёева, его распоряжением назначена на должность заведующей сектором по коммуникациям и информационной политике исполнительного аппарата администрации президента, я подумал, как непросто будет складываться карьера этой молодой, красивой женщины, на хрупкие плечи которой выпала нелегкая миссия быть ответственной за столь важный сегмент информационной политики страны.

Не скрою, что, общаясь по долгу своей журналистской и общественной деятельности с дочерьми первых лиц, руководителей Казахстана, Узбекистана и Таджикистана, я открыл для себя немало интересного за тридцать лет независимости среднеазиатских государств от СССР, становился свидетелем необычных поворотов их судьбы, отношения к ним простых людей и зарубежных лидеров, их окружения, стремившегося заручиться их расположением, и многое прояснил относительно семей и общения первых лиц страны.

Какая-то из дочерей нашла себя исключительно в семейной жизни, поддерживая мужа, ставшего влиятельной фигурой, другие видели себя на дипломатическом поприще, третьи – на политической арене, они стали сенаторами. Некоторые из них свои политические амбиции оттеняли любовью к искусству, музыке, стали петь: кто-то – оперные арии, а другие – эстрадные песни, так и не ставшие шлягерами, позабытые, несмотря на круглосуточный режим вещания на госканалах радио и телевидения.

И вот на этом фоне, появилась молодая, серьезно образованная и красивая, целеустремленная женщина, позиционирующая себя как активная защитница окружающей среды, прав женщин, учителей, студентов, детей...

Во время своего визита в США, Саида Мирзиёева выступила на Конференции ООН по водным ресурсам, которая проходила в Нью-Йорке, и, согласно официальному сообщению, выступая от имени Узбекистана, смогла поднять важные вопросы для Приаралья.

Суть и значение предстоящего саммита подробно обсуждались в ходе интерактивных диалогов, состоявшихся на полях конференции "Вода для сотрудничества: трансграничное и международное водное



САИДА МИРЗИЁЕВА – ЖЕНЩИНА НОВОГО УЗБЕКИСТАНА

сотрудничество, межсекторальное сотрудничество, в том числе научное сотрудничество, и вода в повестке дня до 2030 года" и в панельной дискуссии "От искусства к действию: преобразование пустыни в лес для возрождения Приаралья" с участием международных экспертов.

После выступления в ООН, Мирзиёева разместила на своих страницах в социальных сетях сообщения о том, что провела переговоры в Белом доме и Государственном департаменте США, сопроводив их подтверждающими фотографиями.

Мне было приятно ознакомиться с этими материалами, потому что от имени Узбекистана выступала молодая женщина, которая стремится привлечь внимание мировой общественности к проблеме Аральского моря, ставшего воплощением страшной экологической катастрофы в Центральной Азии.

В выступлении были затронуты вопросы, связанные с проблемами Приаралья и работой, проводимой в этом направлении Узбекистаном совместно с международным сообществом.



Мой коллега, журналист из Wall Street Journal Мелик Кайлан, который несколько лет назад был в Каракалпакии, сказал мне, что восхищен тем, что о проблеме Арала говорит новое поколение узбекистанцев.

- Я был в Нукусе, проехал сотни километров к морю, и стал свидетелем ужасной картины, которая изменила жизнь не только людей Приаралья, но и всей Центральной Азии, - отметил он.

В своём выступлении Саида Мирзиёева отметила важность



культуры и творчества в борьбе с экологической катастрофой Аральского моря.

Отметив, что приаральский Муйнак когда-то был процветающим портовым городом с крупными производственными мощностями, а после нарушения баланса на мертвых берегах моря появилось кладбище кораблей, Саида Мирзиёева зачитала строки из творчества выдающегося каракалпакского поэта Ибраима Юсупова, изображающие трагедию превращения моря в пустыню в мгновение ока, на родном языке поэта.

- Кризис Аральского моря – страшное напоминание о последствиях пренебрежительного отношения человека к окружающей среде, - сказала Саида Мирзиёева. - Однако благодаря усилиям неравнодушных людей оно вновь становится символом надежды и обновления.

Меня, в прошлом педагога музыкального факультета Самаркандского педагогического института, который занимался подготовкой специалистов по музыкальному воспитанию и образованию, особенно впечатляет тот факт, что Саида Мирзиёева открыто и смело выступает в защиту педагогов и студентов.

С ее подачи, в Узбекистане разработан законопроект о при-

влечении к административной и уголовной ответственности тех, кто возлагает на учителей работу, не связанную с их обязанностями.

По словам Мирзиёевой, "многие годы учителя, преподающие нашим детям, были бесправными, беззащитными, а их труд оказался обесценен". "Их использовали в качестве садовников, дворников, официантов, обслуживающих приезжавшие в школу комиссии, или в качестве "массовки", заполняющей пустые залы на скучных мероприятиях, подписчиков печатных изданий по принуждению, ночных дежурных и школьных



охранников", — написала она у себя в Telegram-канале.

Саида Мирзиёева подчеркнула, что "настало время прекратить такое положение вещей". "Ведь если мы не возвысим честь и достоинство Учителя, мы не сможем ничего добиться", — сказала дочь президента.

Браво!

Неужели студенты музыкальных факультетов, будущие пианисты и рубабисты, гитжакисты и чангисты, не поедут весной на прополку, потом на сбор яблок и винограда, затем на хлопок, а потом на постоянные субботники по очистке территории, и их профессиональные и музыкальные способности будут направлены исключительно на развитие их виртуозной игры и изучения утвержденной министерством просвещения программы обучения?!

В августе 2018 года президент Узбекистана подписал постановление, которым "запрещено вовлекать работников народного образования в работы, не связанные со служебными обязанностями, в том числе в благоустройство и озеленение территорий районов и городов, работы сезонного сельского хозяйства и другие виды работ". Несмотря на это, по свидетельству сайта gazeta.uz, "практика принуждения учителей к разным работам последние годы продолжалась".

Значит надо было вновь вернуться к этому вопросу, чтобы не просто актуализировать его, а прекратить унижительное чиновничество, раболепие, страх потерять работу.

22 марта Миссия Узбекистана при ООН пригласила соотечественников на празднование Навруза, который проходил на 20-м этаже престижного зала отеля Regency NY.

Было приятно видеть лидеров и активистов узбекских, бу-



харско-еврейских организаций, которых объединил не только праздник, но и встреча с Саидой Мирзиёевой. В фойе играла народная узбекская музыка, причем не фонограмма, а хороший ансамбль, которым руководил заслуженный артист Узбекистана Ульмас Аллаберганов, замечательный исполнитель хорезмских, бухарских макомов, народной узбекской и таджикской музыки.

Среди гостей — президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов, президент Туркестано-Американской Ассоциации Абдулла Ходжа, президент Uzbek Initiation Фарход Мурадов, президент Mahalla.USA Абдумалик Ахмедов, президент Общинного центра "Бет Гавриэль" Илюша Коптиев, президент Центра Ohel Joseph & Brukho Tohsur Ян Моше, президент ОНЦ "Рошной" доктор Роберт Пинхасов, известные ученые Велям Кандинов,



Аркадий Завулунов, народные артисты Узбекистана Мухаббат Шамаева и Эзро Малаков.

Немало бизнесменов, которые активно работают с Узбекистаном. Среди них Симха Алишаев, известный бизнесмен международного класса, многие годы возглавлявший Центр бухарских евреев Нью-Йорка, один из пионеров активного бизнес-сотрудничества с родиной,



которую он покинул более 40 лет тому назад, но сохранил особую привязанность и любовь к ней.

- Для меня Узбекистан, Самарканд, Шахрисабз не только место, где покоятся мои родные и близкие, но и страна, успехами которой я горжусь и с которой многие годы сотрудничаю, - сказал он мне. — Были непростые времена, но мы не останавливались. А сейчас мы видим большие возможности для развития экономического сотрудничества между нашими странами. С каждым годом Узбекистан становится все более привлекательной страной для американских, австрийских, израильских бизнесменов.

С. Алишаев вместе со своим партнером в Узбекистане, Генеральным директором JSC FI "Toshkentvino Kombinaty" М.Мамудовым выпускают престижный напиток Royal Elite Vodka, который популярен в Узбекистане и в США.

Она вошла в банкетный зал, и все гости не могли скрыть своего восхищения от красиво подобранного наряда, который представил Саиду Мирзиёеву как современную, элегантно и со вкусом одетую, умную, высокообразованную женщину, которая стала для всех лицом Нового Узбекистана.

Молодой ученый, политик, она выступила на блестящем английском языке, и смогла не просто отметить важные для этого дня вещи, которые объединяют Узбекистан и американскую диаспору, но и внести свое тепло и передать весеннее настроение

из солнечного Узбекистана. Ей это удалось!

С. Мирзиёева рассказала о проводимых в стране грандиозных реформах и увидела ответный живой интерес ко всему, что происходит в республике. Она чувствовала это тепло, исходящее от соотечественников, и ее радовал факт, что многие из присутствующих не разрывают связей со своей исторической родиной, и, более того, через реализацию различных проектов стараются укрепить культурные, политические и экономические связи между США и Узбекистаном.

"Я очень благодарна этим людям, которые за тысячи километров от родительского дома стараются принести пользу Узбекистану", — заключила она. - Мне было очень приятно передать весточку из Узбекистана и



мацию и предложили свою помощь в осуществлении данного проекта.

Борис Кандов в своем приветствии отметил многолетние связи Конгресса бухарских евреев США и Канады с Узбекистаном, развитие народной дипломатии, которая дала старт многим проектам, открыв новую страницу в истории взаимоотношений между нашими странами.

С интересом зал слушал приветствие Азизы Шоназаровой — первой женщины-узбечки, профессора Колумбийского университета, которая работает там уже три года.

Весь вечер нас радовали, создавая приятное праздничное настроение, певец Ульмас Аллаберганов и несравненная Мухаббат Шамаева. Она исполнила свой хит, песню "Кучалар", визит-

поздравить вас всех с весенним праздником Навруз".

Приглашению на праздник мэру Нью-Йорка Эрику Адамсу предоставили место рядом Саидой Мирзиёевой, и они оживленно беседовали, словно знали давно друг друга. Ей было что сказать градоначальнику мегаполиса.

Эрик Адамс, поздравив узбекистанцев с праздником, поприветствовав высокую гостью из Узбекистана, отметил, что живет в Бруклине, где имеется большая узбекистанская диаспора, с которой он активно сотрудничает.

И это на самом деле так. Помню, как несколько лет тому назад мы с ним, тогда еще президентом Бруклина, сидели вместе на концерте звезд узбекской эстрады в театре "Миллениум", а кроме того, он вручал почетные грамоты активистам узбекской диаспоры.

В настоящее время Фонд "Самарканд" им. Моше Калонтара, под эгидой Конгресса бухарских евреев США и Канады, проводит в рамках народной дипломатии большую работу по развитию связей городов-побратимов, Самарканда и Квинса. Недавно мы вместе с президентом Фонда Мариком Калонтаровым были на родине и вручили письмо президента Квинса Ричарда Данована мэру Самарканда Фазлиддину Умарову.

Об этом я рассказал мэру Адамсу, а затем, в личной беседе, Саиде Мирзиёевой. Они оба с интересом приняли эту инфор-



ную карточку родного Ташкента, а также популярные турецкие и узбекские эстрадные песни. Интересные хореографические композиции были представлены и тремя узбекскими танцовщицами.

После вечера многие гости имели возможность сфотографироваться на память с Саидой Мирзиёевой.

- Когда мы были в Коканде при открытии после реконструкции и строительства еврейского кладбища, передали специальную Почетную грамоту в адрес вашей мамы, которую знали многие ваши земляки из Коканда, - сказал я С.Мирзиёевой.

- О да, - оживилась она, - у нашей семьи было немало друзей из вашей общины, и мы всегда с уважением относимся к еврейскому народу, который оставил добрую память на нашей земле, - сказала она.

Вот на этой ноте я закончу свой репортаж о пребывании Саиды Мирзиёевой в Городе Большого Яблока. Приятно отметить, что в этом поколении нас помнят на родине.

Фото автора и сайта газеты "Даракчи".



INVEST • SELL • BUY • LEASE • RENT WITH CONFIDENCE
FREE VALUATION. SECTION 8 CONSULTATION



QueensNet Realty



Lydia
Musheyev

Lic. Real Estate Broker

718 812-8112

queensnet360@gmail.com

Grab the opportunity

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts

- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate

- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection

- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC

63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

Установка самых
современных систем
сигнализации и камер
видеонаблюдения для
вашего дома или бизнеса



Your security is our priority



718-820-0080

С ЮБИЛЕЕМ, ДОРОГАЯ ЛЮБА ИСАКОВА!

Дорогая Любочка! Весь коллектив театра им. С.Б. Аулова "Возрождение" горячо поздравляет Вас с замечательным юбилеем! Вы в театре с момента его создания и принимали участие во всех его спектаклях и мероприятиях. Человек, по-настоящему влюблённый в театр, Вы отличались особым отношением к нему и служили ему самоотверженно и верно.

Посещение репетиций было для Вас непреложным театральным законом, несмотря на все сложности нашей иммигрантской жизни. Вы были заняты во всех спектаклях и, как результат, прекрасно проявились во всех сыгранных Вами ролях. Они незабываемы! Вы заслуженно завоевали любовь и признательность наших зрителей. Мы помним, что для участия в спектаклях Вы привлекли своих внуков Гавриэля и Натаниэля, и они прекрасно справились с ролями.

Мы также благодарны Вашему супругу господину Амнуну за неоднократное оказание театру технической помощи. Мы от всей души поздравляем Вас с днём рождения, желаем Вам здоровья, счастья и благополучия. Пусть Ваша дружная театральная семья процветает и здравствует многие годы!

Лазарь Исхакбаев, Рена Елизарова,
Эфраим Гавриелов, Светлана Ханимова,
Роза Бабекова, Тамара Катаева,
Дора Исхакбаева, Мира Аронбаева,
Ш. Абрамова, Хайко Малаков,
Яков Юсупов, Мара Каршигиева,
Авнер Мавашев, Рафаэль Ильябаев,
Рита Исхакова, Рафаль Кайков,
Юзеф Мулуджанов, Белла Аминова,
Роза Юсупова, Нисон Коенов,
Борис Аулов, Ширин Каршигиева.



США

Федеральные, государственные и местные правоохранительные органы уже планируют меры безопасности на случай ареста экс-президента после предъявления обвинения по уголовной статье.

О сроках секретной работы большого жюри, включая возможное голосование по вопросу о предъявлении обвинения экс-президенту, публично не сообщалось.

Представители правоохранительных органов, которые не были уполномочены говорить публично и беседовали с Ассоциацией Пресс на условиях анонимности, сказали, что власти просто готовятся на случай предъявления обвинения. Они назвали эти разговоры предварительными и рассматривают вопросы безопасности, планирования и практические аспекты возможного появления бывшего президента в суде.

Адвокат Трампа, Джоозеф Такопина, сказал The Associated Press, что если Трампу предъявят обвинения, "мы будем следовать обычным процедурам".

Офис окружного прокурора Манхэттена не дал комментариев.

Большое жюри заслушало свидетелей, включая бывшего адвоката Трампа Майкла Коэна, который рассказал, что в 2016 году он организовал выплаты двум женщинам, чтобы заставить их молчать о сексуальных контактах с Трампом десятилетней давности.

Трамп отрицает, что такие встречи имели место, утверждая, что не сделал ничего плохого, и назвал расследование "охотой на ведьм" со стороны прокурора-демократа, стремящегося сорвать президентскую



А ВДРУГ НАЧНЕТСЯ БУНТ?

кампанию республиканца в 2024 году.

"Демократы проводят расследования и нападают на президента Трампа с момента его избрания – и каждый раз терпят неудачу", – заявил в четверг представитель кампании Стивен Чунг (Steven Cheung) в заявлении по поводу расследования.

Офис окружного прокурора Манхэттена Элвина Брэгга (Alvin Bragg), очевидно, изучает вопрос о том, были ли нарушены законы штата в связи с выплатами или тем, как компания Трампа компенсировала Коэну его работу по замалчиванию обвинений женщин.

Дэниелс и по крайней мере два бывших помощника Трампа – бывший политический советник Келлиэнн Конуэй (Kellyanne Conway) и бывший пресс-секретарь Хоуп Хикс (Hope Hicks) – входят в число свидетелей, которые встречались с прокурорами в последние недели.

Коэн заявил, что по указанию Трампа он организовал выплаты на общую сумму 280 000 долларов порноактрисе Сторми Дэниелс и модели Playboy Карен Макдугал. По словам Коэна, выплаты должны были купить их молчание о Трампе, который в то время на-

ходился в центре своей первой президентской кампании.

Коэн и федеральные прокуроры заявили, что компания выплатила ему 420 000 долларов США в качестве компенсации за выплату 130 000 долларов США Дэниелс, а также для покрытия бонусов и других предполагаемых расходов. Компания классифицировала эти выплаты как юридические расходы.

Выплата Макдугал в размере 150 000 долларов была произведена тогдашним издателем таблоида National Enquirer, который не позволил ее истории получить огласку.

Федеральные прокуроры согласились не преследовать материнскую компанию Enquirer в обмен на ее сотрудничество в расследовании финансирования избирательной кампании, которое привело к обвинениям против Коэна в 2018 году. Прокуроры заявили, что выплаты Дэниелс и Макдугал были недопустимыми, неучтенными подарками для избирательной кампании Трампа.

Коэн признал свою вину, отбыл тюремный срок и был лишен лицензии. Федеральные прокуроры так и не предъявили Трампу никаких обвинений.

Роберт Крафт запускает кампанию "Голубой квадрат"

СТОИМОСТЬЮ
\$25 МЛН
для борьбы
с антисемитизмом



Фонд по борьбе с антисемитизмом (FCAS), основанный владельцем клуба New England Patriots Робертом Крафтом, запустил мультимедийную кампанию стоимостью 25 миллионов долларов, направленную на повышение осведомленности населения о растущем антисемитизме в США, пишет издание The Algemeiner.

Кампания будет широко развернута в мультимедийной среде. Например, в ее рамках сторонники призывают делиться смайликами "Синий квадрат", доступными на устройствах iOS, будет включать в себя серию короткометражных фильмов — "Тони", "Сын" и "Исайя", каждый из которых изображает формы антисемитских инцидентов, происходящих в Соединенных Штатах.

В "Тони", например, мать и ее дочь выходят из дома и, собираясь сесть в машину, видят на двери своего гаража свастику и граффити "Евреям запрещено". Тони, их сосед, закрасивает ненавистное сообщение, прежде чем они возвращаются домой.

Кампания, инициированная Крафтом, будет обсуждаться на канале NBC в шоу "Голос", удостоенном премии "Эмми", и будет продвигаться НБА, НХЛ и NFL, сообщили в Фонде борьбы с антисемитизмом.

"Stand Up To Jewish Hate" предназначена для повышения осведомленности о борьбе с антисемитизмом, особенно среди нееврейской аудитории, и для того, чтобы помочь всем американцам понять, что каждый из нас может сыграть свою роль в борьбе с проблемой, которая, к сожалению, слишком распространена сегодня по всей стране, — цитирует слова Крафта пресс-служба. "Мы должны встать и принять меры против роста ненависти, и я надеюсь, что пользователи будут делиться друг с другом "Голубым квадратом", чтобы показать свою поддержку в этой борьбе".

FCAS назвала "Голубой квадрат" "простым, но мощным объединяющим символом солидарности и поддержки еврейской общины".

Инновационный проект по борьбе с ненавистью к евреям уже получил мощную поддерж-

ку публичных персон – инфлюенсеров в соцсетях. Бывший квотербек "Нью-Ингленд Пэтриотс" Том Брэди, выигравший для клуба шесть титулов Суперкубка, поделился "Голубым квадратом" со своей аудиторией вчера в "Твиттере". То же самое сделали губернатор Нью-Йорка Кэти Хоукул, мэр Нью-Йорка Эрик Адамс и официальный аккаунт Антидиффамационной Лиги (ADL).

"Наш фонд отслеживает неуклонный рост антисемитской риторики в социальных сетях с 2020 года, при этом за последний год он увеличился на 14 процентов", — сказал исполнительный директор FCAS. "Мы надеемся, что эта кампания научит и даст возможность всем американцам выступить против антисемитизма, когда они увидят его в Интернете или в своих сообществах, и #StandUpToJewishHate".

Согласно ежегодному аудиту, опубликованному Антидиффамационной лигой (ADL) в четверг, количество антисемитских инцидентов в Соединенных Штатах увеличилось на 36 процентов в 2022 году.

АДЛ зафиксировала 3697 инцидентов — по десять в день — в США, что является самым высоким показателем с тех пор, как организация стала отслеживать их в 1979 году. 54 процента данных об антисемитизме АДЛ приходится на Флориду, Нью-Джерси и Техас. Больше антисемитских атак произошло в Нью-Йорке: зафиксировано 580 инцидентов. Один из них закончился летальным исходом.

Фонд по борьбе с антисемитизмом предпринял несколько инициатив для решения этой проблемы. Ранее в этом месяце было объявлено о партнерстве с Университетом Брандейса, в рамках которого откроется программа стипендий для студентов, состоятся конференции с участием ведущих экспертов по антисемитизму. Кроме того, программа Хорнштайнского еврейского профессионального лидерства Университета Брандейса будет расширена за счет включения в нее так называемых "Ученых Крафта", которые будут участвовать в новых онлайн-программах получения степени и сертификатов.

Жертвами торнадо стали более 27 человек



В воскресенье, 26 марта, жители юга и Среднего Запада США пытались оценить разрушения, причиненные десятками торнадо в ночь с пятницы на субботу.

Жертвами стихии стали, по меньшей мере, 27 человек.

Белый дом объявил в воскресенье о предоставлении федеральной помощи для

поддержки усилий по восстановлению. Президент Джо Байден объявил, что на обширные районы страны обрушилось крупномасштабное стихийное бедствие.

Губернатор Арканзаса Сара Хакаби Сандерс объявила чрезвычайное положение и задействовала Национальную гвардию.

Среди погибших было не менее девяти человек в одном из округов штата Теннесси; четверо в небольшом городке Уинн, штат Арканзас; трое в Салливане, штат Индиана, и четверо в Иллинойсе. Случаи гибели людей от торнадо были также зарегистрированы в Алабаме и Миссисипи.

Одним из следствий непогоды стали лесные пожары. В минувшую пятницу власти Оклахомы сообщили, что число пожаров приблизилось к сотне. По меньшей мере, 32 человека получили травмы. Разрушено свыше 40 домов.

В воскресенье сотрудники Национальной метеорологической службы расследовали сообщения о торнадо в Нью-Джерси и Делавэре, где из-за сильной непогоды были объявлены предупреждения, повреждено множество домов и перекрыты дороги.

ЕВРЕЙСКИЙ МИР

Две недели назад всемирно известный израильский художник Давид Ройтман представил свою галерею в Сохо на Манхэттене.

Абстрактные работы Ройтмана получили международное признание за его новаторское использование штурмового оружия для распыления краски на холст. Столь необычной техникой бывший солдат ЦАХАЛа пропагандирует идеи мира.

"Это настоящее вдохновение — наблюдать, как кто-то превращает военную доблесть в искусство во имя мира", — заявил на церемонии открытия галереи Ройтмана мэр Нью-Йорка Эрик Адамс.

Давид Ройтман стал широко известен благодаря своей оригинальной технике абстрактного искусства, которую он создал, стреляя из пистолетов, винтовок и даже танков и реактивных самолетов (!), чтобы распылять маленькие мешочки с краской на холст и создавать интересные картины. Его серия, которую он назвал "Сделай искусство, а не войну", отражает армейский опыт художника.

Уроженец Одессы Ройтман

"ЕВРЕЙСКИЙ ЛУИ ВИТТОН" ДАВИД РОЙТМАН ОТКРЫЛ СВОЮ ГАЛЕРЕЮ В НЬЮ-ЙОРКЕ



переехал в Израиль в подростковом возрасте и служил в Армии обороны Израиля во время операции "Оборонительный щит", где он столкнулся с ужасами войны, смерти и ненависти. "Не проходит и дня, чтобы я не размышлял о

мрачных событиях, произошедших в лагере беженцев в Дженине. Прошло уже двадцать лет, а я помню это, как вчера".

После окончания войны Ройтман вернулся домой другим человеком, страдающим пост-

травматическим стрессовым расстройством, но его страсть к искусству помогла ему исцелиться. Со временем он разработал инновационную технику абстрактного искусства, используя штурмовое оружие, чтобы взрывать небольшие мешочки с краской на холсте и создавать поразительные рисунки, рассказывающие историю боли и исцеления, гнева и любви, войны и мира.

Теперь, несколько лет спустя, Ройтман отпраздновал торжественное открытие своей художественной галереи в Нью-Йорке. На мероприятии по перерезанию ленточки присутствовали высокопоставленные лица, в том числе мэр Нью-Йорка Эрик Адамс, консул Израиля в Нью-Йорке Асаф Замир, американский раввин и президент Фонда этнического взаимопонимания Марк Шнайер и другие. В ходе мероприятия Ройтман поделился историей своей жизни, которая началась с сиротского детства и привела его к славе и богатству художника, мецената и выдающегося бренд-ди-

зайнера "лакшери-иудаики", за что Ройтман получил от СМИ прозвище "еврейский Louis Vuitton".

Раввин Марк Шнайер, бывший вице-президент Всемирного еврейского конгресса, совершил еврейский ритуал прикрепления мезузы к дверному косяку. Он отметил, что еврейско-ашкеназский обычай прикреплять мезузу под углом является символом компромисса.

"Давид взял настоящее оружие и уникальным образом превратил его в символы мира. И при чем здесь мир? Речь идет о компромиссе. Пергамент внутри мезузы говорит о любви к Богу, а также о любви к нашим ближним, о любви к незнакомцам. Здесь есть люди из всех слоев общества, которые разделяют не только нашу общую веру, но и нашу общую судьбу, и это очень показательно", — заявил раввин.

Работы Давида Ройтмана получили международное признание и обсуждались в средствах массовой информации по всему миру. Его необычный способ выражения чувств с помощью стрельбы породил множество дискуссий об использовании оружия — символа агрессии и предвестника смерти и разрушения — как средства продвижения искусства, творчества и мира.

Заседание по "Сохнуту" отложили без даты

Басманный суд Москвы в очередной раз перенес рассмотрение иска Минюста РФ о ликвидации российского филиала Еврейского агентства "Сохнут". По данным Business FM, такое решение судья Ольга Липкина приняла по ходатайству представителя организации Андрея Гришаева, который сообщил, что агентство подало в Минюст документы о перерегистрации устава общества уже в восьмой раз.

"Мы подали документы на регистрацию в восьмой раз новой версии устава. В этой связи традиционно просим суд пойти навстречу и дать возможность регистрации новой версии устава, чтобы исключить из иска факт

несоответствия устава законодательству", — объяснил юрист. Также он попросил объявить перерыв в процессе до 25 апреля.

Несмотря на то, что представитель столичного управления Минюста по Москве возражала, суд все-таки отложил слушание без даты. "Дать ответчику время для устранения нарушения и предложить истцу представить уточненное исковое заявление", — постановил судья.

Напомним, что с иском о ликвидации автономной некоммерческой организации "Еврейское агентство "Сохнут" в связи с нарушением организацией российского законодательства при осуществлении своей деятельности" столичное Управление Ми-

нюста обратилось в суд в июле 2022 года. Разбирательство идет с 19 августа 2022 года, сегодня заседание было отложено уже в шестой раз.

Комментируя иск Минюста, пресс-секретарь президента России Дмитрий Песков призвал не политизировать ситуацию вокруг агентства и не проецировать ее на весь комплекс российско-израильских отношений. "Действительно к этой ситуации нужно относиться очень аккуратно, действительно есть вопросы с точки зрения соблюдения российского законодательства к "Сохнуту", и не нужно политизировать эту ситуацию и проецировать ее на весь комплекс российско-израильских отношений", — отметил Песков.

Американских евреев защитит новый альянс

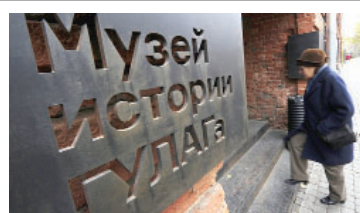
Ведущие еврейские организации Нью-Йорка и Нью-Джерси объявили о планах по созданию новой структуры, призванной обеспечить безопасность членов местных общин. Организация получит название "Еврейский альянс безопасности", сообщает издание JTA.

Среди инициаторов его создания Антидиффамационная лига (ADL) и местное отделение Службы общественной безопасности (Community Security Service), объединяющей добровольцев для обеспечения охраны еврейских объектов.

Новая структура, по словам организаторов, призвана объединить усилия по обеспечению безопасности еврейских общин в рамках единого центра коор-



динации действий, в том числе с правоохранителями. Заявление о создании альянса было сделано через несколько дней после того, как ADL опубликовала ежегодный отчет антисемитских инцидентов в США, отмечает издание. Более четверти из них произошли как раз в штатах Нью-Йорк и Нью-Джерси, занявших первое и третье места соответственно. Этот факт и обусловил необходимость создания альянса. Пока он будет действовать локально, но организаторы не исключают его расширения на всей территории США.



Российский еврейский конгресс (РЕК) совместно с Государственным музеем истории ГУЛАГа провел мемориальный вечер, посвященный 70-летию прекращения "дела врачей". 3 апреля 1953 года, спустя неполный месяц после смерти Иосифа Сталина, на свободу вышли все фигуранты дела, а на следующий день официально было объявлено, что признания обвиняемых были получены при помощи "недопустимых методов следствия", фактически — под пытками.

Российский еврейский конгресс отметил 70-летие прекращения "дела врачей"

С 1948 по 1953 год в СССР проходила кампания по борьбе с космополитизмом, которая приобрела антисемитские очертания. На ее фоне возникло дело "врачей-вредителей". Поводом для него послужили написанные в 1948 году письма заведующей кабинетом электрокардиографии кремлевской больницы Лидии Тимашук в МГБ СССР и ЦК ВКП(б), в которых она обвинила руководство лечебно-санитарного управления Кремля в умышленном убийстве секретаря ЦК ВКП(б) Андрея Жданова. Лидия Тимашук сообщила правоохранительным органам, что

она на основании электрокардиограммы диагностировала у товарища Жданова инфаркт миокарда, а руководство кремлевской больницы заставило ее написать другой диагноз и назначило пациенту лечение, которое привело к его смерти 31 августа 1948 года. Четыре года письма Лидии Тимашук оставались без внимания, но в августе 1952 года ее неожиданно вызвали в МГБ и попросили подробно рассказать, что происходило на даче Андрея Жданова незадолго до его смерти. После этого было возбуждено уголовное дело против группы видных советских медработни-

ков, которых обвинили в заговоре и убийстве ряда советских политических деятелей. Большинство обвиняемых были евреями. Проходящих по делу медиков называли террористами и американскими агентами. После того как дело было закрыто, все арестованные были освобождены, восстановлены на работе и полностью реабилитированы.

Вспомнить трагическую историю "дела врачей" пришли психолог Александр Асмолов, сопредседатель научно-просветительского центра "Холокост" Алла Гербер, историк Лев Симкин, телеведущий Владислав Флярковский, исполнительный директор РЕКа Анна Бокшиц-

кая, полномочный министр посольства Израиля в РФ Ронен Краус, драматург Александр Гельман.

В роли ведущего вечера выступил журналист Леонид Млечин. "Дело врачей" — печальная страница в истории советских евреев, поэтому дата, когда ее благополучно перевернули, важна для всех нас, — сказал "Ъ" официальный представитель РЕКа Михаил Савин. — Наша задача — сохранять память о трагедиях, которыми могут обернуться любые проявления антисемитизма".

Павел КОРОБОВ
Коммерсантъ

ИЗРАИЛЬ

Вчера окружной суд Тель-Авива придал статус судебного постановления сделке, согласно которой Государство Израиль выплатит бизнесмену Михаилу Черному компенсацию в размере 1,5 миллиона шекелей.

Взамен Черной обязался снять все претензии к государству, государственной прокуратуре и полиции в связи с их действиями по так называемому "делу Безека".

Речь идет о процессе, начавшемся более 20 лет назад. В 2002 году против Михаила Черного было выдвинуто обвинение в подготовке фиктивной сделки. Прокуратура посчитала, что российско-израильский бизнесмен планирует купить 20% акций телекоммуникационной компании "Безек" на имя делового партнера Гада Зеэви. Упомянутая сделка могла быть осуществлена только с разрешения Министерства связи Израиля. Обвинение утверждало: указанные бизнесмены понимали, что Минсвязи не позволит Черному приобрести акции "Безека", поэтому решили провести сделку через подставное лицо — Зеэви.

Суд длился 13 лет. Михаил Черной был полностью оправдан только в 2015 году. Судья Мудрик, рассматривавший это дело, заявил: "К концу судебного процесса стало ясно, что с практической точки зрения поведение обвиняемых никоим образом не наносило ущерба интересам Государства Израиль. Таким образом, рассле-

МИХАИЛ ЧЕРНОЙ ПОЛУЧИТ 1,5 МИЛЛИОНА ШЕКЕЛЕЙ, ПОСКОЛЬКУ ЗАВЕДЕННОЕ НА НЕГО ДЕЛО РАЗВАЛИЛОСЬ В СУДЕ



дование было в значительной степени бесполезным".

Пять лет спустя Михаил Черной подал в суд на государство, требуя в качестве компенсации 8 миллионов шекелей. Его не удовлетворили 300 тысяч шекелей, которые он получил по закону.

Бизнесмен заявил, что только на адвокатов потратил 16 миллионов шекелей. Кроме того, Черной утверждал, что из-за суда масштаб его бизнеса "значительно сократился, а статус и богатство очень далеки от того, какими были до тяжбы". Предприниматель также добавил, что судебный процесс нанес необратимый ущерб его доброму имени и возможности управлять своим бизнесом. "На практике это привело к тому, что высокопоставленные должностные лица за границей, в том числе банки, предприятия и

бизнесмены, отказались предоставлять мне услуги и настаивали на разрыве коммерческих отношений", — утверждает Михаил Черной.

Государство выдвинуло свои аргументы: "Возложение ответственности на полицию или прокуратуру может ослабить их и помешать властям выполнять обязанности в соответствии с законом". Кроме того, было заявлено, что государство не должно выплачивать компенсацию, поскольку в действиях полиции и прокуратуры не было халатности.

Сумма в 16 миллионов шекелей на услуги адвокатов названа "чрезмерной". Черной выбирал защитников самостоятельно, соответственно государство не обязано покрывать ему данные расходы.

В результате стороны сошлись на полутора миллионах

шекелей. Судья Рахель Баркай поздравила участников процесса с заключением сделки и придала ей законный статус.

По условиям указанной сделки государство выплатит Черному компенсацию "в исключительном порядке, не признавая своей ответственности или справедливости каких-либо претензий и/или фактов".

История вопроса

В 1999 году в рамках приватизации компании "Безек" известный израильский бизнесмен Гад Зеэви решил приобрести 20% акций этой компании. Приобретение было сделано по необходимой процедуре и утверждено всеми государственными инстанциями.

Вместе с тем государство потребовало от Зеэви предоставить жесткие гарантии финансовой состоятельности для владения частью "Безека", включая сотни миллионов шекелей ликвидных активов. Чтобы удовлетворить эти требования, Зеэви взял ссуду в размере 600 миллионов шекелей у бизнесмена Михаила Черного.

Это дало повод полиции и прокуратуре, которые в ту пору вели сколь активную, столь же и фиктивную борьбу с "русской мафией", получая на нее огромные бюджеты, выдвинуть

предположение о том, что в реальности акции покупает Черной "руками Зеэви".

Хотя полиция тайно прослушивала разговоры Зеэви и Черного на протяжении двух лет и изо всех сил пыталась доказать данный умысел, никаких доказательств так и не было. Тем не менее правоохранительные органы в рамках общей кампании по дискредитации русскоязычных бизнесменов передали материалы дела в суд. Тем самым они сорвали сделку Гада Зеэви и нанесли огромный репутационный ущерб обоим бизнесменам.

Другие государственные органы поддерживали прокуратуру — в частности, у Черного незаконно изъяли загранпаспорт, выдав ему "лессе-пассе". Вернуть нормальный документ удалось только после обращения в Высший суд справедливости.

Лишь через 13 лет после начала этого уголовного дела суд признал полную несостоятельность утверждений обвинения и отсутствие доказательств. Сумма в 600 миллионов шекелей была объявлена обычной ссудой, каковой в реальности и являлась. Заведомо несостоятельное дело окончилось ничем, но технически правоохранительные органы одержали победу, дискредитировав двух солидных бизнесменов, заставив их потратить десятки миллионов шекелей на защиту и испортив им репутацию в глазах банков и иностранных компаньонов.

СТАНИСЛАВ ОКУНЕВИЧ



ПРАЗДНИК ПЕСАХ

Чтение Торы



Четверг, 6 Апреля / Первый день Песаха

КНИГА ШЭМОТ	Параша Бо, Глава 12, Страка 21-51 [Ст. 352-357]
МАФТИР: БАМИДБАР	Параша Пинхас, Глава 28, Страка 16-24 [Ст. 973-974]
ҺАФТАРА	Баэт һаһи [Ст. 768-771]

Пятница, 7 Апреля / Второй день Песаха

КНИГА ВАИКРА	Параша Эмор, Глава. 22, Страка 26 до Главы 23, Страка 44 [Ст. 717-724]
МАФТИР: БАМИДБАР	Параша Пинхас, Глава 28, Страка 16-24 [Ст. 973-974]
ҺАФТАРА	Ваишлах һамелех [Ст. 772-775]

Суббота, 8 Апреля / Холь Амозд

Шахарит	
КНИГА ШЭМОТ	Параша Ки Тиса, Гл. 33, Стр. 12 до Гл. 34 Стр. 26 [Ст. 486-492]
МАФТИР: БАМИДБАР	Параша Пинхас, Глава 28, Страка 19-24 [Ст. 973-974]
ҺАФТАРА	һайта Алай [Ст. 776-778]
Минха	
КНИГА ВАИКРА	Параша Шемини, Глава 9, Страка 1-16 [Ст. 617-619]

Воскресенье, 9 Апреля / Холь Амозд

КНИГА ШЭМОТ	Параша Мишпатим, Гл. 22, Стр. 24 до Гл. 23 Стр. 19 [Ст. 418-420]
МАФТИР: БАМИДБАР	Параша Пинхас, Глава 28, Страка 19-24 [Ст. 973-974]

Понедельник, 10 Апреля / Холь Амозд

КНИГА ШЭМОТ	Параша Ки Тиса, Глава 34, Страка 1-26 [Ст. 488-492]
МАФТИР: БАМИДБАР	Параша Пинхас, Глава 28, Страка 19-24 [Ст. 973-974]

Вторник, 11 Апреля / Холь Амозд

КНИГА БАМИДБАР	Параша Беһаалотха, Глава 9, Страка 1-14 [Ст. 855-857]
МАФТИР: БАМИДБАР	Параша Пинхас, Глава 28, Страка 19-24 [Ст. 973-974]

Среда, 12 Апреля / Йом Тов

КНИГА ШЭМОТ	Параша Бешалах, Гл. 13 Стр. 17 до Гл. 15, Стр. 26 [Ст. 365-373]
МАФТИР: БАМИДБАР	Параша Пинхас, Глава 28, Страка 19-24 [Ст. 973-974]
ҺАФТАРА	Вайдабер Давид [Ст. 779-783]

Четверг, 13 Апреля / Йом Тов

КНИГА ДЕВАРИМ	Параша Рез, Гл. 15 Стр. 19 до Гл. 16, Стр. 17 [Ст. 1132-1135]
МАФТИР: БАМИДБАР	Параша Пинхас, Глава 28, Страка 19-24 [Ст. 973-974]
ҺАФТАРА	Од һайом [Ст. 784-787]

С праздником Песах! Хаг Песах кошер весамеах!
Раббай Барух Бабаев, главный раввин бухарских евреев США и Канады

В МИРЕ

В Ташкенте фестиваль "Жара", запланированный на 20-21 мая, перенесен на неопределенный срок. На сайте iTicket.uz прекратили продажу билетов на концерт, официальная страница фестиваля в Instagram удалена.

В сообщении iTicket.uz говорится, что фестиваль "Жара", запланированный на 20-21 мая, переносится, а "текущая ситуация в мире не способствует проведению масштабных музыкальных мероприятий".

"Мы благодарим всех поклонников этого проекта, которые любят и ждут наших артистов. Фестиваль "Жара" – это праздник солнца, музыки и дружбы, это проект, который объединяет страны и поколения, это яркие впечатления и



Фестиваль "Жара", который бойкотировали узбекистанцы, перенесен

символ жизни. @zharafest останется таким всегда, в любой ситуации. Приобретенные би-

леты можно вернуть в Telegram @iticketuzb", – сказали там.

На сайте iTicket.uz уже пре-

кратили продажу билетов, официальная страница фестиваля в Instagram удалена.

После того, как было объявлено, что в Ташкенте пройдет фестиваль "Жара" с участием российских исполнителей, многие узбекистанцы устроили "виртуальный" протест.

Причина в том, что ряд исполнителей, которые принимают участие в фестивале, открыто поддержали войну России в Украине. Один из основателей фестиваля Григорий Лепс, находясь под санкциями, регулярно участвует в Z-шоу с Путиным, также он давал концерты на Донбассе.

Активисты из Узбекистана, особенно молодые люди, популяризировали хештеги #StopKremlinPropaganda и #StopRussianPropaganda в своей кампании против российской пропаганды.

Фестиваль "Жара" должен был пройти в Казахстане с 9 по 12 марта. Но из-за активных протестов в социальных сетях концерт в Алматы был перенесен на неопределенный срок.

Напомним, в середине марта текущего года культурная среда столицы Узбекистана оказалась в центре внимания многих СМИ. Российский стендап-комик Данила Поперечный заявил, что организаторы его концерта в Ташкенте подвергли цензуре часть его выступления.

Тогда некоторые узбекистанцы спросили, зачем надо было приглашать этого комика в Ташкент, зная о том, что он будет говорить о политике, Путине и о войне в Украине, и при этом "вырубая" микрофон позориться на весь мир.

Kun.uz

Французский суд пересмотрит дело о теракте в синагоге



Во Франции начался суд над 69-летним Хасаном Диабом — канадцем ливанского происхождения, обвиняемым в теракте 1980 года в парижской синагоге. Сам Диаб находится в Канаде, проигнорировав вызов в суд. Такое право ему фактически предоставили французские власти, не выдавшие международный ордер на его арест. Прошлый ордер и экстрадиция Диаба во Францию закончились снятием с него всех обвинений, напоминает издание The Times of Israel.

Диаб проживает в Канаде с 1993 года, где вплоть до конца 2000-х преподавал социологию в университете. В 2008 году профессор был заочно арестован по обвинению в осуществлении теракта. Французские

власти предполагали, что 3 октября 1980 года он под именем Александра Панадриу приобрел мотоцикл, заминировал его и оставил у синагоги на улице Коперник. В результате взрыва транспортного средства погибли четыре человека, более сорока человек получили ранения.

В 2011 году Высший суд Онтарио принял решение об экстрадиции Диаба во Францию, однако адвокаты подсудимого подали апелляцию, рассмотрение которой продолжалось около трех лет. Защита настаивала, что Диаб в этот период находился за пределами Франции и предъявляла в качестве доказательства его паспорт со штампом таможи. Тем не менее Диаб был передан Франции в 2014 году, провел полтора года в парижской тюрьме и еще полтора под домашним арестом, пока продолжалось расследова-

ние его дела.

В 2018 году французский суд снял с него все обвинения. В решении суда указывалось, что обвинением не доказан факт нахождения Хасана Диаба во Франции в день теракта. Оправданный Диаб вернулся в Канаду, где подал иск против канадского правительства за незаконную экстрадицию на \$69 млн.

Но в 2021 году на основании вновь открывшихся обстоятельств, представленных французской разведкой, суд отменил ранее принятое решение. Диаб обязали вновь предстать перед судом, чего он естественно не сделал. В случае установления французским судом его вины Диаб может быть заочно приговорен к пожизненному заключению, после чего и будут решаться вопросы его экстрадиции. Суд планирует огласить вердикт к 21 апреля.



Путин наградил орденом Мужества Максима Фамина - посмертно

"Президент подписал Указ "О награждении орденом Мужества Фомина М.Ю.", — говорится в сообщении.

2 апреля в заведении на Университетской набережной в Санкт-Петербурге произошел взрыв, во время которого погиб военный корреспондент Владлен Татарский, при этом 32 человека пострадали, восемь из них находятся в тяжелом состоянии.

После случившегося МВД объявило в розыск 26-летнего Дарью Трепову по подозрению в убийстве. 3 апреля, как со-



общил Следственный комитет РФ, она была задержана. Трепова рассказала, что передала Татарскому бюст, который оказался начинен взрывчаткой. Девушка заявила, что ее подставили.

Следователи в настоящее

время выясняют мотивы преступления.

В Следственном комитете Российской Федерации заявили, что СК располагает данными, что взрыв кафе был организован с территории Украины. Дело квалифицировано как теракт.

Президент Украины Владимир Зеленский заявил, что не думает об убийстве военного корреспондента Владлена Татарского, поскольку это событие произошло в России. Зеленский отметил, что он думает об Украине.

С 4 апреля Финляндия — официально член НАТО

Генеральный секретарь НАТО Йенс Столтенберг сообщил, что 4 апреля Финляндия официально стала 31-м членом Североатлантического альянса. Информацию подтвердила и канцелярия финского президента.

Финляндия сохраняла нейтральный статус с 1944 года, однако российское вторжение в Украину 13 месяцев назад заставило ее граждан и политическое руководство задуматься о международных гарантиях безопасности. Угрозы со стороны России только убедили их в правильности решения.

В результате вступления Финляндии в НАТО протяженность границы альянса с Россией вырастет более чем в два раза. Заместитель министра иностранных дел РФ Александр Грушко прокомментировал расширение альянса.



"Будем укреплять наш военный потенциал на западном и северо-западном направлении. В случае размещения на территории Финляндии сил и средств других членов НАТО предпримем дополнительные шаги для надежного обеспечения военной безопасности России", — сказал он.

Добавим, что одновременно с Финляндией и по тем же причинам процесс присоединения к блоку начала Швеция, поддерживавшая нейтралитет с 1815 года. Однако Турция обвинила ее в поддержке курдских сепаратистов и отказалась санкционировать ее вступление.

Журналист из Киева опроверг информацию о вербовке Дарьи Треповой

Живущий в Киеве журналист Роман Попков опроверг информацию о том, что он завербовал Дарью Трепову. Об этом он написал в своём телеграм-канале 3 апреля.

Он уверяет, что знает Трепову лишь по социальным сетям — они подписаны друг на друга и иногда вели переписку. Якобы Дарья интересовала журналистика.

Ранее в телеграм-каналах появилась информация о том, что Попков предложил Треповой выполнить задание от своего знакомого. Позже выяснилось, что знакомым якобы оказался агент СБУ.

Роман Попков — бывший лидер московского отделения Национал-большевистской партии* (признана в России экстремистской организацией и запрещена) Эдуарда Лимонова. Активно выступает против боевых действий

на Украине.

В марте 2008 года московский суд приговорил семерых "лимоновцев" к заключению на срок от 1,5 до 2,5 года за драку около здания суда. Среди осуждённых был и Роман Попков. Позже ему и нескольким его товарищам удалось выиграть процесс против России в Страсбурге.

СК переквалифицировал уголовное дело о взрыве в кафе на Университетской набережной на теракт. По данным следствия, преступление контролировалось с территории Украины. После взрыва задержана Дарья Трепова, по версии следствия, девушка передала взрывоопасную статуэтку военному Владлену Татарскому. Он скончался на месте от полученных травм во время взрыва.

Фонтанка.ру

ИЗРАИЛЬ

Дипломаты со всего мира присоединились к послу Израиля в ООН Гиладу Эрдану для имитации пасхального седера в штаб-квартире организации на Манхэттене 28 марта, всего за неделю до еврейского праздника, пишет журналистка "The Jerusalem Post" Хейли Козн.

В торжестве приняли участие около 70 послов, в том числе посол США при ООН Линда Томас-Гринфилд. Оно включало традиционные праздничные блюда и чтение из Агады, текста, повествующего о седере. Участникам рассказали о традициях и обычаях Песаха в ходе дискуссии, организованной организацией "Aish

ДИПЛОМАТЫ 70 СТРАН МИРА ПОСЕТИЛИ ПАСХАЛЬНЫЙ СЕДЕР В ООН,



организованный послом Израиля

Global Jewish Outreach". Традиция имитации седера в ООН была начата в 2016 году пред-

шественником Эрдана Динни Даноном.

Эрдан призвал к "свободе

для всех людей". Выступая на мероприятии, он заявил своим коллегам: "На седере нам велено пересказывать историю Исхода, как если бы мы сами были рабами в Египте и сами были выведены рукой Б-га... Исход – выход из рабства к свободе – стал всеобщей темой освобождения для всех людей, как евреев, так и неевреев... Это не только история еврейской эмансипации, это также история еврейской государственности — законного права еврейского народа вернуться домой на землю, которую Б-г обещал нам...Сегодня современное государство Израиль является продолжением того же Исхода. И это история боль-

шого успеха. Когда каждая еврейская семья пересказывает историю нашего пути от рабов в Египте к свободным людям в Сионе, мы напоминаем миру, что Израиль был, есть и всегда будет родиной еврейского народа".

Посол Израиля повторил, что, хотя многие считают ООН "органом, который "предоставил" еврейскому народу государство еще в 1947 году", земля на самом деле принадлежит евреям по "б-жественному праву". "Сегодня мы делимся с вами этой древней еврейской традицией не только для того, чтобы вспомнить, откуда пришел мой народ, но и для того, чтобы понять, куда мы идем", — заключил он.

ЛЕХАИМ

Полиция не может, гвардия поможет: правительство формирует новую силовую структуру

Кабинет министров утвердил создание национальной гвардии, которая будет подчиняться Министерству национальной безопасности. Согласно замыслу исполнительной власти, новая структура займется "укреплением государственной власти там, где это необходимо" – то есть в регионах с арабским населением, а также борьбой против террористической деятельности и поддержанием общественного порядка.

Во время чрезвычайного положения мобильные подразделения нацгвардии будут выполнять оперативные задачи по контролю за ситуацией в очагах напряженности и заниматься подавлением беспорядков.

Нацгвардия будет сформирована на базе подразделений пограничной охраны, которые сейчас формально относятся к полиции, но действуют как особая структура с собственным командованием и задачами.

Как уже неоднократно отмечалось, в последние годы пограничная полиция выдвигается на все более серьезные



позиции относительно обычной "синей" полиции. В то время как полицейское руководство все больше левеет, феминизируется и сростается с юридическим истеблишментом, а вслед за ним и сама "синяя" полиция во многом утрачивает дееспособность на местности, МАГАВ становится реальной полицейской силой, способной выполнять поставленные правительством задачи.

Этот процесс становится особо заметным в последние годы и не слишком нравится полицейской верхушке. Так, в 2021 году большим сюрпризом для последней стало назначение на должность генинспектора Яакова Шабтая, до этого командовавшего именно пограничной охраной.

Сейчас, когда правоохранительным органам приходится

определяться с вопросом лояльности, колебания Шабтая не остались незамеченными. Учитывая, что он, видимо, под напором остальной полицейской верхушки, выбрал повиновение чиновно-юридической системе, а не демократическому правительству, правительству окончательно определилось с решением о создании "параллельной" силовой структуры, которая будет защищать демократический порядок, а не придерживаться "автономного определения приоритетов", игнорируя указания правительства и Кнессета.

Разумеется, перед руководством новой структуры тоже встанет вопрос о том, кому подчиняться в случае противоречивых указаний – судьям и "юридическим советникам" или правительству и Кнессету. Вместе с тем сам факт появления новой структуры и разделения бюджетов "накажет" полицию за попытку игнорировать правительственные указания в пользу распоряжений чиновников, не имеющих по закону никаких исполнительных полномочий.

СТАНИСЛАВ ОКУНЕВИЧ

Том Найдс: КПП Алленби будет работать круглосуточно 5 дней в неделю

Посол США в Израиле Том Найдс объявил о круглосуточном открытии КПП Алленби пять дней в неделю.

"Это победа как палестинцев, так и израильтян", — сказал Найдс.

Переход будет открываться в воскресенье в 8:00 и будет работать до 15:30 пятницы. По субботам он будет работать с 8:00 до 15:30.

В ноябре пилотная программа проверила способность перехода работать в любое время дня после многих лет работы в более ограниченное время, что привело к длинным очередям для пешеходов, почти исключительно палестинских.

Очереди на въезд в Иорданию могут длиться от нескольких часов до целого дня, создавая головную боль для палестинцев, которым запрещено путешествовать через аэропорт Бен-Гурион. В результате они



прилетают и вылетают из иорданского аэропорта Аммана, но сначала должны заплатить ряд сборов за пересечение границы.

Внедрение расширенных часов работы Алленби несколько раз откладывалось, что вызвало гнев администрации Байдена, которая летом объявила, что переход начнет работать круглосуточно и без выходных в сентябре.

Кроме того, при разделении силовых структур на полицию и гвардию между ними появится здоровая конкуренция, которая заставит полицию работать эффективней и меньше "ударяться в политику".

Безвизовый въезд в США для граждан Израиля будет введен в сентябре

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньягу сообщил, что граждане страны смогут с сентября 2023 года посещать США без получения визы. По его словам, переговоры с Вашингтоном об этом уже близки к завершению, но Иерусалиму необходимо "выполнить ряд дополнительных требований".

"В ближайшие несколько месяцев мы выполним дополнительные требования, и в сентябре 2023 года государство Израиль, как ожидается, присоединится к списку стран, гражданам которых не требуются визы для въезда в США", — сообщил господин Нетаньягу в Twitter.

По словам политика, на данный момент все законодательные требования для освобождения израильтян от необходимости получать визу на въезд в США



успешно выполнены.

Это заявление премьера Израиля появилось на фоне сообщений об ухудшении отношений между Тель-Авивом и Вашингтоном. Накануне президент США Джо Байден заявил журналистам, что не намерен приглашать господина Нетаньягу в Белый дом. Он также дал понять, что в Соединенных Штатах недовольны политикой властей Израиля и продвигаемой Биньямином Нетаньягу судебной реформой, которая привела к массовым протестам в стране.

Коммерсантъ

Эли Козн объявил об увольнении консула Израиля в Нью-Йорке

Глава МИДа Эли Козн в своем "твиттере" написал, что он увольняет Асафа Замира, консула Израиля в Нью-Йорке, и это решение вступает в силу немедленно. Проблема в том, что Асаф Замир еще несколько дней назад заявил, что уходит в отставку.

В своем "твиттере" Эли Козн утверждает, что Замир, сообщивший о своем увольнении в соцсети, на самом деле не собирался никуда уходить, и намеревался оставаться на своем посту "неопределенное время".

"Дипломат, который в политическом споре занял позицию одной из сторон, не может представлять государство Израиль даже один день", — написал министр.

Асаф Замир в ответ на "твит" Эли Коэна опубликовал собственную фотографию на фоне Тель-Авива, написав: "Я со вчерашнего дня в Израиле".

О своей отставке генеральный консул в Нью-Йорке Асаф Замир сообщил 27 марта после того, как Нетаньягу объявил о своем решении уволить министра обороны Йоава Галанта.



Асаф Замир был назначен на эту должность летом 2021 года Яиром Лапидом, который в тот период занимал пост министра иностранных дел. На прошлой неделе Замир был вызван в МИД Израиля для беседы, после того как во время гала-ужина по сбору средств в Музее еврейского народа выразил "глубокую озабоченность" по поводу юридической реформы и курса нынешнего правительства.

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед.наук
Светлана
ИСХАКОВА

Группа исследователей из Еврейского университета в Иерусалиме изучила молекулярный механизм, позволяющий раку поджелудочной железы метастазировать и становиться смертельным. Это исследование позволяет разработать новые методы лечения.

Об исследовании, которое проводила группа ученых под



ИЗРАИЛЬСКОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ ПОМОГАЕТ РАЗРАБОТАТЬ НОВЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ РАКА ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ

руководством профессора Ротема Карни, пишет журнал Nature. Публикация цитиру-

ется многими израильскими и зарубежными СМИ.

Рак поджелудочной желе-

зы считается самым смертоносным из всех видов онкологических заболеваний. Лишь несколько процентов пациентов живут с этим заболеванием более нескольких лет. Рак поджелудочной железы, который обычно обнаруживается уже на стадии метастазирования, в настоящее время не имеет эффективного лечения.

Открытие того факта, что именно изменения в процессинге молекул РНК в клетке, а не генетические изменения в ДНК, вызывают метастазирование опухоли, позволяет разработать новые способы лечения. К этому выводу израильские ученые пришли, сравнив около 400 раковых опухолей поджелудочной железы на неметастатической стадии с метастатическими опухолевыми клетками.

Исследователи обнаружили, что ключевой белок, контролирующей процессинг РНК, называемый RBFOX2, расщепляется и исчезает в метастазах. Исчезновение RBFOX2 заставляет сотни генов производить РНК и белки по-другому, что способствует опухолевой инвазии. Ученые доказали, что восстановление RBFOX2 в метастатических клетках подавляет образование метастазов. В частности, с помощью препарата, подавляющего активность этой группы генов, который в настоящее время используется для лечения пациентов перенесших трансплантацию органов, можно отсрочить образование метастазов рака поджелудочной железы.

newsru.co.il

Как избавиться от неприятного

запаха изо рта?

От этой проблемы, заставляющей чувствовать себя стесненно и неудобно, страдают многие люди. Ученые же склонны считать, что изменить ситуацию к лучшему можно, включив в свой рацион особые продукты.

Настаивая на том, что наиболее распространенной причиной неприятного запаха является смешивание бактерий и еды в ротовой полости, китайские исследователи рекомендуют тем, кто столкнулся с этой проблемой, почаще употреблять продукты с большим содержанием пробиотиков. Прежде всего, это – йогурт, суп мисо – одно из популярнейших



блюдов азиатской кухни и хлеб из теста на закваске. Подробности публикует издание "BMJ Open".

По статистике, от плохого запаха изо рта страдают до 25% людей. В некоторых случаях, признают исследователи, причина всё же кроется в испорченных зубах. В таком случае она решится только тогда, когда вы воспользуетесь услугами стоматолога.

Забывчивость или деменция

Мозг человека начинает стареть раньше, чем нам кажется. На самом деле, этот процесс запускается сразу, как только мозг перестает развиваться.

Нейробиолог из Борнмутского университета, профессор Хана Бурьянова, объясняет, что мозг человека с болезнью Альцгеймера — наиболее распространенной формой деменции — проходит через патологическую дегенерацию, а не стареет, как у всех остальных, относительно здоровых людей. Профессор утверждает, что от простой возрастной забывчивости болезнь Альцгеймера отличается гибелью нейронов в мозге, которая, как правило, происходит в тех частях, что отвечают за память.

1. Что именно человек забывает?

Несмотря на то, что автобиографическая память взрослых становится немного хуже после 65 лет, их память на факты и слова может быть даже лучше, чем у молодых людей.

Также пожилые люди могут что-то забывать просто потому, что они не обращали на это внимания.

Человек же с болезнью Альцгеймера может забыть, о чем шла речь в разговоре, который состоялся только что. Он может забыть дорогу до собственного дома или заблудиться в хорошо знакомом месте.

2. Повторяет одно и то же?

Еще один признак деменции — многократное повторение одной и той же информации в течение короткого промежутка времени. Профессор объяснила изданию Mail.online, что так проявляется ухудшение краткосрочной памяти.

3. Быстро меняется настроение?

Сигналом о наличии у человека опасного заболевания могут послужить и перемены в настроении. Он может стать агрессивным, пугливым или, наоборот, заторможенным. Дело в том, что тревога и депрессия могут свидетельство-



вать об ухудшении работы мозга.

4. Насколько хорошо понимает и артикулирует свои мысли?

Появившиеся проблемы с речью и затрудненное понимание собеседника также могут быть признаком лобно-височной деменции. В таком случае человек, который ранее свободно выражал свои мысли, может начать запинаться или спотыкаться во время разговора.

5. Есть ли у человека навязчивые мысли?

Личность человека, больного деменцией, также может меняться, что легко заметят окружающие и близкие люди. Например, может возникнуть обсессивно-компульсивное поведение.

Пятый человек в мире излечился от ВИЧ: вот его история



"Я действительно счастлив, что могу рассказать свою историю", – говорит Пол Эдмундс.

История Пола началась после его каминг-аута. Мальчик из маленького городка Джорджии вскоре переехал в Сан-Франциско (Калифорния).

"Это было очень волнующе. Я никогда не испытывал ничего подобного", – поделился Пол своими впечатлениями о переезде, сообщает сайт ABC News.

Но к началу 1980-х над ЛГБТ-сообществом нависла черная туча.

"Люди называли это раком геев. Было страшно. Никто на самом деле не знал, что происходит", – вспоминает он.

Геи по всей Америке умирали от тысяч болезней, связанных со СПИДом. Страх и стигма стали ощутимы.

"В начале это было похоже на проклятие. Люди боялись друг друга. Я не был готов к тестированию, поскольку чувствовал, что это будет означать смерть", – признался парень.

А в 1988 году он наконец сделал тест на ВИЧ и получил положительный результат.

Но облака немного расселись в 1992 году, когда Пол вошел в летчика Арни Хауса.

"Мы встретились в Сан-Франциско. Пол вошел, и я увидел его. Я сразу понял, что должен поговорить с ним, поэтому подошел к нему и прошептал: "Хочу узнать тебя, Пол", – вспоминает Арни.

Пол убедил его тоже пройти тестирование, и Арни тоже оказался ВИЧ-положительным.

Но более эффективные антиретровирусные препараты снизили уровень обоих ВИЧ до незаметного уровня, что соответствует незаразному уровню. Они поженались, но надвигался другой диагноз.

В 2018 году Пол узнал, что у него лейкомия. На тот момент он жил с ВИЧ в течение тридцати лет.

"Мое сердце екнуло. Но я был не готов умереть", – заметил Пол.

После химиотерапии ему предложили трансплантацию костного мозга в качестве постоянного лекарства от лейкомии плюс возможный дополнительный бонус.

Его донор костного мозга будет устойчив к ВИЧ-инфекции. Редкая мутация, которая могла привести Пола к ремиссии ВИЧ.

"Это очень редкая мутация. Она существует примерно у одного процента населения. Так что это не то, что мы находим очень часто", – пояснила специалист по инфекционным заболеваниям доктор Дана Диктер.

Химиотерапия для трансплантата изнурительна, результат впечатляющий. Лейкемия осталась в стадии ремиссии.

"Это была лучшая новость, которую я когда-либо слышал", – признался Пол.

Таким образом он стал пятым человеком в истории, у которого наступила ремиссия ВИЧ.

"Сейчас, спустя четыре года после трансплантации, через два года после прекращения приема лекарств от ВИЧ, мы не можем найти доказательства репликации ВИЧ в его организме", – говорит Диктер.

"Я был невероятно благодарен за то, что остался жив. Очень, очень благодарен донору", – отмечает Пол.

Сейчас он чувствует себя прекрасно.

Что это значит для будущего? Врачи невероятно осторожны, если использовать слова "лечение и СПИД", и все же они понимают, что пять лет ремиссии — это нечто. В этом случае врачи говорят, что у нас есть более практические способы добраться до мира, где нет ВИЧ, а именно пройти тестирование, потому что когда вы проходите тестирование, это легко поддается контролю и не передается.

НИОДНАЯ ДИПЛОМАТИЯ



**Леонид
ЕЛИЗАРОВ**

Редактор
газеты
"Менора",
Израиль

Это событие для Израиля является историческим. О чем однозначно заявил министр иностранных дел Израиля Эли Коэн на встрече с азербайджанским коллегой, которая состоялась 29 марта в офисе МИД Израиля в Иерусалиме. Глава израильского внешнеполитического ведомства назвал открытие посольства началом новой эпохи в истории двусторонних отношений. Джейхун Байрамов, в свою очередь, отметил, что прибыл в Израиль в сопровождении представительной делегации, в которую входят видные члены еврейских общин Азербайджана, США и России.

Министры иностранных дел Азербайджана и Израиля Джейхун Байрамов и Эли Коэн приняли непосредственное участие в церемонии открытия посольства Азербайджана в Израиле. На эту праздничную церемонию были также приглашены представители парламентов и общественности обеих стран. Нашей газете приятно отметить, что министр иностранных дел Израиля Эли Коэн лично пригласил на церемонию открытия посольства Азербайджана в Израиле представителей нашей общины первого заместителя мэра города Рамле Авраама Джураева и заместителя мэра города Ор-Иегуда Жанну Коэн.

- Наши страны – стратегические союзники, – сказал специально для газеты "Менора" Авраам Джураев. – У нас общие интересы в сферах безопасности двух стран, искусства и культуры, возобновляемых источников энергии, цифровых инноваций. Откры-



ЗАЧЕМ ЖАННА КОЭН ЛЕТАЛА В БАКУ?

В Тель-Авиве 29 марта состоялась официальная церемония открытия посольства Азербайджана в Израиле.

тие азербайджанского посольства в Израиле, несомненно, придаст новый импульс сотрудничеству между нашими странами.

- Министр иностранных дел Эли Коэн серьезно настроен на дальнейшее укрепление отношений между Израилем,

Азербайджаном, а также Узбекистаном, Казахстаном и другими странами Центральной Азии, - рассказывает заместитель мэра города Ор-Иегуда Жанна Коэн. – Он говорил об этом со мной в личной беседе. И я точно знаю, что в ближайшее время министр Эли Коэн



намерен посетить Баку во главе экономической делегации. Вполне возможно, что из столицы Азербайджана глава МИД Израиля отправится в Ашхабад, чтобы открыть постоянное здание израильского посольства в Туркменистане.

К слову, о Жанне Коэн. Она уже была с визитом в столице Азербайджана и провела ряд встреч с ответственными чиновниками этой страны.

Эти рабочие контакты Жанна навела по просьбе нашего министра иностранных дел, который глубоко убежден, что народная дипломатия, связи на личном уровне видных политиков и общественных деятелей являются залогом успеха в отношениях между государствами. Жанна Коэн разделяет эту позицию и потому она летала в Баку.

Глава израильского МИД откроет посольство Израиля в Туркменистане

Министр иностранных дел Израиля Эли Коэн планирует 20 апреля 2023 года посетить столицу Туркменистана, Ашхабад, передает Trend со ссылкой на израильские СМИ.

Сообщается, что целью визита министра станет открытие посольства Израиля в Туркменистане.

Напомним, что в начале марта нынешнего года глава МИД Израиля объявил в публикации в Twitter, что Израиль открывает постоянное представительство в



Туркменистане.

Он также добавил, что отношения между двумя странами являются важными и стратегическими, а

данный шаг дополнительно укрепит эти отношения и приведет к расширению сотрудничества.

stmegi.com

В Израиле появилось Министерство по делам женщин

В Израиле создано Министерство по делам женщин, которое возглавила Май Голан от партии "Ликуд", пребывавшая до этого в правительстве на министерской должности без портфеля. Об этом пишет издание The Times of Israel, ссылаясь на заявление канцелярии израильского премьера.

Новое ведомство получит часть полномочий от Министерства социального равенства и призвано искоренить насилие, продвигать гендерное равенство и бороться с сексуальными домогательствами в отношении женщин.

В утвержденном израильским кабмином решении указано, что специально созданная группа представит полный перечень задач нового ведомства, рекомендации по его численности и бюджету в течение 45 дней.

Создание министерства приветствовал ряд правозащитных организаций, хотя назначение Голан и вызвало определенное недоумение, отмечает TOI. Дело в том, что ранее новоиспеченный министр не раз голосовала против законопроектов, призванных защитить права женщин и жертв насилия.

**SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D. CPA**

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ, Ph.D.,
CPA**

член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

**Использующие наш
сервис клиенты
проходят под
нашим профессио-
нальным номером
во всех налогообла-
гающих инспекциях.**

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Миллионы людей были потрясены, узнав о жестоком убийстве в школе Covenant в Нэшвилле (Nashville, Tennessee). Возникает естественный вопрос: почему?

Политики, как обычно, обвиняют другую сторону и громко кричат, что один или два новых закона исправят ситуацию, т.е. обе политические партии участвуют в одной же и тоже игре. Президент Соединенных Штатов – главный виновник ненависти в стране.

Все это не имеет никакого отношения к решению проблемы. Внимание политиков сосредоточено на первичных выборах в каждом штате и на главных выборах в ноябре. Главная их цель – "перевыборы". Виновных хватает.

Объявление вне закона куска металла не помогает решить проблему массовых убийств в школах. На самом деле, пистолет не может выстрелить, пока человек не нажмет на курок. Нож не может резать или колоть, пока человек не возьмет его в руки и не использует его. Также и автомобиль не убьет никого, пока за рулем не окажется безответственный человек.

Мой отец был фермером и необычайно мудрым человеком. Он говорил мне: "Сынок, ты не сможешь что-то починить, пока не поймешь, что сломалось".

Настало время понять, что же сломалось. А помочь нам в этом может история – наш лучший учитель.

Первая зарегистрированная стрельба в американской школе произошла 26 июля 1764 г. в Пенсильвании. Четыре американских индейца племени Ленапе убили директора школы Эноха Брауна (Epoch Brown), а затем девять детей. Только двое детей выжили. Что же побудило этих убийц к такому страшному акту: Ненависть и гнев.

В течение последующих 202 лет в одной из школ страны происходила стрельба. В одном случае два учителя, поспорив, застрелили друг друга. Мотив: Ненависть и гнев.

В 1956 г. в трех школах произошли инциденты. Первый произошел в апреле в одной из школ Нью-Йорка, где один ученик заре-

**Сможет ли очередной закон
остановить стрельбу в школах?**

зал другого во время ссоры из-за игры в баскетбол. Мотив: Гнев.

1956 г. Школа в Мэриленде. 15-летний подросток, который был наказан за плохое поведение, застрелил своего учителя и еще нескольких детей. Мотив: Гнев.

Нью-Йорк. Ученик с самодельным пистолетом выстрелил другому ученику в руку. Мотив неизвестен; возможно, это был несчастный случай.

1 августа 1966 г. считается датой начала массовых убийств. Чарльз Уитмен (Charles Whitman) забрался на смотровую площадку Техасского университета в Остине (Austin). В течение 96 минут 31 человек был ранен, 16 погибли. Мотив: психическое расстройство.

Следующий чудовищный случай произошел в ноябре, когда ученик вошел в здание Школы красоты, взял семерых заложников, приказал им лечь на пол, затем выстрелил каждому в голову. В качестве оружия был использован пистолет 22 калибра. В числе погибших – четыре женщины и трехлетний ребенок. Мотив: психическое расстройство.

Рост числа убийств в школах начался в конце 1980-х гг. С тех пор он продолжает расти. Колумбайн (Columbine, Colorado) в 1993 г. и Паркленд (Parkland, Florida) 14 февраля 2018 г. — это два случая стрельбы, о которых мы больше всего слышали в новостях. В обоих случаях преступники планировали свои действия. Их мотив: психическое расстройство.

Интересно, что мы редко слышим о самом крупном массо-

вом убийстве в нашей истории. В Блэксбурге (Blacksburg, Virginia), 16 апреля 2007 г. тридцать два студента и преподавателя погибли от рук студента, который затем совершил самоубийство. Мотив: психическое расстройство.

Тенденция становится очевидной.

Еще одна проблема — это социальные сети. Практически каждый массовый убийца, включая убийцу в Увалде (Uvalde), предупреждал о своих намерениях. Обо всех этих людях с потенциальными проблемами было известно. Но никто не предпринял никаких действий, чтобы остановить их.

История учит нас, что наше общество изменилось. Во времена моей юности и молодости оружие никогда не являлось проблемой. Мы все имели оружие. Но никто никого не убивал. Все знали, что ключи от машины или пикапа находятся в замке зажигания. У нас даже никогда не было ключей от дома.

Но не сегодня. Наше общество стало более сложным, менее доверчивым и более нечестным, а каждый человек считает себя жертвой чего-нибудь. Слишком многие думают, что их проблемы должно решать правительство.

Но это не так. Ответ смотрит на нас из зеркала в ванной каждое утро. Это мы позволили таким переменам произойти. И это только мы сами, кто может это исправить.

Все начинается дома. Мы не можем жить прошлым, но мы можем восстановить исчезнувшие устойчивые ценности. Нужно на-

чать с того, чтобы воспитывать своих детей в тех ценностях и уважении друг к другу, которых от нас ожидает Б-г, поощрять своих взрослых детей общаться со своими соседями, поощрять уважение к другим, добиваться всего упорным трудом, а не подачками. Не надо чувствовать себя жертвами.

Пытаясь решить многие проблемы в обществе, мы должны вплотную заняться вопросами, связанными с психическим здоровьем.

Правоохранительные органы должны иметь право принимать меры к прекращению массовых убийств. Потенциальных убийц можно идентифицировать. Прочитайте истории о последних нескольких случаях стрельбы в школах. Личности стрелявших были известны. Их можно было остановить, и многие жизни были бы спасены.

Наконец, в ближайшем будущем мы должны сделать наши школы безопасными для наших детей. Это значит, размещение в школах полицейских, а также принятие мер по укреплению самих зданий.

Не позволяйте политикам говорить, что у них нет средств для достижения этих целей.

В США насчитывается 129 069 школ. 98 577 из них — это государственные школы, а 30 492 — частные.

По данным Счетной палаты США, в прошлом году только в программе Medicare было выявлено \$52 млрд, потраченных впустую. Это эквивалентно \$402 885 на школу!

Если бы можно было добавить \$54 232 на школу от того военного оборудования стоимостью \$7 млрд, которое мы бросили в Афганистане, то у каждой школы было бы \$457 089 для начала выполнения программы. Если этого недостаточно, мы можем найти много средств и в других местах, так, например, сокращение иностранной помощи.

Проблема стрельбы в школах может быть решена.

Никто не говорил, что это будет легко, но это должно быть сделано.

Jim Ross LIGHTFOOT.

Canada Free Press.

Перевод Эльзы Герштейн

BUKHARIAN TIMES

www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief
RAFAEL B. NEKTALOV

English Section Editor
ERIN LEVI

Honorary Publisher
DAVID S. AMINOV

Honorary Editor
BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
VLADIMIR AULOV
MIKHAIL SHIMONOV

Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

Design

Svitlana MOISEIENKO

Web, IT support

SV Design

Photographer:

Merik Rubinov

Advertising Director

Merik Rubinov

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

® Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

КУЛЬТУРА

КУЛЬТОВЫЙ ЛОГОТИП ГЛЕЙЗЕРА I ♥ NY ОБНОВИЛИ

Логотип I ♥ NY, в 1977 году созданный легендарным дизайнером Милтоном Глейзером, претерпел изменения в рамках кампании, инициированной губернатором штата Нью-Йорк Кэти Хокул и нью-йоркским мэром Эриком Адамсом. Проект, на который потратили год времени и \$20 млн, стартовал 20 марта.

New Yorker пишет, что культовый логотип, который не станет заменой классическому, а будет существовать сам по себе, обновляли из лучших побуждений — проект был создан с целью донести до нью-йоркцев, что городу нужна их помощь. "Нью-Йорк преодолел самые мрачные дни пандемии

благодаря самоотверженному труду обычных жителей, и если каждый из нас посвятит хотя бы один час в неделю волонтерству, результат будет ошеломляющим, — заявил мэр Эрик Адамс. — Кампания We ♥ NYC призывает всех, кто любит наш город, протянуть руку помощи и распространить свою любовь на каждый квартал во всех пяти боро".

И американцы посвятили час — но не тому, чтобы распространять свою любовь, а выместить привычную надпись новую, при-

чем выполненную другим шрифтом и дополненную трехмерным изображением сердечка, которое вылезает за границы текста, они закидали власти города и дизайнеров язвительными комментариями. "Потратили \$20 млн, чтобы удешевить логотип", "Оригинал говорит с нами от лица города, а обновленный лого — от лица какого-нибудь банка или медицинского центра" и "Крысы ♥ Нью-Йорк" — самое безобидное, что писали люди. Некоторые порекомендовали властям и дизайнерам "убрать лапы от совершенства".



Впрочем, компания Partnership for New York City, стоящая за новой рекламной кампанией, и такому вниманию рада — ее представители счита-

ют, что любая реклама хороша. Как сообщает WSJ, проект рассчитан на два года, так что американцам придется любоваться новым лого еще долго.

Путешественники по Тропе Израиля увидят древнюю византийскую мозаику

Спустя сорок лет после ее первой находки впечатляющая красочная мозаика, украшенная цветочным орнаментом, расположенная в промышленной зоне Шоам неподалеку от маршрута Израильской национальной тропы "Швиль Исраэль" вскоре будет открыта для публики, сообщили в Центральном управлении древностей Израиля.

Мозаика украшала пол древней церкви византийского периода, которая была обнаружена в районе города Шоам недалеко от аэропорта им. Бен-Гуриона в 80-е годы прошлого века. Ранее, в римский период, на этом месте находилась сельская вилла с сельскохозяйственными постройками. В эти дни Израильское Управление древностей вместе с местным советом Шоам и с по-



мощью волонтеров восстанавливает часть археологических находок на этом объекте, известном под названием Хурват эль-Бира, чтобы открыть его для туристов, путешествующих по Тропе Израиля.

Проходившая в этом районе древняя дорога соединяла морское побережье с Иудейскими холмами. Вдоль древней дороги через каждые несколько километров располагались постоянные дворы и места для отдыха, среди них такие объекты, как Хурват эль-Бира, Тель Тиншамет и Хурват Хани.

Яир Амицур, директор де-

партамент образования Центрального округа Управления древностей: "Когда мы вернулись сюда, мозаика была покрыта землей и сорняками. В течение последнего месяца мы вместе с местными добровольцами работаем здесь среди ковра цветущих анемонов. Можно только представить, что и художник-автор мозаики, украшенной цветами, был вдохновлен окружающей средой".

Анан Азаб, директор Управления древностей в Центральном округе: "Это место было впервые раскопано в 1980-х годах профессорами Зеевом Сафраем и Шимоном Даром. Похоже, что оно было заселено с железного века или ранее, возможно, уже в период энеолита и оставалось обитаемым вплоть до исламского периода".

Метрополитен-опера уволила Юсифа Эйвазова

Метрополитен-опера уволила азербайджанского оперного певца и мужа российской оперной певицы Анны Нетребко Юсифа Эйвазова из постановки Tosca. Об этом пишет Opera Wire.

В компании заявили, что отношения Эйвазова с Анной Нетребко были проблемой, и они не хотели проявлять неуважение к украинской сопрано Людмиле Монастырской, которая исполнит партию Tosca в четырех спектаклях.

Генеральный менеджер Питер Гелб добавил: "Я надеялся, что Эйвазов откажется от постановки сам, но решил уволить его в первую очередь из-за комментариев, которые он сделал в прошлом году, критикуя сопрано Angel Blue после фотографий Нетребко и других артистов, выступающих в темном макияже".

Монастырская уже выступала

в том же гриме в той же веронской постановке до того, как на смену пришла Нетребко. Украинка во многих постановках выступала вместе с Эйвазовым.

В Метрополитен-опере заявили, что ему выплатят компенсацию за отмененные выступления.

Кто его заменит, пока не известно.

Юсиф Виляят оглы Эйвазов — азербайджанский оперный певец, драматический тенор, заслуженный артист Азербайджана, народный артист Азербайджана.

Эйвазов выступает на известных оперных площадках, таких как Метрополитен-опера, Ла Скала, Венская государственная опера, Большой театр, Парижская национальная опера и других.

Обладатель гран-при международного конкурса в Италии, обладатель почётной медали



имени Джанандреа Гаваццени. В 2012 году он победил в VI Международном конкурсе вокалистов имени Полада Бюльбюль оглы в Баку.

С 29 декабря 2015 года певец женат на российской и австрийской оперной диве Анне Нетребко. Познакомились они в феврале 2014 года в Риме на репетиции, помолвка состоялась летом того же года в Зальцбурге. Живут вместе в Вене.

В феврале 2022 года Юсиф осудил войну с Украиной, где у него "много близких и друзей". Но при этом 14 декабря 2022 года у него состоялся концерт в московском Crocus City Hall, хотя сама Анна Нетребко отказывается выступать у себя на родине из-за войны с Украиной. Анну немногим ранее тоже уволили из Метрополитен-оперы.

Участники "Евровидения-2023" выступят в Израиле

Тель-Авив готовится принять участников Евровидения в начале апреля в рамках традиционного мероприятия Israel Calling. Шоу будут вести Дафна Декель и Сигал Шахмон (ведущие Евровидения-1999) и оно пройдет в тель-авивском Hangar 11 3 апреля.

Дафна Декель представляла Израиль на Евровидении-1992 года со своей песней "Ze Rak Sport".

Большой состав участников Евровидения-2023 прибудет в Израиль 2 апреля вместе со своими делегациями.

Они задержатся в Израиле на три дня. Во время визита артисты примут участие в посадке деревьев в KKL Eurovision Forest, расположенном в Европейском лесу, в рамках глобальной борьбы с климатическим кризисом, а также дадут пресс-конференции и выступят на различных гала-ивентах.

Предыдущие мероприятия Israel Calling, в которых принимали участие десятки стран Европы, имели большой успех; их хвалили и отмечали артисты,



участвующие в Евровидении, и их делегации.

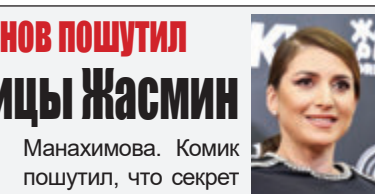
Проект Israel Calling был инициирован израильским продюсером Тали Эшколи. Мероприятие пройдет в сотрудничестве с министерством иностранных дел, министерством культуры и спорта и Еврейским национальным фондом (KKL — Керен Кайемет Ле-Израэль).

Изюминкой визита станет грандиозное музыкальное событие, которое вернет Евровидение израильской публике в Тель-Авиве. На живом концерте мини-Евровидения будут представлены песни, которые примут участие в конкурсе песни Евровидение-2023, а также другие сюрпризы. Мероприятие будет транслироваться в прямом эфире по всему миру через платформы социальных сетей.

Комик Дмитрий Романов пошутил о псевдониме певицы Жасмин

Комик Дмитрий Романов выступил на дне рождения певицы Жасмин в Израиле. Еврей из Одессы Романов обыграл в своем выступлении настоящее имя певицы Сара Львовна, и привел в восторг публику шуткой про псевдоним артистки. Об этом пишет "СтарХит".

Дмитрий Романов рассказал, как недавно он выступал на дне рождения певицы Жасмин в Израиле. Перед выступлением Романов изучил биографию певицы и был удивлен, что все время она пела под псевдонимом. Романов рассуждал, как могла бы измениться жизнь артистки, если бы она выступала под своим настоящим именем Сара Львовна



Манахимова. Комик пошутил, что секрет популярности певицы в ее "цветочном" псевдониме Жасмин. Представляете, все это время мы слушали Сару Львовну. Нет, я понимаю, с именем Жасмин было намного проще пробиться. С именем Сара Львовна — тяжелее, потому что Жасмин — это цветок, который все заведомо любят. Сару Львовну... никто заведомо не любит.

Во время своего стендапа Романов также рассказал, что было бы, если бы арабская принцесса из мультфильма "Аладдин" была еврейкой. По словам комика, он почувствовал бы себя обманутым еврейскими мультипликаторами.

SOS

За последние месяцы CDC и Администрация по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США (FDA) предупредили пациентов и клиницистов о прекращении использования продуктов EzriCare или Delsam Pharma Artificial Tears.

Продукция, производимая компанией Global Pharma Healthcare, базирующейся в Индии, была отозвана в феврале из-за потенциального бактериального загрязнения, связанного со вспышкой в нескольких штатах штамма Pseudomonas aeruginosa (синегнойная палочка) с широкой лекарственной устойчивостью.

В дополнение к трем смертельным случаям, по состоянию на 14 марта, расследование вспышки подтвердило 8 сообщений о потере зрения и 4 случая хирургического удаления глазных яблок.

Потребители глазных капель, которые не подлежат отзыву, могут чувствовать себя в безопасности и продолжать использовать их продукты, говорят поставщики медицинских услуг.

"Из-за недавнего отзыва должны быть обеспокоены только пользователи конкретных отзываемых брендов", — заявил доктор Кристофер Старр, представитель Американской академии офтальмологии.

"Прежде чем закапывать глазные капли, каждый должен дважды проверить этикетку на флаконе и убедиться, что это не один из отозванных продуктов. Но в настоящее время нет никаких опасений по поводу использования других глазных капель", — сказал Старр.

Смерти и потеря зрения

В CDC сообщили, что вспышка лекарственно-устой-

ОСТОРОЖНО! ЛЕКАРСТВА ИЗ ИНДИИ



чивого штамма Pseudomonas aeruginosa, связанного с отозванными продуктами, такими как Artificial Tears EzriCare и Delsam Pharma, достигла 16 штатов. По данным CDC, по состоянию на 14 марта было выявлено 68 пациентов, причем более половины из них связаны с четырьмя кластерами медицинских учреждений.

Со вспышкой связаны несколько типов инфекций, в том числе глазные инфекции. Три человека умерли, восемь сообщили о потере зрения. Помимо этого было четыре случая энуклеации — процедуры, при которой глазное яблоко удаляется хирургическим путем.

"Большинство пациентов сообщили об использовании Artificial Tears", — написали в CDC отметив, что речь идет о более чем 10 различных марках Artificial Tears. По данным CDC, чаще всего фигурировали Artificial Tears от EzriCare.

Все отозванные продукты продавались под двумя торговыми марками: глазные капли EzriCare Artificial Tears Lubricant Eye Drops и глазные капли Delsam Pharma Artificial Tears Lubricant Eye Drops. Коробки, в которых поставляются продукты, помечены следующими кодами:

- Для EzriCare: NDC 79503-0101-15 и UPC 3 79503 10115 7

- Для Delsam Pharma:

NDC 72570-121-15 и UPC 3 72570 12115 8

- Все продукты под названием Delsam Pharma Artificial Eye Ointment (NDC 72570-122-35, UPC 3 72570 12235 3).

Глазные капли EzriCare не содержат консервантов. Бутылки с глазными каплями без консервантов, как правило, имеют более высокий риск заражения, сообщили Старр и доктор Дэниел Ларош, президент Advanced EyeCare в Нью-Йорке и клинический доцент офтальмологии в Медицинской школе Икана.

"Без противомикробных консервантов бактерии и грибки способны размножаться, что потенциально чревато опасными для зрения инфекциями, — заявил Старр. — Но поскольку традиционные консерванты в высоких дозах (например, более 4 капель в день) способны вызывать раздражение поверхности глаза, мы обычно рекомендуем большинству людей капли без консервантов в однодозовых контейнерах".

Лекарственно-устойчивый бактериальный штамм, обнаруженный в этой вспышке, официально называется "резистентной к карбапенему Pseudomonas aeruginosa с интегрон-опосредованной металло-β-лактамазой Вероны и β-лактамазой расширенного спектра Гвианы", или VIM-GES-CRPA.

VIM-GES-CRPA встречается очень редко. CDC пишет, что о штамме "никогда не сообщалось в Соединенных Штатах до этой вспышки".

Что такое синегнойная палочка

Pseudomonas — это бактерия, которую можно найти в окружающей среде, в том числе в воде и почве. По данным CDC, существует несколько типов Pseudomonas. Pseudomonas aeruginosa вызывает большинство инфекций у людей.

Pseudomonas aeruginosa передается людям через загрязненные поверхности, оборудование, воду и многое другое. Бактерии способны вызывать инфекции в легких, крови и других частях тела.

Pseudomonas aeruginosa "является очень опасной бактерией, потому что она может довольно быстро распространиться через глаз к роговице и попасть в кровоток", — пояснил Ларош.

Инфекции особенно трудно лечить, поскольку Pseudomonas aeruginosa постоянно находит новые способы избежать воздействия антибиотиков.

По данным CDC, за последние годы были зарегистрированы десятки тысяч инфекций Pseudomonas aeruginosa у госпитализированных пациентов. Люди с ослабленной иммунной системой особенно подвержены риску.

Безопасность глазных капель

Опять же, люди с глазными каплями, которые не подлежат отзыву, должны чувствовать себя в безопасности, продолжая использовать свои продукты в обычном режиме. Но есть дополнительные меры,

которые потребители глазных капель могут предпринять, чтобы оставаться в безопасности в своей повседневной жизни.

Вам может быть интересно: главные новости Нью-Йорка, истории наших иммигрантов и полезные советы о жизни в Большом Яблоке — читайте все это на ForumDaily New York

"Как правило, рекомендуется не использовать глазные капли с истекшим сроком годности, содержать кончики флаконов в чистоте и не загрязнять их, — сказал Старр. — Всегда закрывайте бутылочку крышкой и храните в чистом месте".

Другие советы по безопасности, которые рекомендуют Старр и Ларош:

- при закапывании глазных капель не позволяйте кончику флакона касаться глаз, ресниц или век;
- если вы считаете, что наконец-то бутылки загрязнены, выбросьте его;
- если кончик бутылки поврежден и вы не хотите его выбрасывать, протрите флакон антиинфекционным средством и дайте ему высохнуть на воздухе;
- используйте глазные капли в течение одного месяца после их открытия;
- не используйте одни и те же глазные капли для нескольких человек;
- мойте руки до и после закапывания глазных капель;
- всегда проверяйте этикетку, чтобы убедиться, что ваши глазные капли не отзываются.

"Если у вас "красный глаз" или ухудшение зрения, немедленно обратитесь за медицинской помощью, — предостерег Ларош. — Чем раньше вы начнете лечение, тем быстрее удастся предотвратить более серьезное осложнение".

По словам Старра, аналогичные правила применяются к растворам для контактных линз. Не "используйте повторно и не доливайте" раствор, так как это способно увеличить риск заражения.

Индия производит треть всех лекарств в мире, в основном в виде непатентованных препаратов.

Министерство здравоохранения Узбекистана сообщило, что 18 детей умерли после употребления сиропа от кашля, выпущенного индийским производителем лекарств Marion Biotech.

Как сообщили в министерстве, согласно предварительным тестам, партия лекарства содержала токсичное вещество этиленгликоль.

По словам чиновников, детям давали сироп "Док-1 макс" без рецепта врача и в дозировке, превышающей рекомендованную.

В заявлении узбекского ведомства от 27 декабря говорится, что таблетки и сироп "Док-

СМЕРТИ 18 ДЕТЕЙ В УЗБЕКИСТАНЕ СВЯЗАЛИ С ПРИЕМОМ ИНДИЙСКОГО ЛЕКАРСТВА ОТ КАШЛЯ

1 макс" продаются в стране с 2012 года.

"Установлено, что умершие дети до поступления на стационарное лечение принимали данный препарат в домашних условиях в течение 2-7 дней, 3-4 раза в день по 2,5-5 мл, что превышает стандартную дозу препарата для детей", — говорится в сообщении министерства.

В заявлении не уточняется, о каком временном отрезке идет речь. 23 декабря Служба мониторинга Би-би-си со ссылкой на новостной сайт Gazeta.uz сообщила, что узбекские

власти расследуют сообщения о смерти 15 детей в Самаркандской области за последние два месяца после приема сиропа от кашля, произведенного в Индии.

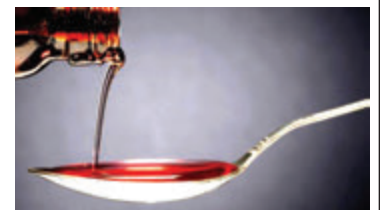
26 декабря новостной сайт Podrobno.uz сообщил, что 21 ребенок - 15 из них в возрасте до трех лет - проходил лечение от острой почечной недостаточности, предположительно вызванной сиропом от кашля "Док-1 макс" индийского производства в период с сентября по декабрь. Трое из пациентов выздоровели.

Не только в Узбекистане

В октябре Всемирная организация здравоохранения установила связь четырех разных сиропов от кашля индийского производства со смертью 66 детей от поражения почек в Гамбии. Анализы образцов сиропа показали, что в них содержится недопустимое количество токсичных веществ диэтиленгликоля и этиленгликоля.

И правительство Индии, и производитель сиропов компания Maiden Pharmaceuticals отвергли обвинения.

В декабре индийские власти заявили, что, согласно тестам, эти сиропы соответствуют



спецификациям, а официальный чиновник сказал Би-би-си, что ВОЗ "самонадеянно" обвинила сиропы. Однако ВОЗ заявила, что не отказывается от результатов своих исследований.

На прошлой неделе после нескольких недель расследования парламентский комитет в Гамбии рекомендовал привлечь к ответственности компанию Maiden Pharmaceuticals. Комитет также рекомендовал запретить всю продукцию этой фирмы в стране.

СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ

Цецилия Бенциановна Бакалейщик родилась в 1911 году в еврейской семье в городе Любеч Черниговской губернии на Украине. Окончила Киевский университет по специальности иранистика. Среди персов она стала известна как Селсела бану, или Сесилия Бану, что затем стало ее псевдонимом.

Сесилия переехала в Самарканд в возрасте восемнадцати лет, где познакомилась с Абулькасимом Лахути, советским литератором иранского происхождения, профессором классической персидско-таджикской литературы и корреспондентом "Правды" и "Известий".

Училась на курсах востоковедения, на персидском отделении, отправилась в Среднюю Азию, жила в Самарканде, где настолько освоила таджикскую речь, что работала диктором на радио.

В 1925-м они оказываются в Душанбе – столице Таджикской АССР, где Лахути уже пользовался огромной популярностью. И это неспроста, ведь все произведения Лахути понятны таджикам в оригинале. Они появились, когда ей было 19 или 20 лет. У них родится дочь Лейли, которая станет иранисткой; их старший сын Далир, филолог, философ и переводчик; и их младший сын Гив, журналист и переводчик. Их внучка Майя Лахути будет художником-реставратором, а их внук Феликс Лахути - композитором.

В России первоначально Лахути и Бану жили в его однокомнатной квартире в Москве. После рождения двух первых детей в маленькой квартире стало трудно жить. Когда в 1934 году Лахути стал ответственным секретарем Союза советских писателей, им предложили квартиру побольше. Жесткая оппозиция выселению жителей помешала им завладеть недви-

Цецилия Бакалейщик: ПОЭЗИЯ И ЛЮБОВЬ



жностью. Лахути с некоторой болью написал Молотову, что он не может сосредоточиться на работе, порученной ему государством, и что его семья заболела. Чтобы получить большую квартиру, понадобился год и вмешательство Сталина.

К 1937 году они смогли получить более просторное помещение. Однако к тому времени, когда она начала монументальный перевод "Шахнаме", Бану и ее семья жили в относительной бедности в Ивановке под Москвой. Это были беспокойные годы в политическом плане, но среди соседей, склонных к творчеству, они смогли найти спокойствие, необходимое для работы.

Став мужем Сесилии, Абулькасим выучил ее персидскому и помог в первых переводах. На первом съезде писателей в Москве в 1934 году М. Горький посоветовал Сесилии заняться переводом кого-либо из древних классиков Востока. По воле судьбы поэтесса выбрала тезку своего мужа – Абулькасима Фирдоуси, жившего в 900-х годах, и главное его произведение – "Шахнаме".

Над первым томом супру-

ги трудились вдвоем, живя в Ивановке. Работа шла нелегко. Иногда в гости заходил писатель М. М. Пришвин, перейдя по мостику Москва-реку из соседнего Дунина. Сам Михаил Михайлович замечал, что жили переводчики бедновато, но Сесилия Бенциановна говорила, что здесь хорошо работается. Русская природа и простота местных жителей помогали найти образы древнего Востока. С 4-5 часов утра начинался творческий процесс, иногда он затягивался до сумерек, однако своеобразную "норму" переведенных страниц надо было выполнить.

Абулькасим Лахути умер в 1957 году, когда вышел первый том русского издания "Шахнаме", остальные Сесилия дорабатывала одна, пока не дождалась последнего – шестого – в 1989 году.

Перевод был широко признан за свои научные и поэтические достоинства. Бану выбрала амфибрахический тетраметр, который, по ее мнению, наиболее близко соответствовал как оригинальному персидскому метру, так и мелодическому аспекту народных

представлений. Когда началась их работа над "Шахнаме", не было никаких обязательств по публикации. Институт востоковедения АН СССР в Москве был против работы, некоторые участники предпочли прозаический перевод поэтическому.

Между Лахути и директором института произошла также политическая битва, которая переросла в высшие эшелоны советского правительства, и, похоже, первый том "Шахнаме" был опубликован только потому, что Джавахарлал Неру во время визита в Советский Союз в 1955 году с удивлением заметил, что до нас не дошло ни одного русского перевода эпоса. Даже после смерти Лахути продолжалось сопротивление публикации более поздних томов "Шахнаме". Вторым том, например, вышел только после заступничества Нины Петровны Хрущевой.

Полный перевод "Шахнаме" был инициирован Лахути, который вместе с Бану выбрал издание персидского текста Нафиси-Вуллерса (1936 г.).

Сесилия Бану опубликовала три тома стихов. Вообще она стала известна как блестящий переводчик с персидского.

Сегодня в Ивановке мало кто помнит эту интеллигентную, собранную, творческую женщину, знавшую странный язык. Пожалуй, лишь сохранившиеся березы, тополя и липы могут рассказать об этом великом литературном подвиге.

Бану перевела на русский язык большую часть произведений своего мужа Абулькасима Лахути. Она также работала с ним над переводом русских и европейских произведений на таджикский язык. "Король Лир", который был представлен на идиш с большим успехом Соломоном Михоэлсом и Московским государственным еврейским театром, был одним из переводов; другим был "Отелло", который был представлен на таджикском языке во время Декады таджикского искусства в Москве в 1941 году.

В 1938 году Лахути написал "Историю розы" (Dāstān-e gol) на таджикском языке в частном письме на имя Сталина, надеясь убедить его поддержать Михоэлса и Еврейский театр в разгар Великой чистки. Его поэтический перевод на русский язык С. Бану сопровождал оригинал. К ярости Лахути, Сталин назвал стихотворение подхалимством, после чего Лахути оставался в опале до смерти Сталина.

В 1941 году к Декаде таджикской литературы и культуры в Москве, Лахути написал либретто к опере Баласаняна "Кузнец Каве" в шести действиях на темы "Шахнаме". Это либретто переведено на русский язык Бану с Э. Г. Дорфманом. Помимо этого, она также перевела персидские стихи Омара Хайяма, Рудаки, Руми, Саади Ширази, Хафеза, а также ее великое произведение – перевод "Шахнаме" Фирдоуси.

Тридцать восемь рубаи Хайяма были переведены Бану на превосходный и просто стилизованный русский язык, близкий к оригинальному персидскому по значению и форме. Книга была издана в Таджикистане, но ее было трудно найти, и она привлекла внимание лишь намного позже.

С. Бану перевела "Найнаме" (песнь свирели) из поэмы Дж. Руми "Маснави" ("Двустышная"). Этот перевод, наряду с несколькими другими - прозой и поэтическим - подвергся критике за замену исходных образов на русские поэтические стандарты, потерю нюансов оригинала. С другой стороны, ее перевод газели Саади Ширази "Караван" был назван "мастерским" из-за того, что она уловила размер и ритм оригинала. Были задокументированы попытки Бану перевести газели Хафиза на русский язык.

Сесилия Бану – заслуженный деятель культуры Таджикской ССР. Скончалась в Москве 11 января 1998 года.

Ихтиер ИБРАГИМИ

Абулькасим Ахмедзаде Лахути, известный иранский и таджикский поэт, общественный деятель, в 1922 году уехал из Персии в СССР, стал коммунистом и одним из известных советских литераторов. Его имя упоминалось в документах Иранской операции НКВД, но репрессии обошли поэта стороной. До наших дней дошла его переписка со Сталиным.

Так, 19 февраля 1935 года Лахути писал Сталину и просил принять его. 4 марта поэт снова обратился к Сталину с той же просьбой. В этом послании Лахути сетовал, что получил травму руки, но тут же сообщал, что благодаря лечению у "профессора" он поправляется, и скоро уже можно будет снять гипс. "Но у меня есть и другая боль – боль душевная. В ней мне уже не могут помочь ни первая

Сталин: "Помогите Лахути"

помощь, ни те врачи, как каким может обращаться в таких случаях член партии. Я вынужден был обратиться к профессору, квалифицированной и авторитетной которого нет. Этот профессор – т. Сталин, и этот профессор меня не принимает. Даже умирая от боли, я не стал бы обижаться или пенять на него..." - писал Лахути.

Встреча состоялась, хотя ее точная дата неизвестна. Однако Сталин составил записку, где перечислял по итогам этой беседы просьбы поэта Лахути (тот хотел быть полезным ком-



партии Ирана, просил снабжать его книгами на фарси, жаловался на проблемы с жильем и не слишком уважительное обращение с ним в Союзе писателей). Сталин лично позвонил Александру Щербакову, перво-



му секретарю Союза писателей СССР, который сделал в дневнике запись об этом телефонном звонке. На его попытки оправдаться, мол, дал распоряжение по поводу Лахути, но не проверил, поскольку тот заболел, вождь отвечал сурово: "Вот видите, "дал распоряжение". Этого мало. Если будем давать распоряжения и не проверять – плохо нам будет. Имейте в виду: к товарищам надо хорошо относиться. Ради бога надо хорошо относиться, когда они живы... Помогите Лахути.

Человек он своеобразный, общительный. Это надо учитывать. С ним надо считаться. Отношение к Лахути бывает неравное, его то забудут, то начинают нянчиться как с ребенком. Последнее тоже его обижает".

Вскоре Лахути получил квартиру в самом престижном доме – "Доме на набережной", где обитала советская элита. 29 января 1936 года поэт адресовал послание Сталину, не в виде обычного письма, а в стихах (рубаи), где возглашал, что вождь "познал сердца людей и душу красоты". Рукописный текст на фарси и машинописный перевод на русский были отправлены лично помощнику Сталина Поскребышеву с просьбой передать Сталину. Последнее послание, адресованное Лахути Сталину, датируется 13 апреля 1950 года.

СЛОВА, ИДУЩИЕ ОТ СЕРДЦА

Традиционный "аромат косит" в честь Праздника Песах состоялся в понедельник в офисе Всемирного Конгресса бухарских евреев. В торжестве приняли участие президент Всемирного Конгресса бухарских евреев господин Лев Леваев, члены Президиума Конгресса, видные раввины и общественные деятели. В течение вечера президент Конгресса Лев Леваев выходил на связь с лидерами общин в Нью-Йорке, Вене, Ганновере, Ташкенте, Москве.

- Участие Президента Всемирного Конгресса бухарских евреев Льва Леваева и членов президиума Конгресса в нашем "аромат косит" является выражением поддержки и признания важности этого дня для общины бухарских евреев, - рассказывает генеральный директор Конгресса рав Иегуда Блой. - Кроме того, по многолетней традиции мы подводим итоги большой работы, которая состоялась в месяцы, предшествующие празднику Песах. Вспомните прошедший в Иерусалиме 23-й съезд Всемирного Конгресса бухарских евреев стал одним из важнейших событий в современной истории общины. Съезд наглядно показал, что Конгресс выполнил свою главную задачу, которая была поставлена 23 года назад. Задачу эту можно сформулировать так: объединение общины представители которой рассеяны в разных странах, сохранение традиций и культуры бухарских евреев для следующих поколений. И это не просто слова. Я занимаюсь практической работой в Конгрессе каждый день, вижу, как мы растем, как появляются новые направления и проекты.

Я работаю с прекрасными людьми, преданными иудаизму, общине, готовыми помочь ближнему. Это большая привилегия для меня лично - работать с такими людьми. Мы работаем на разных уровнях, иногда нужно просто помочь конкретному человеку, иногда - помощь нужна клубу, бэйт-кнессету, местной общине. Но все эти дела и проекты объединены единой целью - направить огромную силу Конгресса на развитие и процветание общин, на поддержку каждого бухарского еврея, который в такой поддержке нуждается в какой бы стране он не жил.

- Вы говорите, что община объединилась. В чем выражается это единство?

- Когда я думаю о единстве общины, я думаю о единстве, которое измеряется не только словами, но и конкретными делами. И первое, что приходит мне на ум, это партнерская кампания "Ахдут 365", которая за последние два года, вне всяких сомнений доказала, силу нашего единства. Например, благодаря этой программе мы собрали 7 миллионов 335 тысяч 834 шекеля. А это значит, что реальную

КОНГРЕСС ВЕЗДЕ, ГДЕ МЫ НУЖНЫ!



На вечере в честь праздника Песах подведены итоги большой работы

помощь получают семьи вдов и сирот, жертв боевых действий, тяжелобольных и пересаженных органов, семьи умственно отсталых людей, заключенных, семьи аврехим и семьи, кормильцы, которые потеряли работу или приобретают новую профессию, чтобы в будущем достойно зарабатывать самим.

- Для бухарских евреев всегда особенно важна была их культура. Как Конгресс работает в этом направлении?

- Уникальная культура бухарских евреев - бесценное достояние. Хотя бухарские евреи, как мы видим, рассеялись по Израилю и по многим странам мира, культура общины, по-прежнему, остается единой. Исходя из глубокого понимания того важного места, которое культура занимает в общине, со дня своего основания при Конгрессе работает отдел культурных мероприятий, который инициирует и координирует многие интересные проекты. Только за последний год отдел культуры Конгресса участвовал в реализации более 1000 культурно-массовых мероприятий в общине. Среди них проведение еврейских праздников, концерты, спектакли, лекции, встречи в клубах, экскурсии, кулинарные шоу.

Особо стоит отметить работу музея "Шелковый путь", открытого в нашем офисе. Все посетители этого музея, ознакомившись с его экспонатами, получают яркое представление о культуре и традициях бухарских евреев. Я могу привести немало подобных примеров нашей работы в области культуры в Израиле и других странах мира. Но назову только одну цифру, чтобы наши читатели поняли масштаб нашей деятельности в этом направлении. В общей сложности во всех мероприятиях Конгресса во всем мире за последний год приняли участие более ста тысяч человек.

- Вы упомянули традиции общины. Не секрет, что традиции бухарских евреев

Вы правы. Проект "Соединение сердец", который возглавляет супруга нашего президента госпожа Ольга Леваева, работает именно в этом направлении. Другими словами, Конгресс помогает создать крепкие еврейские семьи, где муж и жена уважают друг друга, где младшие почитают старших. Благодаря этому проекту было создано около 3000 еврейских семей. Сотрудники, занятые в проекте, круглый год организуют лекции, туры и поездки для одиноких мужчин и женщин. Более того, они сумели объединить всех сватов-шадханий нашей общины.

- Как известно, у Всемирного Конгресса есть "фирменные проекты". Они будут продолжаться?

Безусловно, ведь эти проек-



в первую очередь связаны с религиозным образом жизни. Что делается в этом направлении?

Эту работу ведет объединение раввинов общины. Они работают во всех бэйт-кнессетах общины как в Израиле, так и в других странах мира. Просто для примера, мы поддерживаем 200 бэйт-кнессетов в Израиле и еще около 100 бэйт-кнессетов в других странах мира. За последние годы было напечатано более 10 000 молитвенников "Бейт халеви". В прошлом году объединение раввинов поддержало строительство, реконструкцию, оборудование и ремонт бэйт-кнессетов на сумму более двух миллионов шекелей. Наряду с этим мы гордимся самим фактом, что Конгресс является партнером в строительстве новых синагог в городах Лод, Рамле и Холон.

Ежедневно по всей стране работают более десяти "коллеж", которые являются местом встречи и совместной учебы для сотен членов общины пенсионного возраста. Еще одним важным проектом, который ведет объединение раввинов, является всесторонняя и значительная поддержка наших аврехим - студентов иешив. Мы открываем новые курсы по подготовке будущих раввинов общины, выделяем специальные стипендии на сотни тысяч шекелей.

Образ жизни бухарских евреев - это крепкие семьи...

ты - наша визитная карточка. Например, мы продолжаем поддерживать стипендиями студентов общины через специальный фонд, созданный при Конгрессе "Керен Давид". Все мы помним незабвенного Давида Араова, да будет благословенна его память, которого мы называли отцом студентов. Его вдова и дети продолжают руководить фондом его имени. За все годы существования этого проекта Конгресс помог более 30 тысячам студентов, в их числе 2000 медсестер повысили свою квалификацию, более 2000 студентов колледжа по управлению получили полное финансирование своей учебы, более 500 солдат начали учиться при поддержке фонда.

Другие проекты, которые тоже, безусловно, можно назвать визитной карточкой Конгресса - это форумы габаев и раввинов, Бар и бат/мицва у Стены Плача в Иерусалиме, экскурсии для детей, например в "Суперленд", проведение еврейских праздников, многочисленные концерты и конференции.

- Вы рассказываете о работе в Израиле. Что вы можете рассказать о других странах, где тоже живут бухарские евреи?

- Начнем с США. По разным оценкам в этой стране живет более 100 тысяч бухарских евреев. Наша община в США динамично развивается и сохраняет традиции. Добавлю к этому, что

Конгресс инвестировал в свою деятельность в США более ста миллионов долларов. В рамках нашей деятельности в США были созданы образовательные учреждения, начиная от детских садов и заканчивая средней школой. В этих учреждениях уже тысячи выпускников, которые получают традиционное еврейское образование. Только в этом году около 3000 детей приняли участие в летних лагерях Конгресса в США, а 1000 семей приняли участие в творческих отпусках. Ежедневные занятия Торой посещают тысячи человек. В Нью-Йорке активно работает наш Центр. Это далеко не маленькое здание, но сегодня эти тысячи квадратных метров на пяти этажах не могут вместить всех желающих, которые хотят принять участие в различных проектах. Существует также суд, возглавляемый главными раввинами общины в США, который занимается всеми делами общины и официально признается Главным раввином Израиля. У общины в Нью-Йорке есть собственная газета под названием "The Bukharian Times", которая выходит еженедельно тиражом более десяти тысяч экземпляров.

Консолидация и работа общины в США идет настолько успешно, что члены Конгресса, Сената и губернаторы часто посещают наш "Центр" и отдают дань уважения удивительному проекту, который был создан там за последние десятилетия. Лидеры нашей общины в Нью-Йорке имеют глубокие и стратегические связи в американском правительстве, которые направлены на благо общества и укрепления связей с государством Израиль.

Активно развивается община бухарских евреев в Австрии. В Вене объединяющим центром является дом "Бэйт а-Леви". На недавних выборах в община Австрийскую комиссию, о чем "Менора" уже писала, бухарские евреи добились впечатляющих успехов и вошли в правящую коалицию.

Всемирный Конгресс бухарских евреев также всемерно поддерживает наши общины в России, Германии и даже Австралии. Особая наша забота - община бухарских евреев в Узбекистане. Мы командировали в эту страну главного раввина Шломо Бабаева. Каждый год Конгресс отправляет в Узбекистан 3 тонны продуктов питания и оборудования местному сообществу, поддерживает раввинов, кошерную бойню и сохранение кладбищ. Есть и хорошие новости на будущее - скоро в Узбекистане будет открыт специальный дом движения Хабад, который обеспечит кошерным питанием израильских туристов, которые захотят посетить Узбекистан.

В общем, Конгресс работает, работает и в Израиле, и везде, где мы нужны!

Ответы на вопросы
записал Леонид Елизаров

ENGLISH SECTION • 151 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

THE BUKHARIAN TIMES

PESACH

By Leonid
ELIZAROV



Today, this can be said loudly: The Jews of Uzbekistan will celebrate Pesach, observing all the traditions of our people. After all, just two days before the start of the Freedom Day, containers with matzah were cleared through customs and community activists urgently took matzah to those cities of this country where Jews live.

"I don't have a minute to talk, we are loading matzah," Arkadiy Isakharov, the leader of the community of Bukharian Jews in Uzbekistan, apologized over the phone, "We'll do the work, then we'll call you and tell you everything."

One could hear that Arkadiy was excited. And his excitement was understandable. After all, it would seem that a few more hours and the Jews of Uzbekistan will be left without matzah for Pesach...

"When this story began, nothing foreshadowed problems," says the director general of the World Congress of Bukharian Jews, Rabbi Yehuda



THERE IS MATZO FOR THE HOLIDAY IN UZBEKISTAN!

Bloy. "We, as usual, ordered the container to be sent first by sea, and then by train to Uzbekistan. But, apparently in connection with the conflict between Russia and Ukraine, things somehow did not work out, the cargo was delivered with a visible delay. There was a risk that the matzah would not arrive in Uzbekistan at

the appointed time. I reported the situation to the President of the World Congress, Mr. Lev Leviev, who instructed me, for insurance purposes, to send an additional container of matzah by air. And, again, there were problems. And, again, I reported the situation to Lev Avnerovich.

'Talk in Moscow, let our

friends urgently equip and send a car with matzah to Tashkent, we will pay,' our president answered."

"By virtue of my position, I was obliged to report to our president that the cost of three parcels of matzah, sent by water, land and air, would be approximately \$100,000."



"The main thing is that our people get matzah on time," Lev Avnerovich answered me.

"I confess, I was sure that our president would say something like this to me. After all, the solution of such problems is one of the main goals of the World Congress of Bukharian Jews," Rabbi Yehuda Bloy concluded his story.

While we were talking with the Director General of the World Congress of Bukharian Jews, Rabbi Yehuda Bloy, cars with matzah left for Bukhara, Samarkand and the cities of the Fergana Valley.

Editor's note: This contribution was originally written in Russian and translated using Google.

HOLIDAY

Erin
LEVI



Last Thursday, on my last night in Uzbekistan, I had the honor to meet with Mr. Arkadiy Isakharov, leader of the Bukharian Jewish Community of Tashkent. Isakharov, 63, invited me to meet him at his office inside "Optika Salon", a small Israeli optical shop off of Glinka Street (not far from the ritzy Mirobad Street, lined with bright new luxury shops and apartment complexes) where he was joined by his son Daniel Isakharov, 32, who offered to help translate. (Mr. Arkadiy Isakharov already speaks five languages—Persian, Russian, German, Hebrew and

UZBEKISTAN IS READY FOR PESACH!



Uzbek—and is currently learning English.)

With less than a week out from Pesach, I asked them if the community was ready for the upcoming holiday, and they said yes.

3,000kg of matzo boxes (about 3,333 big boxes of 28 sheets of matzo) from Israel were delivered

as humanitarian aid by Israel and Latvia across Uzbekistan—to the Jewish communities in Tashkent, Samarkand, Bukhara and Fergana Valley, among other places—ahead of the holiday. The boxes were stuck in customs but finally were cleared in time for advanced distribution. The Jewish commu-

nity of Tashkent was then able to collect the boxes of matzo at the Tero Synagogue in Tashkent, one of three synagogues in Tashkent, where Mr. Isakharov senior serves as Chairman.

Aside from the matzo, the community was able to kosher the food they needed for Pesach themselves with the help of their rabbi, Rabbi Shlomo Babaev. Rabbi Babaev also traveled to other cities where he slaughtered a cow for each of the Jewish communities outside of Tashkent, said Daniel Isakharov.

When I asked how many Jewish people were in Uzbekistan, Isakharov senior coyly answered, "It's not recommended to count heads, according the Torah. But in general, there are about 200 people who attend services at the syna-



gogue. For the matzo, about 2,500 people will come to collect it, but some of those people are mixed." He added that they are very tolerant of the mixed families.

I will be reporting more next week about the community's celebration of Pesach in Uzbekistan, as well as a longer story about the community's needs in the next issue of the Bukharian Times.

Chag Sameach!

BJCC



Erin LEVI

BJCC Youth Minyan has completed Masechet Taanit—its third Masechta (Talmudic tractate)—under the leadership and guidance of BJCC's Rabbi Asher Vaknin, who has transformed the BJCC into a Jewish Learning Center.

For the last six months, a group of 12-14 people have religiously been waking up at the crack of dawn, dedicating their mornings to 45 minutes of intense, invigorating, and



MAKING HISTORY AT 6:30 AM EACH DAY – COME JOIN!



life-changing Gemara learning. (Gemara is a part of the Talmud that refers to oral traditions and study. Rashi explains that it refers to the principles and reasoning of the Mishnah and halachah, and how to resolve the contradictions in the Mishnah.)

On Sunday, 11 individuals—Emanuel Boruchov, Shlomo Niyazov, Daniel Meyerov, Avraham Aranbayev, David Davidov, Berenhour Malkan, Aharon Asherov, David Gavriellov, Shmuel



6 weeks ago the group began studying the 3rd book of the Gemara: Masechet Taanit

Kalantarov, Uriel Satara, and even our very own Rabbi Asher Vaknin—received a special certification upon the completion of Masechet Taanit.

"We are so lucky to have individuals who dedicate their early mornings to increase and augment the Light of Torah in our community. The Center has now overall become a role model of people who show great strength and dedication on a daily basis, before business, before school, and before Tefillah to come in and to learn the depths of the Gemara. This way the whole day is filled with Beracha and Shefa. Aside from the benefits of delving into the deep thoughts and concepts of the Gemara, there are loads of other perks, some being, breakfast, free parking,



beautiful unified Tefillah and Divrei Torah and most of all, the Light of Torah," said an unnamed representative from the BJCC.

This week, the group begins its fourth Masechta: Masechet Kiddushin, which will take about 1-2 months to finish. Whether you're a secular Jew or religious, you're invited to join in every morning, Monday-Friday at 6:30 AM (breakfast is included, as already mentioned; with Sundays as repetition) on the 2nd floor at the BJCC Youth Minyan for a powerful, moving and inspiring way to start and conquer your day.

"Just come and study as a way to challenge your mind and soul," says Rabbi Vaknin.

BJCC



MISSING SEFER HAFTORAH

By Erin Levi

A Sefer Haftorah was removed from the BJCC and has not been returned.

The Sefer Haftorah has a red velvet cover with simple embroidery. The inside contains the Hebrew scroll and above the scroll on the right side is a Hebrew-lettered inscription pertaining to the ownership. The left side area where additional writings can be had is blank with no writings. (See photo.)

We respectfully request its safe return immediately. If you took it by mistake or know anything about its whereabouts, please contact the BJCC at 718-520-1111 and ask for either Rabbi Wolowick or Rabbi Vaknin.

SCIENCE

By David Israel, JewishPress.com

Global breakthrough: for the first time in the world, researchers at Tel Aviv University recorded and analyzed sounds distinctly emitted by plants. The click-like sounds, similar to the popping of popcorn, are emitted at a volume similar to human speech, but at high frequencies, beyond the hearing range of the human ear. The researchers: "We found that plants usually emit sounds when they are under stress and that each plant and each type of stress is associated with a specific identifiable sound. While imperceptible to the human ear, the sounds emitted by plants can probably be heard by various animals, such as bats, mice, and insects."

The study was led by Prof. Lilach Hadany from the School of Plant Sciences and Food Security at the Wise Faculty of Life Sciences, together with Prof. Yossi Yovel, Head of the Sagol School of Neuroscience and faculty member at the School of Zoology and the Steinhardt Museum of Natural History, and research students Itzhak Khait and Ohad Lewin-Epstein, in collaboration with researchers from the Raymond and Beverly Sackler School of Mathematical Sciences, the Institute for

GROUNDBREAKING ISRAEL STUDY REVEALS PLANTS MAKE SOUNDS

Cereal Crops Research, and the Sagol School of Neuroscience – all at Tel Aviv University. The paper was published in the prestigious scientific journal Cell.

Prof. Hadany: "From previous studies, we know that vibrometers attached to plants record vibrations. But do these vibrations also become airborne soundwaves – namely sounds that can be recorded from a distance? Our study addressed this question, which researchers have been debating for many years."

In the first stage of the study, the researchers placed plants in an acoustic box in a quiet, isolated basement with no background noise. Ultrasonic microphones recording sounds at frequencies of 20-250 kilohertz (the maximum frequency detected by a human adult is about 16 kilohertz) were set up at a distance of about 10cm from each plant. The study focused mainly on tomato and tobacco plants, but wheat, corn, cactus, and henbit were also recorded.

Prof. Hadany: "Before placing the plants in the acoustic box we subjected them to various treatments: some plants had not been watered for five days, in some the stem had been cut, and some were



untouched. We intended to test whether the plants emit sounds and whether these sounds are affected in any way by the plant's condition. Our recordings indicated that the plants in our experiment emitted sounds at frequencies of 40-80 kilohertz. Unstressed plants emitted less than one sound per hour, on average, while the stressed plants – both dehydrated and injured – emitted dozens of sounds every hour."

The recordings collected in this way were analyzed by specially developed machine learning (AI) algorithms. The algorithms learned how to distinguish between different plants and different types of sounds, and were ultimately able to identify the plant and determine the type and level of stress from the recordings. Moreover, the algorithms identified and classified plant sounds even when the plants were placed in a greenhouse with a great deal of background noise.

In the greenhouse, the researchers monitored plants subjected to a process of dehydration over time and found that the number of sounds they emitted increased up to a certain peak, and then diminished.

Prof. Hadany: "In this study, we resolved a very old scientific controversy: we proved that plants do emit sounds! Our findings suggest that the world around us is full of plant sounds and that these sounds contain information – for example about water scarcity or injury. We assume that in nature the sounds emitted by plants are detected by creatures nearby, such as bats, rodents, various insects, and possibly also other plants – that can hear the high frequencies and derive relevant information. We believe that humans can also utilize this information, given the right tools – such as sensors that tell growers when plants need watering. Apparently, an idyllic field of flowers can be a rather noisy place. It's just that we can't hear the sounds!"

In future studies, the researchers will continue to explore a range of intriguing questions: What is the mechanism behind plant sounds? How do moths detect and react to sounds emitted by plants? Do other plants also hear these sounds? And more...

This article was originally published by JewishPress.com.

Photo courtesy of Tel Aviv University

IMPRESSIONS

By Roxanne SHAVIRO

[Editor's note: Roxanne Shaviro is a Yale University student who went on a Bukharian Jewish Silk Road Tour of Queens. This is her account.]

Like so many Americans, I come from a family that brings together many different cultures and experiences. For instance, I grew up eating different cuisines every day, even including dishes learned from family friends, or from my parents' time spent abroad.

Still, I often compartmentalize my multiethnic identity. When I'm at home in Detroit, a predominantly Black city, I feel more connected to my Black identity. When I visit my father's side of the family for holiday celebrations, I feel more Jewish. So, I naively expected the general experience of the Bukharian Jewish community to be separated this way as well: I expected Bukharian Jews to be Bukharian in one space, Jewish in another, and American in still others. However, during my class's field trip to Queens, I realized how wrong I was. I know that I cannot understand the full scope of the Bukharian Jewish experience in just one day, but after hearing from members of the community, I've learned that Bukharian Jewish culture is much harder to "compartmentalize". Bukharian Jewish culture was, is, and continues to be the product of elaborate generational blending – a mix of the cultures of Central Asia, of Jewish religious and cultural practices, and of the many countries in which the Bukharian Jewish diaspora resides today.

When I started learning about the origins of Bukharian Jewish culture, I realized how mixed it is. Shortly after arriving at the Bukharian Jewish Community Center, the first stop on our trip, my class was introduced to our guide, Professor Manashe Khaimov, adjunct lecturer of Bukharian Jewish History at Queens College. When probed for any initial questions, one of my peers asked Khaimov what languages he speaks. To our amazement, he told us he speaks four: Bukharian/Judeo-Tajik, Russian, Hebrew and English. Khaimov's polyglotism shows something about Bukharian Jewish culture more broadly: It is the product of many different cultural influences.

A MIXED-RACE AMERICAN JEW EXPLORES THE COMPLEXITIES OF BUKHARIAN CULTURE IN QUEENS



A class from Yale University visited Queens' Bukharian Community in January. Author Roxanne Shaviro is 4th from left, top row. Professors Claire Roosien and Manashe Khaimov are bottom row, 4th and 5th from the left



Yale students meet Aron Aronov at the Bukharian Jewish Museum in Queens

Khaimov, like many Bukharian Jews, grew up in Samarkand, a historic city in modern-day Uzbekistan. Knowing this, we were surprised to hear that he does not speak Uzbek.

In the same way, I was surprised by how much breadth the name "Bukharian Jew" covers. Khaimov gave us examples of other Jewish communities' naming conventions. For example, a Jewish person from Russia typically identifies as a Russian Jew. However, Jewish people from Central Asia aren't called Uzbek Jews or Tajik Jews, but are instead called Bukharian Jews, since Bukhara in modern-day Uzbekistan was for so long a center of Jewish culture. In fact, though, I learned that Bukharian Jews come from far beyond Bukhara. Today, Central Asia is defined in national terms like "Uzbek" and "Tajik," but Bukharian Jews transcend those categories, harking from cities as far-ranging as Samarkand and Tashkent in Uzbekistan; Dushanbe and Khujand in Tajikistan; and Almaty in Kazakhstan. Of course, other Jewish communities reflect similar complexity, but even something as fundamental as a name helps represent the multifaceted nature of Bukharian

Jewish history and culture. Ultimately, by looking at the origins and basic components of Bukharian Jewish culture, I learned how blended it is: No individual city, nation, region, or cultural practice defines the community as a whole.

I began to think about the future of Bukharian Jewish culture later in the trip, when I met Aron Aronov, the creator of the Bukharian Jewish Museum in Queens. Aronov described his experiences growing up Bukharian, but also emphasized how Bukharian culture is changing. For example, Aronov grew up mainly speaking Judeo-Tajik in Uzbekistan, but his American children and their respective generation tend to speak mainly Russian and English. Meanwhile, their children and the next generation tend to only speak English. Looking at this objectively, there is definitely a loss of culture in the form of language. In turn, a new American influence is emerging that will continue to shape Bukharian Jewish culture. Additionally, Khaimov talked to us about other Bukharian Jewish communities in the world, like in Israel and Austria, and I imagine new forms of the culture will emerge there as



Yale Professor Claire Roosien serves plov at Bukharian restaurant on class trip to Queens

other Bukharian Jewish establishments, like Rokhat Kosher Bakery, are helping both to preserve and cultivate Bukharian culture as it evolves.

Overall, I think it is important to recognize that just like in its origins, Bukharian Jewish culture will continue to develop in a unique and mixed way, and that is an integral part of the culture itself. My own multicultural background creates intricate intersections in this way, too, and I hope to embrace that instead of fearing it.

Jewish Silk Road Tours project is brought to you by Manashe Khaimov in partnership with Bukharian Jewish Congress of USA and Canada, Center for Traditional Music and Dance, with the generous support of CO-JECO, JCRC and Mayor's Office for the Prevention of Hate Crimes.

well.

Although this evolution may be straying away from the "authentic" Bukharian Jewish experience, I would argue something else: The new elements of American, Austrian, or Israeli cultures may enrich the hybridity that is already a critical part of being a Bukharian Jew. I certainly cannot decide this as an outside observer, but from what I learned on the trip, I hope it will be possible for Bukharians to recognize this ongoing change while still preserving the culture of their elders, like Aronov. The museum and

BCTEEN presents Chol Amoed in

Six Flags

Monday, April 10th - 9AM

For Jewish teens boys & girls from public schools
Age 14-18

Meet us at the
Bukharian Jewish Community Center
106-16 70th Ave. Forest hills 11375

Quick reservation

Scan me

Dead line for booking your spot
Tuesday, April 4th at 11:59 PM

Infos:
Rabbi Dore +1347.690.5701 - Choni +1347.770.3584

Early Bird \$50 \$30

HAKHEL

Bjcc

PARASHAN



Rabbi
David
SHUSHAN

In the traditional Passover holiday prayers, Passover, or Pesach, is called "zman cheruteinu", which means in Hebrew "the time of our freedom".

In the many mitzvot we do, even on a daily basis, very often a part of the mitzvah is related to our freedom from slavery and our release from Egypt.

The Passover Haggadah writes: "In every generation [the Admu'r Azaken adds "and every day"] a man is obligated to show himself as if he just left Egypt."

The meaning of this is that a Jew always needs to try to leave his personal Egypt (i.e. whatever enslaves him) and seek freedom.

The question comes to mind: Was the freedom of the Jewish people from Egypt true freedom?

Simply put, we could say that to be free means to not have any responsibilities or obligations of anything and simply enjoy life as is.

But when we see the story of the Jewish people going from being slaves in Egypt to achieving freedom, we realize that although we may not have been slaves anymore, we weren't entirely free either!

Since then, G-d chose us to become the Jewish people and gave us 613 commandments to keep in order to fulfill the Will of G-d. So, which freedom should we commemorate on the holiday of Pesach?

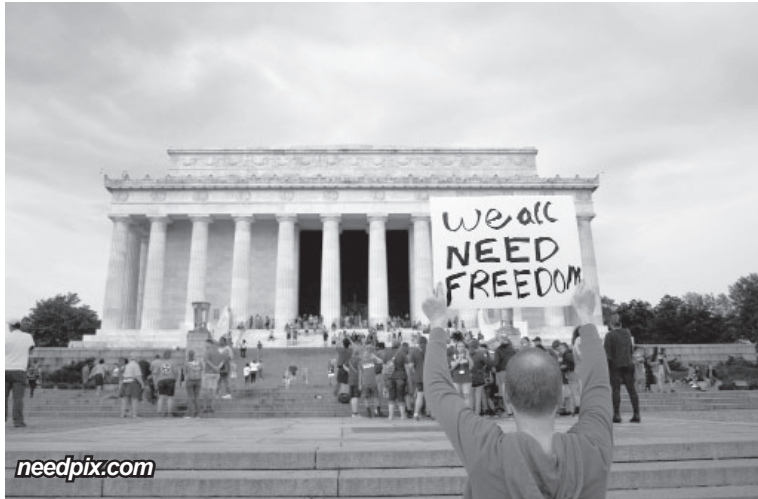
In truth, we passed from the status of slaves to another kind of slavery! As it says in Exodus 3:12, "And when you have freed the people from Egypt, you shall worship G-d at this mountain."

The answer will be understood through a small analysis on the idea of freedom: What is the real meaning of freedom?

To say that freedom is to be free from any obligations wouldn't be accurate. Maybe during childhood, one enjoys life, but eventually he will find himself a slave to his own temptations and desires, which only become stronger and bigger with time. So, if that's not the real meaning of freedom, what is?

One way to better understand human behavior is through the world that G-d created. G-d created the world in a way through which He could express Himself and teach us how to behave. The Talmud says (Eruvin 100b) that even if the Torah hadn't been given to the world, we would learn the importance of not stealing from

PESACH: FREEDOM? WHAT DOES IT MEAN?



the ant, "which does not take grain from another ant", and "modesty from the cat, which covers its excrement", etc.

Since the center of creation is the human being, we must say that everything surrounding us was built in order to teach us how to behave and be.

So, the question is: Is there any kind of freedom for G-d's creations that aren't human beings? What is the meaning of freedom for the creatures that surround us, such as animals or vegetables?

To know the real freedom of anything, we must see the result of it and ask ourselves the question: Is this situation the best way for it to exist?

For example, if we say that the freedom for grass is to have water daily, after a few months of daily irrigation, we should check if any growth has poked through the earth. And we will see that to give it water alone is not enough—we need to give it some sunlight and air as well. Then the grass will grow in a completely different way, since with water, sunlight and air, it will have reached the best level possible. So, freedom for grass is to have water, sunlight and air.

Now let's take this to the next level.

Is freedom for grass good for animals? Of course not! Because if we take any animal and only give it water, sunlight and air, it will die!

So, we see that freedom is not universal but something that changes according to each creature.

The process to know what freedom is for animals is the same. An animal needs to be able to go around in nature, to eat specific foods for itself—that is what freedom is for it. Now, this freedom for animals is not good enough for human beings. One of the differences between human beings and animals is that human beings are able to think. Human beings need spiritual "food" to be able to learn more, to become knowledgeable

and wise. Of course, each one needs different amounts according to his level, and subject.

In order for a human being to have a healthy and moral life, be-

sides physical needs, it is vital to have our mind occupied by an intellectual subject we like. It could be anything: Knowledge of building, creative pursuits like painting or photography, accounting, reading, etc.

And, vice versa, if someone puts only himself and his physical needs first, he will quickly find himself running like an animal after every pleasure until he reaches the lowest possible level.

However, freedom that is good for the average human being is not good enough for a Jewish person.

A Jew has an extra need that must be fulfilled for him to live his best existence. That need comes from his neshama (divine soul), which is constantly looking for spirituality. This neshama, says the Tanya, is "truly a part of G-d" and after it descends into the body, it remains connected with G-d. And even if that person has all that he needs physically and intellectually... If his need of spirituality is

not reached, he has not realized his total freedom yet because, as a Jewish person, he should exist in a much better way.

Therefore, our sages said: "for there is no free individual, except for he who occupies himself with the study of Torah" (Ethics of the Fathers 6:2).

The Torah for a Jewish person is like water for a fish. It's not something heavy for him to have—it is his life and the best way for him to exist.

G-d created the Jewish people to fulfill Torah and mitzvot, as it says, by the end of Kiddushin, "I was created to serve my Creator".

Here lies the real meaning of freedom: Freedom is that which gives the best and complete way of existence for a creature. And for a Jewish person who is empowered by his spiritual neshama, his best way of existence is when he is able to serve G-d with the learning of Torah and the practicing of the commandments.

HEALTH



By Adam
KOVAC,
The Forward

New York's Department of Health has pulled a campaign that advertised polio vaccines due to complaints that a slogan contained antisemitic stereotypes.

A truck bearing the words, "Polio is spreading in Israel. Get immunized now," was seen in front of a kosher supermarket in the Long Island town of Cedarhurst earlier this week. In a letter sent to Health Department Commissioner Sam Miller, Republican New York State Assemblyman Ari Brown said he was "appalled" by the slogan, saying it was reminiscent of the centuries-old libelous claim that Jews are a vector of disease.

"My mother went through the Holocaust. I've heard this 'Jews spread disease thing' right away," Brown told the Forward, noting that the inventor of the polio vaccine, Jonas Salk, was Jewish.

In a statement sent to the Forward, Miller said the campaign was in response to four polio cases in Israeli children, the first cases in the country in 33 years. The campaign was aimed at urging people who travel to Israel and other countries with recent polio outbreaks to get vaccinated.

According to the Department of Health, vans with the slogan were scheduled to drive through communities in Queens, Brooklyn, Staten Island, Nassau and Rockland counties between March 24 and 28 in anticipation of increased travel between Israel and New York around the Passover holiday. Other pro-im-

NEW YORK PULLS POLIO VACCINE SLOGAN OVER ANTISEMITISM ALLEGATIONS

munization advertisements will continue as planned, including spots in Jewish newspapers and synagogue newsletters.

"After hearing feedback that mobile van ads intended to reach New Yorkers in their communities could be interpreted as blaming the communities themselves for the

In June 2022, an Orthodox Jewish man was paralyzed by polio in Rockland County, the first such case in New York since 1990. Wastewater monitoring in Rockland detected 44 positive samples of the virus between March 1 and Dec. 31, 2022. According to data released on March 22 of this year, only one

Photo credit: Courtesy of Ari Brown



spread of polio, the Department immediately pulled those ads," Miller said. "The Department of Health remains committed to serving New York's State's diverse communities, and we strongly condemn antisemitism."

Brown was not alone in finding the ad offensive. Nassau County Executive Bruce Blakeman called the messaging "disturbing."

Both Brown and Blakeman credited Miller with acting quickly to remove the offending slogan, but some Jews expressed skepticism at the notion that the van's message was antisemitic. Several took to social media to express their sense that the campaign was merely focused on promoting public health.

wastewater sample out of several dozen has shown a trace of the virus in 2023. After the case was identified last year, New York public health officials and nonprofit organizations conducted outreach programs aimed at promoting immunization, particularly among unvaccinated children. One such campaign was based around a video featuring Chava Willig Levy, a prominent Orthodox author who suffered paralysis stemming from a childhood bout of polio.

Immunization data on the Health Department's website has not been updated since Aug. 1.

This article was originally published in the Forward.

PARENTING



Vera
BORUKHOV

Every year it's the same thing. We anticipate the holiday with dread and joy. We clean, we shop, we cook. We invite family and friends or accept invites from family and friends. We prepare the holiday table, read the Haggadah for as much as our patience allows and then rejoice when time comes to finally eat. After eating there are more steps to completing the Seder. There are more cups of wine to drink, blessings to recite and songs to sing. Some will complete all the steps. Others may already be too tired to continue and give up and end it sooner.

There is always a conversation on how quick and short or how detailed and long the Passover Seder should be. Some may even wonder if they want to accept certain invites because of how others lead the Seder. They may not even invite anyone or accept an invitation because they really want to complete every step of Seder while others may just want to shorten each step as much as possible.

(We may also debate on how much cleaning needs to be done and if there is a difference between spring cleaning and Passover cleaning. Do we clean the dusty ceilings, windows and curtains or do we save that for spring cleaning and instead focus on the cleaning of the chametz only?)

So, what is the right thing to do? Do you complete each step or skip some steps? Do you clean it all or only clean with a focus on chametz? And more importantly, why is there a Seder and a Haggadah book? Why does the Passover holiday ask so much of us? Why do we have to tell the story again and again, year after year? What are we really doing when making Pesach? What are we really telling ourselves and our children when we are telling the story of Passover at our Seder?

I certainly cannot tell you what is right or wrong; that is not my position or role. However, I can confidently say that yes, the Passover holiday asks too much of us. It demands a lot and it can certainly be daunting. This reminds of a quote from Frederik Nietzsche that is deeply elaborated in Viktor Frankle's book, *Man's Search for Meaning*, and Dr. Edith Eva Eger's book, *The Choice*: "He who knows his why, can bear any how."

What if we took the time to

WHAT PESACH PREP AND CELEBRATION REALLY TEACHES OUR CHILDREN



Rawpixel.com

really understand what exactly we are doing and why we are doing it when it comes to Passover preparations? Would that elevate the joy and diminish the dread? If we knew and deeply understood what exactly we are doing through the preparations and celebration, if we knew and deeply understood how we are impacting and why we are really doing this—would it make a difference?

Knowing the why has the power to shift our perspective and therefore handle the demands of the holiday with aplomb!

Passover preparation and celebration are about the audacity of hope; it's daring to hope despite the whole lot that is ruthlessly stripping us of hope.

The Maggid portion of the Seder, which tells the story of slavery and redemption, is the longest part. Why is it so long? That's because it is through this long, detailed storytelling we are teaching our children hope and faith. We are keeping hope and faith alive. Pesach is a festival of faith and a narrative of hope.

Jonathan Sacks in his Haggadah notes that Jews alone, dispersed across continents, speaking different languages and participating in different cultures, have been bound together by a narrative, the Pesach narrative, which they told in the same way on the same night. More than the Haggadah was the story of a people—Jewish people.

This story sustains the Jewish identity linking one generation to the next through the bonds of memory. In times of suffering, and there were many, it kept hope alive, the hope expressed at the very beginning of the Haggadah that although now we are slaves, next year we shall be free; now we are here, next year we will be in the land of Israel. This hope is expressed and practiced through all of our preparations and celebrations.

The spring cleaning that we may consider doing is to welcome the holiday in a clean home that

is especially prepared for the holiday. Michael Borukhov expressed his thoughts in a Facebook Group, "Cooking The Confidence W/ Vera". As a *Kiruv*, a community outreach activist of Bukharian World Unity, he explained, "When we left Egypt as slaves and received Torah we became like kings and queens. A king or queen never sits in a dirty or unclean room. Whenever a queen or king or even a president travels somewhere people clean the entire place for them, to welcome them. However, for shalom bayit (keeping peace in the home) reasons Rabbis will recommend to just focus on the chometz cleaning."

While discussing the symbolic significance of the song, "One Little Goat" (in Bukharian, "Jon Buzhola"), Jonathan Sacks explains that he finds it most unbearably moving that a people that has known so much suffering can summon the moral courage to end this evening of Jewish History on a supreme note of hope, and write it into the hearts of its children in the form of a nursery rhyme, a song. For what we give our children on this night of nights is something more and greater than the bread of oppression and the taste of Jewish tears. It is faith that in this world, with all its violence and cruelty, we can create moments of redemption, signals of transcendence, acts of transfiguring grace. No people has risked and suffered more for a more slender hope but no hope has lifted a people higher and led it, time and again, to greatness. So we end the night with prayer and conviction. The prayer: God of life, help us win a victory over the forces of death." And the conviction? That by refusing to accept the world that is, together we can start to make the world that ought to be.

Now what is the role of memory in forming our identity? In another essay in this Haggadah titled, "Pesach, Freud, and Jewish Identity," Sacks brilliantly points out that Jewish identity is

a phenomenon of birth because, ultimately, we carry within us not only the genes but also the hopes, tears, commitments and dreams of our ancestors. What the child discovers on Pesach, even though this child may not be able to articulate it in these terms yet: We are part of a story that began long before our birth and will continue after we are no longer here.

There is great symbolism and significance in our preparations and celebrations. And even if we don't do it all perfectly, and even if we do only some of the preparations and only some of the Seder, the story is being told and the connections are being upheld. Through doing a whole lot and through only doing some of it, we are preparing for this spring holiday that is about redemption, rejuvenation and revival. We are celebrating this holiday where the children are the center and who

are taught the story in a strategic, memorable and impactful order, Seder. Each child—no matter where they may stand in their understanding and or interpretation of what Passover is—is included, addressed and taught. And that is the big WHY! And that is to know that we are part of a people. And, so, our children learn that we are to always live with strong hope and faith regardless of what may be happening yesterday, today and or tomorrow. And so that we too, the adults, learn and relearn every year to strengthen, redeem, rejuvenate and revive ourselves through the story of Pesach to remind ourselves of the paramount and profound significance of faith and hope.

This Pesach I ask you to be proud of all that you did to prepare and to celebrate Passover. Even if you feel like you should have done more or that you didn't do enough because whatever you did and continue to do year after year, your impact is deep and extensive.

Vera Borukhov, MSED, is a licensed educator teaching First-Year Writing at St. John's University and Lehman College, CUNY. She is also a personal growth advocate, motivational speaker and a life coach committed to empowering people through conversations on emotional intelligence, and emotional well-being. You can learn more about her on Instagram, @cookingtheconfidence where she gives daily talks to build you up and food ideas to fill you up.

CONFLICTS



RUSSIA CLAIMS AZERBAIJAN VIOLATED CEASE-FIRE WITH ARMENIA

By RFE/RL

The Russian Defense Ministry accused Azerbaijan of violating a Moscow-brokered cease-fire agreement by allowing its troops to cross over a set demarcation line. Presidents of the three countries in November 2020 signed a cease-fire agreement to end a war between Azerbaijani and Armenian forces over Azerbaijan's breakaway region

of Nagorno-Karabakh. Baku and Yerevan have for decades been locked in conflict over the region. On March 25, Azerbaijan stated it had taken control of some roads in the region to prevent Armenian forces from digging a trench.

This article was originally published by RFE/RL's Azerbaijan Service and Armenian Service.

REFERENDUM



By Chris
RICKLETON,
RFE/RL

TASHKENT -- Putting a positive spin on a constitutional referendum delayed first by fatal unrest and then by a winter of energy shortages is not easy, but officials in Uzbekistan are working hard on the task.

Some even say they are trying too hard.

The chances of voters not approving a new constitution on April 30 that could allow Shavkat Mirziyoev, Uzbekistan's 65-year-old president, to hold onto power until 2040 are as good as zero.

A noncompetitive political system allows no possibility for a "no" campaign and Mirziyoev's absolute domination of that system remains unchanged.

And yet the "yes" campaign is wall-to-wall, with public figures lining up to support the changes and seemingly choreographed shows of support for "our constitution" beamed into living rooms from locations across the country including state universities, stadiums, and auto plants.

The message being hashtagged on social media is "I am not indifferent." But to what, exactly?

"Does anyone want to take away #Constitution from the Uzbek people?" asked well-known human rights activist Gulnoz Mamarasulova on Twitter earlier this month as the state campaign kicked into gear. "Why then are #campaigners screaming on TV [and at] events: the 'constitution is ours!' What kind of strange propaganda is this?" she asked. "Isn't it better to analyze and explain the changes in the constitution to the people before the referendum?"

Constitution, Constitution, Constitution!

There seems to be little chance of that happening.

For most observers, the authoritarian logic of the incoming constitution has not changed since it was first mooted in the first half of last year.

"To reset [Mirziyoev's] term count and allow [him] to run for two more terms," explained British-based Uzbek political analyst Alisher Ilkhamov in a recent interview with Current Time. The other changes, which authorities say affect 65 percent of the basic law, "don't alter the nature of the

CURB YOUR ENTHUSIASM!



Uzbekistan's Campaign To Extend President's Reign Goes Into Overdrive

current regime," he said.

But while the planned extension of Mirziyoev's reign will inevitably dominate international press coverage of the referendum, state media and public figures are refusing to pore over those changes and have instead highlighted other perceived benefits of the draft.

Legendary gymnast Oksana Chusovitina wrote on her official Telegram site that changing the constitution "guarantees the creation of all conditions for the development of physical culture and sports and ensuring a healthy lifestyle in the country."

"That is why I am actively participating in the referendum that will be held on April 30," the veteran Olympic medalist said.

An Instagram account called Progress Leaders Club hailed the proposals as benefiting young people, who account for more than half of Uzbekistan's population of more than 35 million.

"It is written that creating conditions for education, social and medical protection, housing, and employment of young people is the constitutional obligation of the state," the club wrote. "The allocation of a separate chapter [in the constitution] for young people is a very important and historical fact. I am not indifferent to my fate! Don't be indifferent!"

Invariably, the placards held aloft by people at the mass events advertising the new constitution and reading "ours," "mine," and "yours" are identical in style, indicating top-down rather than grassroots organization of the campaign.

University students and school-age children have been in abundance at many of these gath-



Photo Credit: Press Service of the President of the Republic of Uzbekistan / president.uz

erings.

Prior to one event at Fergana State University that was billed online as a concert featuring film and TV stars from Tashkent, a video posted on Instagram showed concertgoers rehearsing chants before they entered the venue.

The propaganda onslaught has generated plenty of ironic commentary on social media, with comments under some of these posts indicating a trolling campaign targeting naysayers.

Blogger and journalist Alisher Abdumalikhon, who drew a comparison with the mostly unchanged constitution of the United States and Uzbekistan's much-tinkered with document, later deleted his social-media post.

"We don't need to change [the constitution] but strictly observe the current articles," he said in a video that was in any case reposted by other accounts.

Views like Abdumalikhon's are problematic precisely because observing the letter of the current articles would mean Mirziyoev stepping down when his current term ends in 2026.

Instead, as was the case under

Mirziyoev's hard-line predecessor, Islam Karimov, in 2002, the authorities are arguing that the incumbent would have the right to run for two more consecutive terms under the "new" constitution approved at the ballot box.

And just as in that constitutional sleight of hand more than 20 years ago, the length of presidential terms will now increase from five to seven years, a change reversed in Karimov's old age, somewhat limiting the man who succeeded him upon his death in 2016.

Bumpy Roads

Beyond being labeled "provocateurs," those brave enough to speak out online against the referendum have been met with regular refrains to the effect of "look at the changes in recent years!"

To be sure, Uzbekistan has changed since the death of Karimov, whom Mirziyoev served under for more than a decade as prime minister.

From the International Labor Organization to Britain's Economist magazine, the new head of state won plaudits for ending systemic forced labor in the country's cotton fields, a scourge that once affected schoolchildren, teachers, medics, and civil servants en masse.

Political dissidents were released, and space for critical coverage from online media, including popular and widely read channels on Telegram, has opened up a bit, although red lines are still everywhere.

Economically, Tashkent has eschewed the isolation that Karimov favored, especially in the second half of his reign, while

promoting a nascent tourism industry.

But arguments of inexorable progress are harder to make after events last year that almost certainly delayed the passage of the constitution.

Last July, an earlier draft that included amendments to the status of the autonomous, minority-inhabited region of Karakalpakstan caused protests to erupt there.

The authorities responded with the largest security crackdown of the Mirziyoev era, leaving 17 protesters and four servicemen dead according to an official toll that rights activists have cast doubt on as an undercount of the casualties.

The amendments concerning the territory were promptly withdrawn from the draft.

The government has also been leery of holding votes in the winter in recent years due to systemic energy shortages

This was widely believed to be the reason that the 2021 presidential election that secured Mirziyoev his present term was held in October rather than December, as scheduled.

As it happened, this last winter was colder than any for the last 15 years, causing power deficits on an even wider scale than normal and hammering the government's credibility with a hard-up population.

Mirziyoev is not hiding, though, and some are already likening his behavior prior to the April 30 vote to a presidential election campaign.

Last week the president was shown with his family watching the final of a youth soccer tournament at a stadium in Tashkent that saw Uzbekistan take a 1-0 win against Iraq.

After Uzbekistan scored, Mirziyoev embraced Ravshan Irmatov, a popular retired soccer referee who holds the all-time record for the most FIFA World Cup matches officiated and who was sitting beside the president.

The previous week, the president jumped behind the wheel of a Chevrolet Malibu to harangue his passenger, the sullen-faced governor of the southern Surxondaryo Province, over the condition of local roads.

"[Officials] will tell you everything is fine, they will cover things up," Mirziyoev complained to the camera affixed to the windshield as the car bounced over the deeply rutted track.

"But we can see for ourselves that it's impossible to travel along this road. It is in poor condition."

This article was originally published by RFE/RL.

TRADITIONS



**Robert
PINKHASOV,
PhD**

Note from the Editor: In issue 1100, we began featuring excerpts of Robert Pinkhasov's new book, *Bukharian Jews in the History of Centuries (XVII—beginning XXI cc.)*, published by Da Mor Imperial, Inc. (2022, Brooklyn, NY) each week. Here is the fifth installment, which is apt for Pesach:

REPRESSIONS

Repression (from Late Latin *repressio*, "repression") is a form of punishment used by government. A series of repressions occurred in Russia after the October Revolution in 1917 ("Red Terror") and continued on an ever-increasing scale up until the start of World War II. In 1930, the GULAG system was established. It was an unprecedented machine in history for the planned and organized annihilation of hundreds of thousands of people, turning them into "labor camp dust". These repressions targeted real, but more often than not fictitious, "enemies of the Soviet Union", "traitors of the nation" and members of their families, "saboteurs and wreckers", "agents of international imperialism", and just "class aliens" (this group included former nobles, affluent people of pre-Revolution Russia, the so-called "kulaks", the clergy, and others).

An investigation was usually not conducted. The accused was usually tortured with the intent of getting the necessary confession, which was considered "the queen of evidence". Due process of the law was suspended and "troikas" or "special councils", without the participation of witnesses or a defense, decided the fate of the accused. The arsenal of the repressions included the firing squad, "ten years without the right to correspondence" (which was in fact a death sentence), long terms in the GULAG, exile, and confiscation of property. After the somewhat lessening during the Great Patriotic War and the mid to late forties, repression began anew with great force. In 1952, the "Doctors' Plot" was fabricated, the main figures in which were Jews, some of the best specialists in world and Soviet medical science.

In Central Asia, during the period of Stalin's Terror, 1937-1938, approximately 1000 Bukharian Jews were arrested. These

were for the most part members of the intelligentsia, important workers, and religious leaders.

About 700 people died in the jails and camps. The majority of Rabbis, Mohels, and Shokhets had to perform their duties in secrecy. With Stalin's death the repressions took on a masked character and were conducted after a mock trial process that was

by hiring someone to take their place. Nevertheless, some Bukharian Jews participated in military actions and received awards from the Czar. During World War I, a unit of 208 Bukharian Jews from Samarkand fought as part of the Russian Army. After the establishment of Soviet rule in Central Asia, this unit fought to put down the Basmachi Re-



REPRESSIONS AND CONFLICTS: BUKHARIAN JEWS TARGETED BY STALIN, FOUGHT WARS OF THE 20TH CENTURY

completely without justice. Repression was widely used against those who wanted to repatriate to Israel, or fought for their right to be Jewish and study Hebrew and the Torah.

Among the repressed Bukharian Jews: Abram Pinkhasov, Aron Saidov, Abram Abdurakhmanov, Yakhiel Akilov, Mordehay Bachayev (Muhib), Pinkhas Abramov, Yakub Kalontarov, Yakub Ochilidiyev, Yuvdo Jurayev, Shalom Katayev, Koen Aulov, Haim (Mirzo) Aronov, Menashe Aminov, Rakhmin Badalov, Katya Balkhiyeva, Rakhmin Davydov, Rakhmin Kalandarov, Haim Kalontarov, Efraim Khaimov, Mikhail Leviyev, Yukhanan Murdakhayev, David Kaylakov, Pinkhas Rybakov, Rakhmin Davidbayev, Sion Vadyayev, Rafael Potelyakhov, Rafael Sabzanov. Rabbis Mani Borukhov, Solomon Borokhov, Moshe Pilosov, Yakov Rubinov, Zavulun Leviyev, Hiskiya Kaykov, Avraamhaim Lodayev, Rafael Lodayev, Mordukhay Babajanov, Gavriel Ochildi Niyazov, Mordukhay Pinkhasov, Basael Sachakov, Davidhaim Yagudayev, and others.

WARS OF THE 20TH CENTURY

During the time of the Bukharian Emirate and the Russian Empire, Bukharian Jews were not drafted into the army. However, they could be conscripted for labor. Wealthy families could have their children avoid labor service

volt. Bukharian Jews began to be drafted into the army after the USSR passed the law for universal conscription. Bukharian Jews participated in military actions in Spain and the 1939 campaigns in western Ukraine (Ukrainian Soviet Republic), western Byelorussia (Soviet Belarus), and the Baltic states. Bukharian Jews took part in the war with Finland from 1939-1940. They fought at the battles of Khalkhin Gol and Lake Khasan during the Soviet-Japanese Border War. Bukharian Jews contributed to victory in the Great Patriotic War, 1941-1945. World War II began in September of 1939, with Nazi Germany's attack on Poland and ended in September of 1945 with the surrender of Japan. 61 nations were pulled into the conflict, with a total population of about 2 billion people. During the war, partisan units were organized in German occupied territory. Bukharian Jewish fighters also took part in this movement. The war brought 60 million casualties; out of this number six million Jews were killed in the Holocaust. The result of this war was the victory over the fascist and Nazi regimes. May 9 is annually commemorated as Victory Day, celebrating the defeat of Nazi Germany. The history of Bukharian Jewish participation in World War II is not extensively studied. Twenty percent of the Bukharian Jewish population fought in the war, 40% percent of this number perished. To this day only the

names of more than 7,000 Bukharian Jewish soldiers have been verified; 1600 of them returned from the war, 1,100 perished. Some of them were captured, and sent to prison or concentration camps. These were men between 18 and 55 years of age. Bukharian Jews fought wearing a range of ranks, from private to colonel. Bukharian Jewish soldiers were awarded medals and orders, some earned the honor of becoming Full Cavaliers of the Order of Glory, which was equivalent to the title of Hero of the Soviet Union. Several were nominated to be awarded the title Hero of the Soviet Union, but did not receive it due to their ethnicity. A larger percentage of Bukharian Jews were part of the officer staff as compared to the other nations of Central Asia due to their better education, knowledge of Russian, and quick adaptation to the war.

In the beginning of the war, more than 200 Bukharian Jews, passing intensive course of preparation of junior commanders, commanded shooting, tank, and artillery divisions – platoon, company, battalion. Among them infantrymen Boris Iskhakov, Iosif Galibov, Boris Ilyayev, Uriel Ibragimov, Isak Abramov, Ribi Mullokandov, tankmen Pulat Iskhakov, Haim Aronov, David Kalandarev, Nikolai Yusupov, Markiel Koinov. As a part of air squadron "Normandy – Neman", served the future actor and producer Semyon Aulov.

A few of them became senior officers. For example, major Yuriy Bangiyev was the deputy commander of the 3rd Partisan Brigade (he was killed in Sudak, Crimea in 1944), major Malkiel Abdurakhmanov, commander of the auto transport battalion, supervised the movement of vehicles on the "Road of Life" during the blockade of Leningrad. (He died in combat in April 1945 in the battle for Berlin).

Out of 100 Bukharian Jewish doctors, who graduated from medical institutes before 1941, 81 participated in the war. Of these, 17 were killed, and 36 sustained fatal wounds on the front lines. The U.S. and Israel are home to 28 war veteran medics. Their names are: Yuriy Aronov, Frida Aulova, Rafael Avezbadalov, Nikolai Aronbayev, Asaf Achildiye, Rodshel Aksakalov, Emanuel Aronov, Sipora Borokhova, Lev Babadzhonov, Mikhail Borokhov, Mishoel Galibov, Rafael Davydov, Ilya Zakenov, Lev Kalandarev, Mikhail Kalontarov, David Kalontarov, Boris Mullokandov, Pyotr Munarov, David Mosheyev, Rafael Fuzailov, and Zakhar Shimonov.

Bukharian Jews also participated in the Afghan War of 1979-

1988.

In several Central Asian cities, there are monuments with eternal flames to those killed in combat, located in Bukharian Jewish cemeteries.

Bukharian Jews, together with all the people of Uzbekistan, Tajikistan, Kazakhstan, Kyrgyzstan, and Turkmenistan displayed sincere generosity, nobility, feeling of participation to a stranger's misfortune, to Jews, and the people of other nationalities evacuated to Central Asia during the war. Many Bukharian Jewish families hosted Jewish evacuees from the German occupied parts of the Soviet Union.

WARS OF THE STATE OF ISRAEL,

Israeli War of Independence (May-June, 1948); Sinai Campaign (October 29, 1956 - November 5, 1956); Six-Day War (June 5, 1967 - June 10, 1967); Yom Kippur War (October 6, 1973 - October 23, 1973); First Lebanon War (1982). All of these conflicts ended in Israeli victory. During the Second Lebanon War, Israel was not able to accomplish all of its military goals. All of these wars were either started or provoked by the belligerent states/organizations surrounding Israel. Bukharian Jews in Israel participated in all the Israeli-Arab wars and battles against Palestinian terrorists.

MEMORIAL DAY,

the Israeli holiday honoring fallen soldiers and civilian victims of terrorism. It has been observed since 1952 (enacted by law in 1963) on the 4th day of Iyar, the day before Israeli Independence Day. The observances include public, military, and religious ceremonies occurring throughout the country. Memorial Day begins at sunset on the 3rd of Iyar, and lasts for 24 hours. After the Six Day War it has become customary to begin the observance with a ceremony at the Western Wall. This ceremony begins with the lighting of the memorial flame by the president. The ceremony continues with a speech by the chairman of the Joint Chiefs of Staff commemorating the fallen. Then the chief military rabbi reads a prayer in their memory. Finally, the military cantor sings "El Malah Rachamim" and the father of one of the fallen soldiers reads the Kaddish.

This is an excerpt from Dr. Robert Pinkhasov's book, Bukharian Jews in the History of Centuries (XVII—beginning XXI cc.), published by Da Mor Imperial, Inc. in 2022. It has been slightly edited by Erin Levi.

☺☺☺

Однажды я подарил на свадьбе молодожёнам пустой конверт, и его при мне вскрыли... Так что я уже ничего не боюсь.

☺☺☺

НА ЗАМЕТКУ...

Фраза "Это ещё по старой цене" действует безотказно.

☺☺☺

— Любимая, а что у нас на ужин?

— Тебя опять жена не покормила?!

☺☺☺

Сегодня в офисе подняла настроение мужчинам... Бросила в общественный кофейник таблетку "Виагры". Весь день купалась в комплиментах — завтра брошу две!

☺☺☺

— Мама, можно я пойду погуляю?

— С этой дыркой в джинсах?

— Мам, не нужно так называть мою девушку!

☺☺☺

— Представь, Фима, Циля у меня такая романтическая! Она вчера мне сказала, что чувствует себя лесной нимфой, которую соблазняет сатир.

— Да, таки грамотно она тебя козлом обозвала.

☺☺☺

Не заводи женщину, если водить не умеешь!

☺☺☺

На уроке математики учительница спрашивает:

— Фима, у тебя есть шесть яблок. Если ты отдашь половину брату, сколько яблок у тебя останется?

— Таки пять с половиной!

☺☺☺

— И запомни, Софочка, секс в мыслях мужчин опасен в двух случаях: если в мыслях всегда только секс и если секс всегда только в мыслях.

☺☺☺

Реакция француза на наш борщ:

- А зачем вы варите салат?

☺☺☺

Вчера была на исповеди. И в конце прозвучала неожиданная фраза:

— РАССКАЖИТЕ ЕЩЕ!..

☺☺☺

— Вот мне стало интересно, куда за молоком ходила мама семерых козлят, если она сама — коза?

— Любимой маме нужен аргумент, чтобы иногда свалить из дома, где сидят ее семеро детей.

☺☺☺

Негр разговаривает с белым...

— Я не понимаю, объясни мне, пожалуйста... Когда я родился, я был черным, вырос тоже черным, когда я загораю, я черный, и когда холодно

- тоже черный, когда я болею, я черный, и когда умру, тоже буду черным. А вы белые... Вот ты, когда родился, был розовым, когда ты загорашь — ты коричневый, когда тебе жарко — ты красный, а когда холодно — синий, когда ты болеешь, ты зелёный, а когда умрешь, ты будешь серым... И после всего этого вы имеете наглость называть нас цветными?!

☺☺☺

Муж собирается на работу и спрашивает жену:

— Ты мой пиджак почистила?

— Да, дорогой.

— А брюки?

— Разумеется, дорогой.

— А ботинки?

— А у тебя и там карманы есть?

☺☺☺

- Где же мне найти такую, чтоб сказал ей: "В огонь!" — она полезла в огонь, "В воду!" — она в воду, "В постель!" — она в постель?

— А зачем тебе такая в постели: мокрая и обгоревшая?

☺☺☺

Спрашиваю у дочери (6 лет):

— Кого хочешь, братика или сестренку?

Отвечает:

— Никого, для себя пожить хочу.

☺☺☺

Нам в школьном буфете дают кофе без кофеина. И какао без кокаина.

☺☺☺

— Ваша фамилия?

— Ослик.

— Хм, не повезло вам с фамилией... а инициалы?

— И. А.

☺☺☺

Привлекли путану к ответственности. Судья:

— Ваша фамилия?

— Петрова.

— Имя?

— Анжела.

— Где проживаете?

— Там—то.

— Возраст?

— 26 лет.

— Профессия?

— Андрюш, ну может хватит уже прикалываться?

☺☺☺

- Я - свободный художник! Я так вижу! Я создаю абстракции. Асимметричные фигуры, понятные только моему творческому видению.

- Простите, а вы точно пластический хирург?

☺☺☺

После убийства полиция первым делом выясняет, причастен ли к преступлению супруг жертвы. И,



В советской кинокомедии "Верные друзья" есть один забавный момент: главные герои оказываются на сцене Дома Культуры речников и пытаются объяснить местной публике, пришедшей на концерт, что они не столичные артисты, а простые путешественники. А в ответ из зала — весёлый хохот. Напрасно друзья пытались растолковать, что один из них — академик архитектуры, второй — врач-нейрохирург, а третий — профессор и знатный селекционер-коневодец. Зрители им не верили, считали всё эстрадной шуткой, смеялись до слёз и требовали песен.

Вполне возможно, что авторы сценария киноленты "Верные друзья" Александр Галич и Константин Исаев хорошо знали биографию писателя Марка Твена. Ведь нечто подобное однажды произошло с классиком американской юмористической литературы.

Публика вечно ожидала от великого пересмешника Марка Твена шуток,

в общем, это всё, что нужно знать о браке.

☺☺☺

Скучаю по тем денькам, когда можно было просто столкнуть кого-нибудь в воду, не беспокоясь за смартфон в его кармане.

☺☺☺

Жена разбила тарелку и ворчала на себя: "Дура! Корова! Безрукая!". Я просто согласился с ней. Не подскажите стоматологию качественную?

☺☺☺

- Ну, ты чего не приехал—то?

- Да я все собирался, собирался, но было лень.

- Ну, вот пока ты был олень, мы отлично посидели.

☺☺☺

Если выкурить сигарету, давление понизится. Если выпить рюмку коньяка - повысится...

Вы прошли краткий курс по стабилизации давления в домашних условиях.

☺☺☺

Что такое сила тока? Это когда ума нет, а есть тока сила!

☺☺☺

Ищу девушку модельной внешности и при деньгах. О себе: я у мамы умный и хорошо кушаю.

☺☺☺

У меня фигура без недостатков! Только с избытками...

☺☺☺

- Дорогой, а золото ржавеет?

- А в чем, собственно, проблема?

- Я тут сережки разглядываю, которые ты мне подарил на день рождения.

- Да, дорогая, есть такие сорта золота, которые немножко ржавеют.

☺☺☺

- Абраша, я тебе не говорила, шо ты у меня самый лучший?

- Нет!

- Шо же такое, а кому ж я вчера это говорила?!

☺☺☺

Пчёлы на пасеке не трогали толстую девочку. Потому что думали, что уже трогали.

☺☺☺

- Борис, я девушка серьезная... И ни на какие добрые романы я не согласная!

- Раечка, да кто ж спорит... Зачем сразу роман, давайте просто набросаем небольшой рассказик!

☺☺☺

- Главное в этой жизни - не сдаваться. - А я бы с удовольствием кому-нибудь сдалась.

- С удовольствием это другое дело.

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА



стульев, парикмахерских и стоматологических кресел, массажных столов и спортивных тренажеров.

718-591-5004 Sam

COMMERCIAL REAL ESTATE

Leasing and Sales

Office & Retail

Navid Hakakian

212-518-6725

NH@MGHRE.COM

OHRAVNER DAY CAMP 2023

OUTDOOR Olympic size HEATED pool

Register online today at www.ohravnerdc.org or call 718-426-9369

Separate Divisions for Boys & Girls AGES: 3-13

SESSION 1 WED. JUNE 28 - FRI. JULY 21	SESSION 2 MON. JULY 24 - WED. AUG. 16
---	---

MON-THUR: 9am- 4pm FRIDAY: 9am - 2pm

DIVISIONS: BREAKFAST, HOT LUNCHES & SNACKS
- PRESCHOOL AIR CONDITIONED BUSES
- JUNIOR EXCITING ACTIVITIES AND TRIPS
- SENIOR A SUMMER OF FUN, A LIFETIME OF MEMORIES
- PIONEER

ohravner@jiq.org
www.ohravnerdc.org

Registration is now open. Mondays-Thursdays from 9am-6pm. All vouchers are accepted. Early bird discount available until March 19.

GATEWAY HOMES REALTY
61-43 186th street, Fresh meadows, NY, 11365

Office: 718-925-1756
Cell: 646-468-6787
Eddietolmasov@gmail.com

Licensed Real Estate Broker

THINKING OF SELLING YOUR HOME?

CALL EDDIE TOLMASOV TO GET TOP DOLLAR

Grid of 6 'SOLD' house photos with 'EDDIE TOLMASOV' and 'ABOVE ASKING PRICE!' text.

МЕРИК РУБИНОВ

- Видео и фотосъемка
- Изготовление фотопортретов
- Реставрация фотографий
- Поминальные фильмы

ЗВОНИТЕ: 917-306-0401

MATH TEACHER

Helping students of all grades with Algebra, Geometry, Trigonometry, and more. Math lessons are in English. Queens or Manhattan only!

I also teach: Russian Language and Literature.

Call Victor: 917-547-8481

Do not throw this away please!

INSURANCE & TAX

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции уменьшают страховки на 10% и 4 пункта с водительских прав. Также специализируемся Income Tax & Payroll Service. Открываем любые виды бизнеса за 1 день.

(347) 533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

BUKHARIAN TIMES

THE FIRST BUKHARIAN JEWISH WEEKLY COMMUNITY NEWSPAPER IN THE WORLD

IN QUEENS & BROOKLYN!

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595 • (718) 261-2315

Fax: (718) 261-1564

www.BukharianTimes.org

BukharianTimes@aol.com • 2612315@gmail.com



**CONGREGATION
OHR ELIYAHU, INC.**

Раввин Давид Акилов проводит траурные митинги по случаю потери Ваших родных и близких, поминальные вечера и все обряды и мероприятия по еврейским традициям, а также поможет с услугами Хевра Кадиша, посещает больных для чтения благословения и видуй.

718-614-3267, 718-536-0207



РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ

Проводит похороны, поминки. Услуги Хевра Кадиша, содействие и помощь в транспортировке усопших в Израиль. Читает лекции Торы.

Проводит свадьбы и другие религиозные мероприятия.

917-862-8233, 718-268-5085



**РАВВИН
АЛЕКС ВИНЕР**

**СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ
МОЭЛЬ**

617-519-3608

LIANSCHOICEMOEL.COM

Еврейский центр "Аншей Шалом"
Раввин Эмануэль Елизаров
Сертифицированный Моэль
проводит свадьбы, обрезание,
поминки и другие еврейские
мероприятия

**Jewish Center Anshey Shalom
Rabbi Emanuel Yelizarov
Certified Moel
Officiates Weddings,
Circumcisions,
Memorial and other services**



718-496-5398



GRIGORY PINKHASOV
certified mohel
(over 40 years) worked
as a surgeon
and mohel in Israel.

TEL:347-324-0235

ПАМЯТНИКИ



**David's
STONE DECOR**
(718) 437-1895 • (877) 437-1895
Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ХЕВРА КАДУША СООБЩАЕТ

На территории
WELWOOD CEMETERY,
недалеко от главного офиса,
рядом с участком бухарско-еврейского
кладбища (49 exit)
**ПРОДАЮТСЯ МЕСТА
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ**

РАХМИН НЕКТАЛОВ
929-494-6181

МИЦВА

Школьная учительница решила отдать свою почку для трансплантации, и одним из спасенных больных оказался мальчик Реувен Бейта, который посещает ту же школу, где она работает. Мальчик репатриировался в Израиль из Индии, он страдает почечной недостаточностью. Об этой удивительной истории сообщает в воскресенье, 26 марта, сайт Ynet.

"Несомненно, это перст судьбы, - говорит Яэль Двир. - Я преподаю в параллельном классе и никогда не была знакома с Реувеном. Но когда я обратилась к директору, чтобы получить выходной для обследования на донорство, он сказал: "Вы знаете, а ведь в нашей школе есть ученик, страдающий почечной недостаточностью, которому ищут донора". С этого все и началось, и я могу назвать это только чудом. Трое больных, включая этого мальчика, нашли доноров-альтруистов".

Яэль 48 лет, она живет в Маалоте. "Я уже давно ищу возможность пожертвовать почку для нуждающихся, - говорит она. - На это меня подвигли брошюры общества "Матнат-хаим" ("Жизнь в подарок"), которые оно распространяет в синагогах. Я внимательно прочитала жизненные истории разных доноров и сказала себе, что это такие же люди, как я и все остальные, у них есть семьи, они работают, и если они смогли, то почему мне это не под силу?"

Она посвятила в свои планы мужа и других членов семьи. "Я получила с их стороны поддержку и согласие, никто не пытался меня отговорить от этого шага", - говорит она.

Учительница приступила к обследованиям, но из-за свадьбы двоих своих сыновей была вынуждена взять некоторый тайм-аут. Однако в сентябре координатор трансплантаций в больнице "Бейлинсон" сообщила ей, что она не подходит в качестве донора Реувену. "Я была разочарована, - вспоминает Яэль. - Задалась вопросом - что же будет с мальчиком? Откуда он получит почку? Координатор пояснила, что возможно перекрестное донорство".

Двир согласилась пожертвовать почку другому больному при условии, что центр трансплантаций продвинет Реувена в очереди и позаботится о том, чтобы найти орган и для него. Вскоре нашелся больной, которому подходила почка Яэль. "28 декабря я пошла в операционную и пожертвовала одну из своих почек больному, который благодаря этому выздоровел, - говорит она. - Я испытывала эйфорию и быстро оправилась от операции. Через 5 недель я вернулась к

12-летний репатриант получил в подарок от учительницы почку



обычной жизни".

А вскоре и в жизни маленького Реувена наступил перелом.

Приехал из Индии с почечной недостаточностью

12-летний Реувен Бейта из племени Бней-Менаше переехал в Израиль из Индии год назад. Цви Хаута, кузен покойного отца ребенка, руководящий переселением в Израиль племени Бней-Менаше, рассказывает: "Я привез в Израиль всю семью - мать Реувена, она вдова, и ее детей. Реувен уже был тяжело болен".

По приезде в Израиль выяснилось, что Реувен страдает сильным снижением функции почек. Чтобы 3 раза в неделю проходить диализ, мальчик и его семья поселились в Маалоте, вблизи больницы в Нагарии.

"Реувену было тяжело ходить в школу, - рассказывают родственники. - Но когда самочувствие улучшалось, он приходил на уроки. Он быстро осваивал иврит и подружился с другими детьми". Через год больница в Нагарии направила его на трансплантацию почки в Детскую больницу "Шнайдер" в Петах-Тикве.

"Реувен поступил к нам с почечной недостаточностью неясного происхождения, -

объясняет д-р Шели Леви, старший врач нефрологического отделения. - Из привезенных семьей документов мы выяснили, что в 3 года он лечился в больнице из-за воспаления мочевых путей, а в 9 лет - из-за гипертонии, которая часто встречается у нефрологических больных.

К нам он поступил после анализов, предшествующих трансплантации, которые показали, что обе его почки не работают. В отсутствие документированного анамнеза нам оставалось лишь догадываться, что причина была во врожденном анатомическом пороке почек. Почечная недостаточность создавала целый ряд проблем. Реувен был низкорослым и нуждался в гормоне роста. У детей с болезнями почек бывают и осложнения, такие как болезни костей и отсутствие аппетита".

В начале марта мальчику нашли подходящего донора. Это была 48-летняя Ирит Дувдевани, работавшая в системе просвещения. "Я уже 8 лет думаю о том, чтобы пожертвовать почку, и действия моей коллеги ускорили принятие решения", - говорит она.

Семья Дувдевани также поддержала ее намерения. "Я узнала о проблемах Реувена год назад, ему требовалась срочная трансплантация. Я связалась с организацией "Эзер ми-Цион" ("Помощь из

Сиона"), прошла обследования на тканевую совместимость и ожидала ответа. В это время я прочла в фейсбуке историю 57-летней Гальи: ей удалили одну почку из-за опухоли, и, к несчастью, вторая почка отказала".

Почка Ирит не подходила Галье, зато с Реувеном у нее была совместимость. Поскольку донор-альтруист имеет право выбирать реципиента, Ирит попросила продвинуть Галью в очереди в центре трансплантации.

"Я прошла все обследования, включая психологические, и комиссию минздрава. В каждой инстанции меня спрашивали, готова ли я пожертвовать почку с учетом того, что у меня останется всего одна, и не получала ли я денежное вознаграждение за пожертвование. Через 2 часа после последней комиссии мне позвонили из "Эзер ми-Цион" и сказали, что моя почка подходит 12-летнему мальчику".

Так произошли 3 трансплантации: донор-альтруист Эйтан пожертвовал почку больному по имени Моше, сноха этого больного - Галье, а Ирит - Реувену, которого продвинули вперед в очереди благодаря Яэль.

Дувдевани и Реувен отправились в две смежные операционные в больнице "Шнай-

дер". Лежа на каталке возле входа в операционную, она увидела мальчика, которого везли на другой каталке санитары. "Я спросила его, как он себя чувствует, сказала ему слова поддержки и сообщила, что скоро он получит работающую почку", - вспоминает она.

Д-р Сигаль Айзнер, старший хирург отделения трансплантаций больницы "Бейлинсон" в Петах-Тикве, отвечающая за трансплантацию почек детям в больнице "Шнайдер", провела эту совмещенную операцию вместе с д-ром Михаэлем Гурвицем, заведующим трансплантационным отделением больницы "Шнайдер". "В наши дни благодаря прогрессу медицины трансплантация почки от взрослого к ребенку стала рутинной процедурой, - объясняет она. - При работе с малышами могут возникнуть технические проблемы, но этому мальчику уже 12 лет".

Операция длилась полтора часа, не считая времени на подготовку и анестезию. "Забор почки у донора осуществляется лапароскопическим способом. Хирург отсоединяет ее от прилегающих органов и извлекает через небольшой разрез. Почку сразу кладут в емкость со льдом и везут в соседнюю операционную, где больной уже получил анестезию и готов к трансплантации, - пояснила д-р Айзнер. - В ходе операции подсоединяют донорскую почку к сосудам и мочеточникам и тут же начинают вводить внутривенно препараты против отторжения". Помимо нелегких побочных эффектов, включающих подавление иммунной системы, больному приходится принимать лекарства-иммуносупрессоры в течение всей жизни.

По окончании операции Дувдевани осталась в палате трансплантационного отделения, а Реувена отправили в отделение интенсивной терапии для наблюдения. "Мальчик получил орган от живого человека, что увеличивает шансы почки на приживание. Операция прошла отлично. Большой мочится, почечные функции в норме, и у него отличные шансы вернуться к нормальной жизни".

Ариэла ЯАЛОН, Ynet

Перевод:

Даниэль Штайссингер

IN QUEENS & BROOKLYN!

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595 • (718) 261-2315

Fax: (718) 261-1564

www.BukharianTimes.org

BukharianTimes@aol.com • 2612315@gmail.com

BETH GAVRIEL

BUILDING

ON our PAST.
FOR our FUTURE.

SOMETHING BIG IS COMING!

BETH GAVRIEL BUKHARIAN JEWISH CENTER

GLATT KOSHER RESTAURANT

Chaikhana

Sem Sorok

FREE DELIVERY

ШАШЛЫКИ, ЖАРЕНАЯ РЫБА, САМСА, ПЛОВ, ТАНДЫРНЫЕ ЛЕПЕШКИ
Проводим поминки до 25 человек
Принимаем заказы • Торгуем на вынос

LUNCH SPECIAL с 12 до 3 часов дня

Плов, салат, лепешка и напитки	\$15	Шурпа или лагман, люля-кебаб, шашлык	\$13	Баранина, тандырная самса	\$3.50
--------------------------------	------	--------------------------------------	------	---------------------------	--------

Cell: 917-915-5199
63-52 Booth St. Rego Park. NY 11374

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057

АДВОКАТ

Борис НЕКТАЛОВ



101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

СПОРТ

FIFA НАКАЗАЛА ИНДОНЕЗИЮ ЗА ИЗРАИЛЬ

Международная федерация футбола (FIFA) лишила Индонезию права проведения чемпионата мира среди молодежных команд в 2023 году. Причины этого решения в релизе пресс-службы FIFA скрыты за формулировкой "в связи с текущими обстоятельствами". Таковыми, по всей видимости, стали недавние призывы губернатора острова Бали Ваяна Костера не допустить Израиль к соревнованиям.

Обратившись в начале недели со своим пожеланием к министру спорта Индонезии и местной футбольной ассоциации, обосновав его конфликтом между Израилем и Палестинской автономией, Костер спровоцировал протесты с тем же требованием в крупных городах страны. FIFA сразу же отменила жеребьевку турнира, которая должна была состояться в Индонезии 31 марта, приняв окончательное решение

Юношеский чемпионат мира по футболу (игроки до 20 лет) перенесен из Индонезии в Аргентину, сообщает официальный сайт ФИФА

зультатам Евро U19. Израиль в 2022 году сенсационно вышел в финал, где уступил Англии. Всего от Европы на ЧМ отправятся пять команд. Помимо израильтян и англичан, в Индонезии должны сыграть Франция, Италия и Словакия. Всего в молодежном чемпионате мира примут участие 24 команды.



по его судьбе после сегодняшней встречи главы федерации Джанни Инфантино с президентом Футбольной ассоциации Индонезии (PSSI) Эриком Тохиром.

"Потенциальные санкции против PSSI могут быть определены позднее", — сообщили в FIFA. В числе таковых может быть и отстранение сборной Индонезии от квалификации к ЧМ 2026 года. FIFA уже лишала команду возможности участвовать в квалификации к мировому первенству в 2018 году и Кубку Азии в 2019 году из-за "вмешательства государства в деятельность футбольной ассоциации".

31 марта в Индонезии должна была состояться жеребьевка турнира, но по вине губернатора Бали его страна была лишена права проведения турнира, а сборная Индонезии - права участия в чемпионате.

Хозяйкой турнира молодых футболистов стала Аргентина. Об этом объявил глава ФИФА Джанни Инфантино на специальной пресс-конференции в Асунсьоне, Парагвай.

Напомним, что израильская сборная впервые отобралась на молодежный чемпионат мира. Европейские команды попадают на ЧМ согласно ре-

ТАК ВСЕ УСПЕШНО НАЧАЛОСЬ

От ворот берёт

Впервые молодежная сборная Израиля по футболу – вице-чемпион Европы! Одна беда – лучших игроков скоро разберут европейские клубы. За одного уже дают полмиллиона евро.

Мировые СМИ не скупятся на эпитеты. Jerusalem Post называет игру молодежной сборной Израиля на Евро-2022 "героической", а русский спортивный ресурс sports.ru – "феерией" и "сенсацией". Впервые на международной футбольной арене израильтяне поднялись до таких высот – молодежная сборная до 19 лет (U-19) стала вице-чемпионом Европы. В финале она уступила англичанам со счетом 1:3, но, как пишут журналисты, "Израиль заслуживал победы больше, чем Британия".

Путь к Евро-2022 для израильской "молодежки" был тернист. Израильтяне второй раз в истории попали в сетку турнира такого ранга: впервые это случилось в 2014 году, но тогда им не удалось даже выйти из группы. К нынешнему чемпионату



тренер сборной Офир Хаим создал эргономичную, прессингующую команду, но даже от нее не ждали такого результата. Сам Хаим в редких интервью просто говорил, что "будут стараться, как могут".

Жребий поставил израильтян в группу к Сербии, Австрии и Англии. Последние завоевывали золото U-19 двенадцать раз. Команда Хаима проиграла им в групповом этапе (0:1), свела вничью матч с сербами (2:2) и выиграла у австрийцев (4:2). Суммы очков оказалось достаточно, чтобы пройти в полуфинал. И вот тут начались чудеса. Соперником израильтян в полуфинале стала сборная Франции. Перед турниром ее назы-



вали одним из фаворитов Евро, но уже на 29-й минуте от ноги защитника Туре в ворота французов залетел автогол, а на 59-й минуте израильтяне удвоили преимущество. Французы смогли отыграть один мяч, но и только.

Статистика на сайте uefa.com говорит, что за время игры сборная Франции нанесла 20 ударов по воротам, в то время как Израиль – всего четыре. То же и со временем владения мячом: налицо доминирование французов – 69% против 31%. После победы в матче такой сложности СМИ и назвали игру сборной Израиля "сенсационной" – особенно отметив игру обороны.

В финале Израиль вновь встретился с Англией. И хотя сборная в итоге уступила англичанам 1:3, подопечные Офира Хаима переиграли соперника

по всем статьям. У них было больше ударов по воротам – 19 против 18, они превосходили по точности паса – 80% против 78%, и наконец, они просто дольше владели мячом – 57% и 43%. Достаточно сказать, что победа англичанам досталась лишь в дополнительное время: основное команды завершили со счетом 1:1, причем и тут израильтяне забили первыми. На 40-й минуте отличился Оскар Глух, которого сегодня называют главной звездой израильской "молодежки".

18-летний Глух – воспитанник футбольной академии "Маккаби" (Тель-Авив). Он дебютировал в сборной U-19 в 2019 году. Почти одновременно

его забрали к себе две другие "молодежки" – до 18 и до 21 года, и везде Глух начал стабильно забивать. Интересно, что в основном составе родного "Маккаби" этот полузащитник впервые вышел на поле лишь в марте этого года. На данный момент он сыграл за "основу" клуба около десяти матчей и забил три гола. На Евро-2022 на счету Глуха тоже три мяча. "Ясно одно: парень не задержится в Израиле и уже скоро уедет в одну из европейских топ-лиг. Дебют на Евро заставил скаутов многих футбольных гигантов положить на него глаз", – пишет Guardian. Это подтверждают и выкладки футбольного сайта Transfermarkt, где стоимость Глуха оценивают в 500 тысяч евро. За время Евро она выросла почти в два раза. И хотя по меркам мировых звезд это весьма средняя



цена, но для израильского футбола – рекорд.

Вторым по стоимости после Глуха в U-19 стоит Илай Мадмон, капитан сборной. Его трансферную цену – то есть цену за переход в другой клуб – оценивают примерно в 400 тысяч евро. 19-летний Мадмон выступает за "Хапоэль Беэр-Шева", еще один клуб израильской премьер-лиги. По некоторым данным, сейчас за ним охотятся представители одного из британских клубов.

Наконец, третий лидер U-19 – 17-летний Тай Авед – уже играет за границей. Он выступает за голландский ПСВ из Эйнховена. Именно его голы командам Кипра и Молдовы в отборочных матчах Евро помогли сборной Израиля пройти в финальную часть турнира.

До нынешнего чемпионата главным футбольным трофеем в истории Израиля оставался Кубок Азии. Его завоевала в 1964 году "взрослая" сборная – потом она еще дважды становилась серебряным и один раз бронзовым призером турнира. В 1970-м Израиль впервые прошел отбор на чемпионат мира, но не смог продвинуться дальше группы. Чуть раньше, в 1958-м, сборная была в шаге от мундиала, но в дело вмешалась политика. Все соперники – Турция, Индонезия, Судан – бойкотировали израильтян на стадии квалификационных этапов. По правилам ФИФА, сборная, которая не сыграла на стадии отбора ни одного матча, не имела права участвовать в чемпионате. Израильтяне свели в стыковой игре со сборной Уэльса, но они проиграли – и лишили себя возможности сыграть на ЧМ-1958 против великого Пеле. Еще одно достижение есть в активе юношеской сборной до 17 лет (U-17): в 1996 году она взяла бронзу на Евро.

И да, серебряные награды "молодежки" на Евро-2022 удивили футбольных экспертов, но они могут оказаться далеко не главным трофеем в их активе. Второе место европейского турнира автоматически вывело израильтян в число участников чемпионата мира – 2023, который пройдет в Индонезии.

Велика вероятность, что уже в следующем году U-19 сможет выиграть и этот турнир. Назвать Израиль футбольным чемпионом мира – это ли не фантастика?!

КОНГРЕСС БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ США И КАНАДЫ, BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER,
ФОНД ИМ. ИЦХАКА МАВАШЕВА - ИНСТИТУТ ПО ИЗУЧЕНИЮ НАСЛЕДИЯ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ В ДИАСПОРЕ,
THE BUKHARIAN TIMES NEWSPAPER

**7 мая,
2 часа
дня**

**7 мая,
7 часов
вечера**



**Презентация фильма-спектакля
режиссера Бориса Катаева**

"Певец Его Превосходительства"



Фильм режиссера Бориса Катаева по спектаклю, который был им поставлен в 1999 году на сцене Queens Theater по пьесе драматурга Ильяса Маллаева "Левича Хофиз"

Оператор и монтажер Семен Казаков

В фильме использованы музыка Якова Сабзанова, фрагменты из Бухарского Шашмакома, фольклорные песни бухарских евреев

Презентация фильма пройдет с участием актеров спектакля "Певец Его Превосходительства" в Зале торжеств Центра бухарских евреев.



**Адрес: 106-16 70th Avenue, 3rd Floor, Forest Hills, NY 11375
Справки по телефонам 646-594-0002, 917-602 3009, 718-261-1595, 718-2612315**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯКУБОВОЙ ТАМАРЫ МАЛКИЭЛОВНЫ

Якубова Тамара Малкиэловна родилась 1 октября 1940 года в городе Бухаре, в семье Якубова Малкиэла Рахминовича и Сары Исааковны Хияевой (кознов).

Успешно окончив школу в 1955 г., она поступила в кооперативный техникум, который окончила с отличием по специальности "Бухгалтерский учёт". Была направлена на работу в ЦУМ (Центральный универмаг). На работе Тамара снискала заслуженный авторитет как грамотный специалист.

В 19 лет Тамара вышла замуж за красивого молодого парня Давида Ходжаева. В браке у них родились три девочки: Дора, Роза, Жанна и долгожданный единственный сын Эдик.

В начале 90-х годов Тамара со своей большой семьёй репатрировалась в Израиль. Вместе с супругом они постоянно поддерживали детей и внуков в новой стране и женили сына в Израиле.

К огромному сожалению, тяжкий труд на новом месте подкосил здоровье супругов. В 67 лет ушёл из жизни Давид, муж Тамары, а Тамара, благодаря своим детям, выкарабкалась из страшной коварной болезни.



1 октября 1940 –
21 марта 2023

Наша старшая сестра отличалась от всех добрым нравом, острым умом, феноменальной памятью, вниманием ко всем. Всегда ухоженная, одетая со вкусом, умница, начитанная, искренняя, оптимистка. У неё были роскошные косы до пят.

Дети и внуки, правнуки Тамары унаследовали черты её лица. Всех без исключения Тамара поздравляла с днём рождения, благоговела.

Невозможно поверить, что 14 марта наша сестра Тамара со своим сыном Эдиком провожали нас в тель-авивском аэропорту Бен Гурион в полном здравии, а 21 марта мы услышали страшное известие о внезапной кончине Тамары.

Спи спокойно,
наша дорогая сестра Тамара.
Светлая память о тебе
будет навеки в наших сердцах.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбим: семья Якубовых

Израиль - США

Памятный вечер (30 дней), посвящённый нашей дорогой сестре Якубовой Тамаре, состоится в четверг, 20 апреля 2023 года, в ресторане "Crystal".

Контактные тел.: 347-968-9397 – Жанна, 347-968-9362 – Семён, 718-607-0464 - Зоя

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АЗАРИЯ (АНДРЕЯ) ШАМАЛОВА

Уважаемая доктор
Тамара Абрамова и Ваш
супруг Михаил Шамалов!

Печальная весть о трагической смерти вашего дорогого сына Азария (Андрея) Шамалова сильно опечалила и просто повергла в шок всю общину бухарских евреев Нью-Йорка и за ее пределами. Очень обидно, когда в расцвете сил, молодости и при больших планах на жизнь вдруг нелепо обрывается нить жизни такого прекрасного, красивого, молодого человека. Мы от всего сердца выражаем Вам наши глубокие и сердечные соболезнования.

Хотелось бы найти слова, чтобы хоть как-то облегчить вашу боль, но трудно представить, есть ли на земле такие слова вообще.

Светлая память о вашем сыне останется в наших сердцах.

Крепитесь, скорбим вместе с вами.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев
Президент Центра бухарских евреев Нью-Йорка Леон Некталов
Главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов



23 декабря 1983 – 31 марта 2023

БУХАРСКИЕ ВЕСТИ ЕЖЕДЕЛЬНИК
THE BUKHARIAN TIMES
ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ
Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718261-1595, 261-2315, Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

**THE FIRST BUKHARIAN JEWISH WEEKLY
COMMUNITY NEWSPAPER IN THE WORLD**



**THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT
IN QUEENS & BROOKLYN!**

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595 • (718) 261-2315

Fax: (718) 261-1564

www.BukharianTimes.org

BukharianTimes@aol.com • 2612315@gmail.com

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИРИНЫ СУЮНОВОЙ-АБАЕВОЙ

Со слезами на глазах и с грустью в сердце сообщаем, что 3 апреля 2023 года ушла в мир иной наша любимая мама, дочь, сестра, бабушка Ирина Суюнова-Абаева.

Ирина родилась 25 августа 1968 года в г. Навои, в многоуважаемой семье Гриши Суюнова и Зины Мусаевой.

Наша мама была первым долгожданным ребёнком. После неё родились ещё двое детей – сестрёнка Марина и братик Аркадий.

Ирина родилась красивой девочкой с карими глазами. Она с детства росла умной, весёлой и любознательной девочкой. Окончив среднюю школу, она поступила в Навоийский торговый техникум, получив диплом техника-технолога общего питания. Начала работать по специальности в столовой № 8 горно-металлургического комбината.

Учась на втором курсе, Ирина вышла замуж за Роберта Абаева. В совместном браке родились двое детей: в 1987 году – дочь Милана, после репатриации семьи в Израиль в 1991 году – сын Даниэль.

В Израиле семья прожила семь лет. Брак оказался непрочным, и Ирина с



1968 – 2023, 3 апреля

двумя детьми иммигрировала в Америку, обосновавшись в Нью-Йорке.

Мама постаралась сделать всё, чтобы дать нам достойное воспитание и хорошее образование. Большое участие в этом приняли также родители мамы - наш дедушка Гриша Суюнов и бабушка Зина Мусаева.

Наша мама по своей природе была жизнелюбивой, доброй, гостеприимной женщиной.

Большую радость ей подарили прекрасные свадьбы детей и появление у нее чудесных внуков.

В 2021 году заболел и скончался ее отец, наш дедушка, которого мы все очень любили. А через четыре месяца, после смерти отца, тяжело заболела и наша мама.

В течение двух лет вся семья делала всё возможное, чтобы перебороть эту коварную болезнь, но все наши старания оказалась тщетными.

Мы потеряли нашего самого дорогого человека, нашего ангела, дорогую мамочку. Она ушла в вечность, оставив после себя большое наследие в своих любящих детях и внуках.

Память о любимой и сердечной, доброй и нежной, заботливой и милочердной мамочке навсегда останется в наших сердцах.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбящие: мать, дети, сестра, брат, кудохо, дяди, тёти, родные и близкие



Поминки 30-дней состоятся 3 мая 2023 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Da Mikelle-2".

Контактный тел.: 347-284-7472 - Марина

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ СИМХАЕВА БЕНСИОНА БЕН ЕВО ВЕ ШИФРО (ДАЛОР)

23 марта (1 Нисан) 2023 года ушел из жизни наш дорогой брат, дядя Бенсион Симхаев. Он родился в 1937 году в Бухаре, в многоуважаемой и религиозной семье Ево и Шифро (Далор) Симхаевых. Всю свою сознательную жизнь он проработал в системе бытового обслуживания. В Бухаре все его знали, как высокопрофессионального часового мастера.

Он мог починить часы любой сложности и слыл большим знатоком своей профессии и продолжателем династии часовых мастеров своего авлода. За время работы в Бухаре им были обучены этой профессии десятки благодарных учеников.

Бенсион прожил в любви и со-



1937 - 2023

гласии со своей супругой Ханой Халкадаровой 66 счастливых лет. Он оставил после себя прекрасных детей, внуков и правнуков и, самое главное, доброе и честное имя.

Мы от всего сердца выражаем глубокие и искренние соболезнования семье Симхаевых и всему авлоду (Далор).

*Прекрасен был ваш путь земной,
Весь мир вы увезли с собой.
Но всё же, в вечность уходя,
Вы в нас оставили себя.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбим вместе с вами:
дядя, племянники, племянницы,
родные и близкие*

Поминки 30 дней состоятся 18 апреля 2023 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Престиж".

Контактный тел.: 646-637-2222 – Рубен

NISAN & SONS MONUMENTS

Tel: 718 258 5811 2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234. email: nisanmonuments@gmail.com

**ПАМЯТНИКИ ЛЮБОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ
ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ
КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ
3D ВИЗУАЛИЗАЦИЯ**

**N&S
MONUMENTS**



НИСАН 646-775-5607

НЕРИК 347-600-2516

НАТАН 646-509-3570

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АНДРЕЯ (АЗАРИЁ) ШАМАЛОВА

31 марта среди ночи, в автомобильной катастрофе в Майами, Флорида, трагически погиб наш любимый сын, брат, отец, муж, дядя Андрей бен Тамара ве Моше Шамалов.

Андрей (Азариё) Шамалов родился 23 декабря 1984 года в Самарканде, в интеллигентной бухарско-еврейской семье Моше Шамалова и доктора Тамары Абрамовой.

Андрей с детства рос особенным мальчиком: очень любознательным и смысленным, старался познать все, что его окружало, любил музыку, спорт. Очень подвижный, дружелюбный и веселый, он всегда был в центре внимания сверстников и друзей.

Высокий, статный, спортивно сложенный юноша отличался скромностью, хорошим воспитанием, уважением к старшим: родителям, родственникам, дедушкам и бабушкам, которые все его любили и радовались школьных успехам.

В 14 лет Андрей вместе с родителями иммигрировал в США, обосновавшись в Нью-Йорке. Здесь он окончил школу и пошел учиться в Нью-Йоркский Университет - NYU. Выучился и успешно окончил университет, получив диплом медицинского брата.

Андрей начал свою трудовую деятельность с работы в "Корнелл госпитал", в отделе внутривенной медицины.

В 2016 году Андрей женился на Елене Гавриэловой, у них родился сын Якоб, которого он очень любил. Якоб тоже не мыслит ни одного дня себя без отца.

В октябре 2022 года Андрей с семьей приняли решение переехать в Майами, куда переселилось немало его друзей и родственников.

Они хорошо устроились, и строили планы на будущее...



23 декабря 1984 –
31 марта 2023

Но 31 марта произошла страшная трагедия, в результате которой мы навеки потеряли нашего любимого Андрея.

*Нет, не перестанет наше сердце плакать:
Мы с Андреем простились, и навек.
И слез не стыдно нам сегодня прятать.
Мы будем его помнить целый век.*

*Отмерен срок земным путям-дорогам,
Всему назначен свой последний час.
Лицом к лицу мы остаемся с Б-гом,
Когда уходят наши близкие от нас.*

*Ушел ты в мир иной навсегда,
Ни слова на прощанье не сказав.
Так тяжело нам всем признаться,
Что нет тебя в живых сейчас.*

*Встают над миром новые рассветы.
Скорбя, не забывая и любя,
Мы навсегда теплом твоим согреты,
Остались в этом мире без тебя.*

*Спи спокойно, Андрей наш дорогой!
Наша любовь к тебе сильна и безгранична!
Мы будем помнить все,*

что связано с тобой!

Твой светлый образ с нами будет вечно!

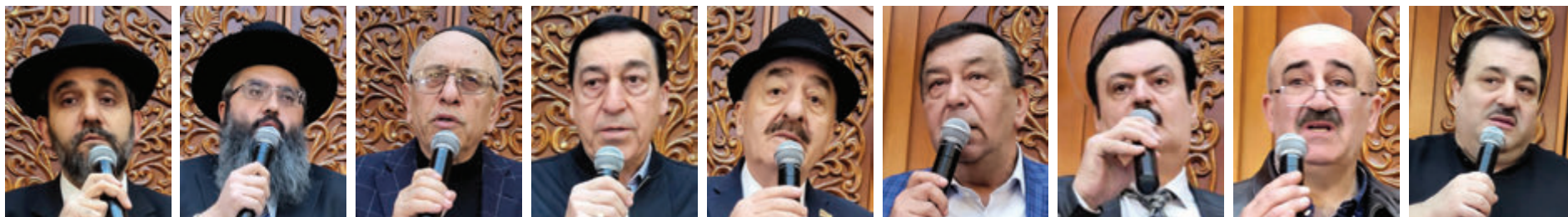
МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбим: родители Тамара Абрамова и Михаил Шамалов, сестра Наталья и Михаил Фазыловы с семьей, сестра Софья и Игорь Уламаевы с семьей; брат Слава и Светлана Шамаловы с семьей.

Супруга Елена, сын Якоб; Рая Гавриэлова и Григорий Ханомов;

Кудох: семьи Фазыловых и Уламаевых, родные и близкие.

Нью-Йорк и Израиль



ПАМЯТИ БАХОР ХАЙ ХАНИМОВА, ИЗВЕСТНОГО, КАК БОРИС АКА

НАШ ПАПА

ХАНИМОВ БАХОР ХАЙ родился 15 Августа, 1929 г. в семье Азария Ханимова и Рахель Матаевой. Он был единственным сыном. После него в семье родились ещё 3 дочери: Рена, Соня и Зоя. Борис Ака по профессии был стоматологом, а также прекрасным ювелиром. Он с молодых лет помогал родителям, был мастер на все руки.

В 1949 году женился на Рае Шамаловой, дочери известных Нерье и Дворо Шамаловых. В этом браке у него родилась дочь Светлана Ханимова.

Судьба сложилась так, что Рая вышла замуж за его близкого друга Ариеля Калантарова (внук Авроми Калам), с одобрения Бориса. Интересно заметить, что их дружба длилась до последних дней их жизни, а Светлана так и осталась у бабушки Рахель и дедушки Азарье. Кроме Светланы, у Бориса остались два сына, Игорь и Йонатан, и две дочери от супруги Розы Бениаминовой, с которой он прожил 55 лет: Шахиня



15/8/29 - 14/3/23

(Нава) и покойная Мила (Шир). После него остались две сестры: Соня и Зоя.

Бахор Хай прожил очень красивую и долгую жизнь, ему было 93,5 года.

У него был светлый ум, феноменальная память. Он был очень мудр, любил Жизнь и красиво жить, был очень гостеприимен, любил людей. У него было много друзей. Все его застолья с друзьями всегда проходили в кругу известных артистов.

Похоронен Борис Ака в Иерусалиме, на кладбище Гив'ат Шаул, рядом с супругой Розой.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН! ЗИХРОНО ЛЕ БРАХА.

Скорбящие: дети, сёстры, внуки, племянники и племянницы с семьями, близкий друг-брат Рахмин Некталов с семьей, родные, близкие, друзья!

Израиль-Америка-Австрия

30-ти дневные поминки пройдут в Израиле, 13 апреля, 2023 г. в Тель-Авиве, в 5:30 час. вечера, в ресторане "Армоот Мазаль". В Нью-Йорке 16 апреля, 2023 г. в 5:30 вечера, в Da Mikelle (тройка).
Контактные телефоны: Нью-Йорк Светлана Ханимова-Левитин 516-967-8341, Израиль-Нава Берман 052-351-7658

STONE PRO MONUMENTS



- ~ Индивидуальный дизайн
- ~ Высококачественные портреты
- ~ Шрифт в 3D формате

Высококачественная резьба по камню.
Сжатые сроки исполнения.
Хранение памятников в крытом помещении.



ПАМЯТНИКИ

880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208
718. 277. 7577 CONTACT US 917. 818. 5993



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АЛИКА ЯГУДАЕВА



С безмерной грустью, большой скорбью и кровоточащим сердцем сообщаем, что в воскресенье, 2 апреля 2023 года, ушёл из жизни Алик Ягудаев бен Бурхо. Этот ужас разрывает наши сердца, и мы не можем поверить в произошедшее. Ушёл из жизни любящий брат, отец, верный супруг и добрейший дедушка.

Алик Ягудаев родился 4.09.1949 года в городе Самарканде, в известной семье Гавриэля Ягудаева и Бурхо Левиной. В этой большой дружной семье было семеро детей: пять дочерей и два сына. Алик был третьим ребёнком. С детства он рос добрым, умным, заботливым и дружелюбным ребёнком.

В 1968 году уходит из жизни наш отец. Как старший брат, Алик заменил нам отца.

По окончании средней школы он пошёл работать в систему советской торговли, чтобы поддержать семью. В том же году он был призван на службу в ряды Советской Армии. После демобилизации он вернулся домой, продолжая помогать маме.

В 1973 году он соединил свою судьбу с Мирой Толмасовой. У них родились трое замечательных детей: дочери Надежда и Вероника и сын Гавриэль.

В 1980 году Алик с семьёй иммигрировали из Узбекистана в США, где у них начинается новая жизнь. Они брались за любую работу, чтобы обеспечить семью. Живя в Атланте, Алик проводит большую общественную работу, организовав в своем доме синагогу, убой скота для получения кошерного мяса, помогал морально и материально вновь прибывающим и нуждающимся, делал все для процветания



1949 – 2023



своей общины.

Свою любовь и поддержку Алик проявлял своим детям и внукам. Очень гордился ими.

Последним ударом в его жизни была его болезнь

– почечная недостаточность, но, несмотря ни на что, он продолжал заботиться о семье.

Алик был замечательным братом, супругом, деушкой, служил примером для других. Ему было очень важно, чтобы еврейские традиции продолжали соблюдать его дети. Поэтому он делал всё возможное, чтобы это продолжалось из поколения в поколение.

Алик был очень гостеприимным и щедрым. Вместе с супругой они прожили 50 лет.

Наш брат, отец является для нас ярким примером человечности, доброты, щедрости и гостеприимства. Семья, дети, внуки и родственники были для него смыслом жизни.

Человек золотого сердца, безгранично любивший своих близких – таким мы его знали и будем помнить всегда.

*Жизнь идёт и солнце так же светит,
Уходит ночь и вновь встаёт рассвет.
Но папы нет... И телефон уж не ответит,
Он не вернётся к нам, не даст совет.
Слова бессильны, наш родной,
Чтоб выразить всю скорбь и сердца боль.
Как будто опустело всё вокруг...
Улыбка добрая твоя нас не согреет,
Но в сердце, в памяти у нас
Навек остался ты таким,
Каким при жизни был –
И уважаем, и любим.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбящие: дети – Надежда, Вера и Шарон, Гавриэль, супруга Мира, внуки, брат Илья и сёстры Зоя, Римма и Миша, Света, Белла и Гена, Мазол и Марик, племянники и племянницы, родные и близкие.



30-дневные поминки состоятся 1 мая 2023 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Престиж". Контактный тел.: 404-944-4000 - Вера



- Weddings
- Birthdays
- Anniversaries
- Baby Showers
- Bar/Bat Mitzvahs
- Corporates
- Galas
- Conferences
- Sales Meetings
- Leadership Trainings



- Capacity starting from 75 & Up to 800 guests
- Bridal Room
- Valet Parking
- Rooftop Terrace
- Dance Floor
- Live Music & DJ Permitted
- Fog Machine
- Fireworks
- Lightning Production
- Professional Sound
- Spark Machine
- Photo Booth
- Co2 Gun

79-17 ALBION AVE, Queens, NY 11373
 (718) 606-1750
www.damikeleillagio.com